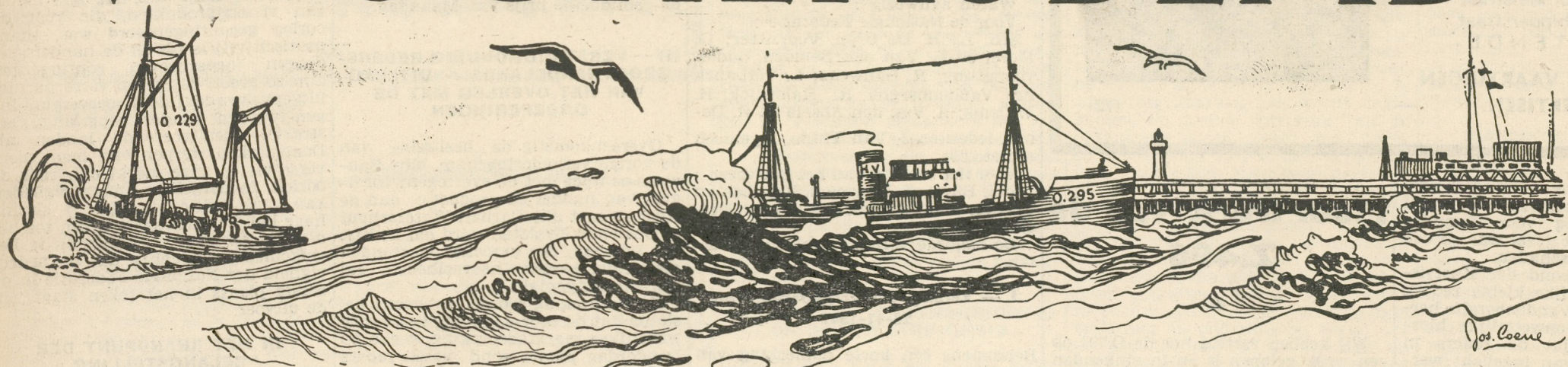


# HET NIEUW VISSCHERIJBLAD



Redactie en Beheer : Nieuwpoortsteenweg, 44  
Oostende — P.C.R. S. BOLLINNE 4189.87

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN: Binnenland: 1 jaar: 100 fr.  
TEL. Nr 72523 Nederland: 12 gulden.

1 M	1.38	14.02
2 D	2.24	14.48
3 W	3.12	15.47
4 D	4.27	16.51
5 V	5.37	18.04
6 Z	6.55	19.21
7 Z	8.26	20.31
8 M	9.10	21.34
9 D	10.01	22.21
10 W	10.46	23.07
11 D	11.24	23.41
12 V	—	12.01
13 Z	0.19	12.31
14 Z	0.56	13.11
15 M	1.32	13.46
16 D	2.08	14.21
17 W	2.47	15.01
18 D	3.31	15.50
19 V	4.18	16.34
20 Z	5.07	17.24
21 Z	6.07	18.32
22 M	7.13	19.39
23 D	8.16	20.41
24 W	9.15	21.37
25 D	10.03	22.25
26 V	10.49	23.12
27 Z	11.31	23.54
28 Z	—	12.18
29 M	0.40	13.03
30 D	1.31	13.55
31 W	2.26	14.46

Berekend volgens  
het officieele uur  
van Greenwich.

Onze handel zet de klok achteruit  
maar ook de regering treft schuld

## Waarom geen Groepswerking bij In- en Uitvoer ?

### HET PROBLEEM VAN DE BETALINGSBALANS

We zouden eens een ernstig woordje willen uitwisselen met onze groot-handelaars uitvoerders en invoerders. Wie herinnert zich niet dat na de bevrijding overal of toch bijna overal de mening werd vooropgezet : nu is het gedaan met de reglementering ; nu wordt de handel weer overal vrij ; nu gaan we kunnen invoeren en uitvoeren zoals we willen. Hoe werden de vreselijke economische gevolgen van deze oorlog niet over het hoofd gezien. Hoe weinig begrip werd er getoond voor de toestand in de ons omringende landen, voor het verbroken economisch evenwicht in de hele wereld. Wat heeft deze moorddadige oorlog gebracht ? In geografische termen kan men vaststellen : Het westelijk halfrond (Noord- en Zuid-Amerika) heeft zich onmetelijk verrijkt en zijn productie opgevoerd tot een nog nooit gezien peil, zodat het reusachtig productieoverschotten moet uitvoeren. Naar waar ? Naar het oostelijk halfrond (Europa-Afrika-Azië) dat door de oorlog sociaal, economisch en politiek volkomen ontreed werd en zijn door generaties opgestapelde hulpbronnen kwijtspeelde ; zodat het de Amerikaanse leveringen niet betalen kan en ten prooi is gevallen aan een ware «Dollar-hongersnood». Dat is de toestand. Overal in Europa wordt de toestand, ook de politieke toestand, beheerst door één enkel, dwingend probleem, het probleem van de betalingsbalans. Dit probleem dwingt alle landen er toe hun in- en uitvoer op de meest stricte wijze te controleren, om de laatste, snel slinkende Dollar- en goudreserves te sparen. Een ogenblik meende men zich op dit punt nog illusies te kunnen maken

namelijk toen aan Engeland door het financieel accord met Amerika de omwisselbaarheid van het Pond Sterling opgedrongen werd, zodat dit land alleen voor de hele wereld de steeds zwaarder drukkende last van de Dollarnood te torsen kreeg. Maar deze laatste illusie vervloog op 20 Augustus 11. toen Engeland, na een ontzettende Dollarvlucht (waarin ons land de eerste viool speelde), de omwisselbaarheid van het pond stopzette. Van toen af werden de restricties van in- en uitvoer overal verscherpt, zelfs in zo welvarende landen als Canada en de Zuid-Amerikaanse Republieken, want ondertussen had de Dollarnood ook zijn intrede gedaan in het westelijk halfrond.

### DE POSITIE VAN BELGIE

Is het geen dwaasheid in een dergelijke chaotische wereld nog te spreken van vrije invoer en vrije uitvoer, alleen maar omdat in ons klein landje de toestand om bepaalde redenen en omstandigheden nu eenmaal gunstiger is dan overal elders ?

De waarheid is dat onze invoer en onze uitvoer niet vrij zijn. Wat de uitvoer betreft, lijkt het wel overbodig te wijzen op de belemmeringen van financiële aard die overal opdoemen. Onze vis, onze haring kan niet naar Duitsland omdat er geen deviezen zijn. Hij kan niet naar Oostenrijk, niet naar Tchechoslovakië, niet naar Italië omdat de clearing op krukken springt. Frankrijk zou eventueel meer kunnen afnemen, maar dit land staat reeds bij ons in het krijt voor bijna twee millard Belgische franks, zodat bijkomende leveringen met goud moeten betaald worden. Om niet te spreken van de risico's die ontstaan uit de schier onafwendbare devaluatie van de Franse munt. Maar ook onze invoer is niet vrij, al klinkt dit minder waarschijnlijk. Onze invoer uit Nederland is gebonden aan officieel vastgestelde prijzen en alleen een vast bepaalde fractie van het uitvoersurplus wordt ons geleverd. Onze invoer uit Denemarken is niet vrij, in die zin dat onze markt overstromd wordt met Deense vis die we niet vragen.

### CENTRALISATIE DOOR GROEPSWERKING

Waar we willen op neerkomen is dat het in dergelijke omstandigheden ten eerste gewenst zou zijn de invoer en de uitvoer door groepswerking te centraliseren. Door gecentraliseerde uitvoer zouden we in de eerste plaats tegenover de invoerlanden in een sterkere negocieringspositie komen te staan, we zouden goedkoper kunnen uitvoeren door betere benutting van het transport en van de manipulatie, we zouden verpakking en kwaliteit kunnen standardiseren. Op het ogenblik waarop we door de buitenlandse concurrentie in de hoek worden gedrongen omdat we te duur zijn - niet alleen de deviezenkwestie, ook de prijskwestie speelt een rol - is groepsuitvoer, dus goedkopere uitvoer, dringend geboden. Hetzelfde geldt voor de invoer. In onze visleverende landen is de uitvoer georganiseerd, gegroepeerd, soms met officiële goedkeuring gemonopoliseerd. Moet het niet dadelijk in het oog springen dat wij in een minderwaardige positie komen te staan als we geen gesloten front vormen tegen deze organisatie en dat we alle condities en alle methodes moeten laten wegevalen zolang we individueel en versnipperd te werk gaan ?

(Zie vervolg blz. 2)



## Cockerill viert feest op de Oostende-Tilbury Lijn

Vrijdag voerde het m/s «Topaze» de haven van Oostende binnen onder het bevel van kap. Tabary, komende van de werven te Hoboken. Deze prachtige eenheid is een grote Britse mijnenveger, die thans omgebouwd werd tot een prachtig koopvaardischip van 1032 Reg. Ton.

Het is tevens uitgerust met een radartoeel en zijn laadbomen hebben een vermogen van 5 Ton. Aan boord hadden we de gelegenheid 't radartoeel in werking te zien. De kabinen van officieren en bemanning zijn even luxueus en modern ingericht.

Zaterdagmiddag was te 14.30 uur een ontvangst aan boord voorzien, waarop talrijke personaliteiten uit de maritieme wereld tegenwoordig waren. Onder hen bemerken we directeur-generaal De Vos, Van Rysselberghe, hoofdingenieur van Bruggen en Wegen directeur-hoofdingenieur Cadron, burgemeester H. Serruys, Ct. Couteaux, hoofdwaterschout Carlier, havenkapitein Becu, enz...

Na een bezoek aan de «Topaze» had een ontvangst plaats in de nieuwe burelen van de John Cockerill lijn Oostende-Tilbury, waar de directeur het woord voerde en zijn Belgische en Engelse medewerkers bedankte alsook het gemeentebestuur van Oostende

met aan het hoofd burgemeester Serruys.

Hij had een bijzonder woordje voor het personeel van de lijn en Ct Miroir, aan wie een maquet van het schip werd overhandigd. Ook Mw Miroir, wel ke bereidwillig haar huis ter beschikking van de burelen van Cockerill had gesteld, werd terecht in deze hulde begrepen.

**BURGEMEESTER SERRUYS** bedankte namens de stad, wees op het belang van die lijn voor Oostende, op de moed van onze zeelieden en op het feit, dat de leiders van Cockerill zeer sociaal aangelegd waren.

Dit hebben ze tijdens de oorlog bezwezen.

Tenslotte werd hulde gebracht aan architect Colombie en aannemer Gobin, die in zo'n korte tijdsperiode tot een ieders bevrediging het gebouw hebben opgetrokken.

De Oostende-Tilburylijn herleeft. Oostende kan er slechts wel bij varen.

### SCHAFT U EEN ZAKKALENDER 1948 AAN MET HOOGWATERGETIJDEN

#### TE BEKOMEN :

Hand in Hand, Oostende.  
Hand in Hand Zeebrugge.  
Hulp in Nood, Oostende.  
Internationale Boekhandel,  
Oostende.  
Coene Victor, Sluizen, 12  
Nieuwpoort.

Een onmisbare gids —  
Handig formaat.  
Prijs : slechts 2,50 fr

## De Belgisch-Nederlandse Visserij Almanak 1948

### VERSCHEENEN

Heden is de Belgisch-Nederlandse Visserij Almanak 1948 verschenen. De uitgevers zullen deze week nog aan alle bestellingen trachten te voldoen. Het mag een prachtwerk genoemd worden, waardig als jubileumnummer bestempeld te worden.

### VOOR BELGIE

De almanak kan verkregen worden mits storting van het bedrag van 150 frank op postcheck Nr. 41.89.87 van S. BOLLINNE, H. Hartplein 11, Oostende.

Dit werk is ook verkrijgbaar bij :

1. Hulp in Nood, Vindictivelaan 20, Oostende.
2. De Verenigde Visserijreders, Vismijn Oostende.
3. Bureel Hand in Hand, Zeebrugge.
4. Wwe Torreele, dagbladverkoopster, Oostduinkerke.
5. In het waterschoutambt te Oostende en te Nieuwpoort.
6. Bij dhr G. Deseck, Potterstraat, 15, Nieuwpoort.

### IN NEDERLAND

Stortingen kunnen gedaan worden op postcheck Nr. 41.060 van Hondius en Zoon te Middelburg.

Verder is dit werk te koop gesteld bij :

1. Ymuiden Stores, Ymuiden.
  2. Van Toors Handelsmaatschappij, Vlaardingen.
  3. Agentuur en Handelsmaatschappij, Ymuiden.
- Voor de verzending per post gelieve men F. 0.35 te voegen voor portkosten.

## Kerstfeest en Nieuwjaarsdag voor onze oude Zeelieden op Godtschalck

### WIE HELPT ONS ?

Op het ogenblik dat deze regels versijnen zal het op Godtschalck volop Kerstfeest zijn en zullen onze oudjes reeds goed voldaan zijn.

Inderdaad, buiten het feestje dat 's namiddags te 14.30 uur plaats heeft en waarop de diamanten bruiloft van de echtgenoten Monroy wordt gevierd, zullen zij ook reeds voorzien zijn van mooie geschenken.

Voor Nieuwjaar moet nog een duwtje gedaan worden opdat allen zich 'n paar warme pantoffels zouden kunnen aanschaffen en opdat voor elk bed 'n warm tapijtje zou kunnen liggen.

Benevens voor de maag, de voeten en het aangename zal ook het verstandige dienen verzorgd.

Wij willen vooraf niets verklappen, maar onze oudjes staan mooie verrassingen te wachten.

Wie helpt ons ook met Nieuwjaar ? Alle giften hoe klein ook, mogen ge-

stort worden op postcheck Nr 418987 van S. Bolinne, H. Hartplein 11, Oostende of kunnen afgegeven worden ter drukkerij, Stwg op Nieuwpoort 44, Oostende.

<b>GODTSCHALCK</b>	
Alb. Christiaen, reder, Oost.	500,—
Van een oud visser, Blankenb.	100,—
Ch. Arts, Oostende	100,—
Cadron, Dir.-Hoofdingenieur, Oostende	100,—
Meubelpaleis, Torhout stwg, Oostende	813,—
Deltombe Valeer, Meenenstr. 11 Wervik	100,—
Verenigde Visafslagers, Oost.	500,—
Surveillant, Oostende	50,—
<b>Totaal vorige lijsten: 28.399,65</b>	

Totaal : 30.662,65

**GIFTEN IN NATURA**  
Lothaire Pierets, Cap Nord, Oostende, 2 flessen «Apéritif»

## Wij wachten op daden

Onder deze titel wezen wij erop dat de H.H. Volksvertegenwoordigers van de kust vruchtbaar werk zouden kunnen leveren, wilden ze daadwerkelijk tussen komen ten voordele van de naastbestaanden der slachtoffers, die hun leven verloren op zee tengevolge van het oorlogsgeweld, alhoewel België in de oorlog nog niet betrokken was. De onmenswaardige en tevens onrechtvaardige behandeling van een zeven en twintigtal gezinnen hebben wij herhaaldelijk aan de kaak gesteld, met het enig doel en de hoop dat de leidende krachten zich over hun treurig lot zouden ontfemen.

Kamerlid De Kinder schrijft ons hieromtrent :

«In verband met het artikel betreffende de weduwen van zeelieden en vissers, verongelukt tengevolge van oorlogsfeiten gedurende de periode be grepen tussen 30 Sept. 1939 en 10 Mei 1940, verschenen in Uw blad van 5 dezer, wil ik U doen opmerken dat mijn eerste tussenkomst in betrekking met die zaak dateert van 12 April 1947.

Ik ben vervolgens nog herhaalde malen tussen gekomen en ontving op 31 October jl. bericht van dhr. Minister van Verkeerswezen, dat hij het genoeg had mij te melden, de mogelijkheid te onderzoeken om de besluitwet, houdende herstelling der ongevallen door oorlogsfeiten overkomen aan zeelieden en vissers, ook toepasselijk te maken op de periode be grepen tussen 30 September 1939 en 10 Mei 1940.»

Ere aan wie ere toekomt. Onze lezers en voornamelijk de getroffen gezinnen zullen met genoeg kennis nemen van de voetstappen, die door Kamerlid De Kinder aangewend werden bij Minister Van Acker.

Wat nochtans bij ons de vrees opwekt dat de belangrijke kwestie op de lange baan zou kunnen geschoven worden, is het feit dat de mogelijkheid nog moet onderzocht worden om de bedoelde besluitwet op de verongelichte gezinnen toe te passen. Naar onze bescheiden mening bestaat deze mogelijkheid nog slechts in de zin van een wetsvoorstel uitgaande vanwege de Regering, wetsvoorstel dat in Kamer en Senaat moet behandeld worden, gezien de periode der Volmachten en Besluitwetten verstreken is.

Ook nog kan een Parlementslied, gesteund door zijn collega's zich voor de wagen spannen en zelf een wetsvoorstel indienen. Kamerlid De Kinder die zich aan de kwestie interesseert kan misschien hier het gepast initiatief nemen, tevens aandringend op een spoed behandeling.

Sn.

## Belangrijke beslissing van V O Z O R

### GEEN TOEPASSING VAN DE EVENREDIGHEIDSGEGEL VOOR OPGEÏSTE SCHEPEN

Onze lezers weten hoe talrijke kleine vissersvaartuigen door de bezetter opgeëist of als buit verklaard werden nadat ze door de Fransen opgeëist waren.

Veel kleine reders waren vóór de oorlog slechts verzekerd in gewoon risico voor het bedrag dat ze bij de ene of andere schuldeiser in schuld stonden.

De stelregel van VOZOR was daarenboven dat ze vóór niet meer dan tien procent hoger mochten verzekeren bij VOZOR dan in gewoon risico.

Na de oorlog en ook tijdens de oorlog werden de schepen vanaf 1942 verplicht zich voor hun volle waarde te verzekeren. Ondertussen waren reeds veel schepjes vergaan of door opeising waren hun eigenaars in de onmogelijkheid hun vaartuig voor de werkelijke waarde te verzekeren.

VOZOR, op bevel van de bevoegde

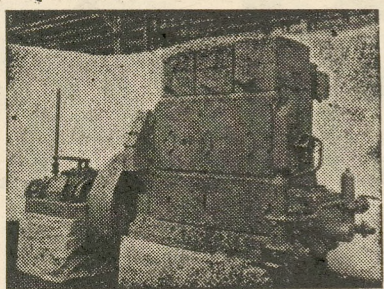




## DIESEL MOTOREN (VIERTAKT)

Agentschap : H. & R. Boydens  
4, Velodroomstraat  
40, Schipperstraat  
- OOSTENDE -

- MOTORS - VAARTUIGEN -  
- EXPERTISEN -



(12)

ministeries paste de evenredigheidsregel toe, voor totaalverlies, waar dit tijdens den oorlog voor sommige vaartuigen niet het geval was en ook niet voor partiële schaden.

Namens het verbond der Kustvisserij-reders en talrijke kleine reders, werd door de heer Vandenberghe herhaaldelijk op het onwettelijke hiervan gewezen omdat de reders in kwestie nooit hiervan ingelicht werden, zij in de bewuste periode in veel gevallen zich slechts voor hetzelfde bedrag mochten verzekeren als in gewoon risico en VOZOR dus zelf oorzaak was van het niet verzekerd zijn voor de volle waarde.

Thans heeft het technisch comité van VOZOR de beslissing genomen, dat er geen aanleiding bestaat tot het toepassen van de evenredigheidsregel op de vissersvaartuigen, die door de Franse of Duitse overheden opgeëist werden en gedurende of ten gevolge van de opeising verloren zijn gegaan.

Deze beslissing zal veel kleine reders reeds uit de moeilijke toestand redden, waarin ze thans verkeerden door de toepassing van de evenredigheidsregel.

Hebt gij een Nederlandse roman te-  
veel, stuur hem ons voor onze oude  
vissers op Godtschalck.

## Mooi werk van de Z.496

Wij hebben verteld hoe de O.784 op een wrak gelopen is en in zinkenden toestand door de Z.496 schipper Depaape Hippoliet van Heist te Oostende binnengebracht werd.

Waar de schipper van de O.784 zijn schip van in den aanvang in de steek liet, hebben schipper Depaape en zijn bemanning Cordenier Robert, Vantorre Frans en De Witte Louis, op waardige wijze getoond wat zeemanschap en koelbloedigheid vermogen.

Wij zijn overtuigd dat de Hogere Overheid en in het bijzonder de Onderzoeksraad voor Scheepvaart deze moedige daad zal weten naar waarde te schatten.

Matroos Louis De Witte van de Z.496 werd door zijn schipper aan boord gezet om na te gaan of de O.784 voort kon gesleept worden.

Dit is geschied en zo gelukte men er in, niettegenstaande het water reeds tot tegen de gestegen was.

Mooi werk, bemanning van de Z.496.

## Waarom geen Groepswerking bij In- en Uitvoer ?

Het feit is dat we thans in deze minderwaardige positie staan en ons alles moeten laten welgevalen, van de Deense consignatie- en dumpingspraktijken tot de Nederlandse methodes van commerciële penetratie en uitshakeling van onze eigen groothandel.

### WAAROM SPIJTS DE VOORDELEN TOCH GEEN GROEPSWERKING ?

De schuld ligt bij onze handelaars zelf en bij onze Regering. Bij onze handelaars. Niemand kan gedeeltelijk afstand doen van het eigen standpunt en het redelijke in het standpunt der anderen aanvaarden. En toch is dat de voorwaarde voor samenwerking. De groten zien enkel de besteding en versteviging van de verworven positie en wensen hiervan geen duimbreed af te wijken. De kleinen wensen op de rug van de groten posities te verwerven waarop zij geen recht hebben. Het spreekt vanzelf dat het met dergelijke mentaliteit onmogelijk is samen te werken. Buitenlandse belangen zijn hierbij de lachende derden. Maar de schuld ligt ook, en zelfs naar onze mening in de eerste plaats bij de Regering zelf. Onze bewindvoerders hebben steeds de mond vol over de vrijheid. De vrijheid, beweren ze, heeft ons land in de benijdenswaardige positie gebracht waarin het zich thans bevindt. Maar laten we dat eens nader bekijken. De Regering voert een strijd op leven en dood op het front van de prijzen en lonen. Heel onze economische politiek staat of valt met deze strijd. Zij klaagt er bitter over dat haar taak bemoeilijkt wordt door het overdreven aantal tussenpersonen die hardnekkig blijven parasiteren op het sociaal lichaam. De Eerste Minister verklaart plechtig dat er in het land 150.000 tussenpersonen te veel zijn. «Pas moinsse». Maar hoe kan men de ze verklaring ernstig nemen als men weet dat het juist de Regering en de voorgaande Regeringen zijn geweest die de handelsregisters letterlijk te grabbel gegooid hebben in naam van dat sacro-sancie vrijheidsprincipe, zo dat iedereen handelaar kan worden, met inbegrip van de talrijke lummels van zeer jeugdige ouderdom die in de bezettingsjaren hun sporen verdienen in het geknoei op de zwarte markt en waarvan het «handelspatrimonium» gewoonlijk uit niet veel meer bestaat dan een potlood en een notaboekje.

Een ander resultaat van de vrijheid Onze handel met de Verenigde Staten sluit op het einde van dit jaar met een welhaast duizelingwekkend deficit, zodat we beroep moeten doen op een Amerikaanse lening en onze invoer uit de Verenigde Staten moeten gaan beperken, een maatregel die minstens zes maanden te laat komt en in ieder geval had moeten worden getroffen toen het rood licht aanging van de stopzetting van de omwisselbaarheid van het Pond. Maar neen. Leve de vrijheid. Voer maar in, overbodige luxe zowel als de rest. Onder-tussen exporteren we naar Europese landen, en in dergelijke mate, dat deze landen thans bij ons in het krijt

### ONZE VISSERIJ HET SLACHTOFFER

Deze wanorde heeft nog een ander aspect en wel een zeer ernstig, waarop onze handelaars, speciaal onze uitvoerders, goed deden zich te bezinnen. Buitenlandse belangen genieten gewoonlijk het voordeel van ons gebrek aan verstandhouding en beroepstucht. Maar het nadeel ervan valt niet in de eerste plaats op onze handel maar wel op onze eigen, nationale visserij. Onze visserij is in het regime van de vrije prijsvorming in afslag niet eens in staat een «kale kostprijs» aan de handel op te leggen. Heeft zij dan niet het recht, zij die het product levert waarover het gaat, aan de handel te vragen zich voor de uitvoer derwijze te organiseren dat een minimum van rentabiliteit verzekerd blijft ? We hebben de laatste maanden voldoende gezien wat de wanorde in de handel voor onze visserij kan betekenen. We hebben de gevolgen gezien van het afbreken van de groepsuitvoer naar Frankrijk, van de frauduleuze uitvoer van Deense platvis naar Engeland. Is het dan te verwonderen dat onze visserij al dit kortzichtig geknoei met steeds stijgende ergernis gadeslaat ?

Onze exporthandel is de natuurlijke bondgenoot van de nationale visserij. Hij is de laatste tijd op jammerlijke wijze tekort geschoten. Elke poging tot ordening wordt in eigen schoot en van hogerhand gesaboteerd. Deze toestand is onhoudbaar. Wij zijn van mening dat het aan de Nationale Federatie, welke alle taken van het bedrijf bundelt, past de nodige voetstappen te doen om een ommekeer te brengen. En deze voetstappen dienen niet in de eerste plaats te Oostende doch wel te Brussel te worden gedaan.

L.d.B.

## In de Nationale Federatie Vergadering van de Beheerraad

De Beheerraad der Nationale Federatie kwam bijeen in de grote Conferentiezaal van het Bestuur van het Zeewezen te Brussel op Vrijdag 12-12-1947 te 9.30 uur onder voorzitterschap van dhr L.P.H. De Crop, Voorzitter.

Waren aanwezig :  
Voor de Nationale Federatie :  
HH. L.P.H. De Crop, Voorzitter; G. Morel en H. Van den Bemden, onder-voorzitters; R. Bauwens; L. Verbanck Pr. Vandenberghe; R. Halewijck; H. Willems; A. Van den Abeele en H. Debra, leden en J. Van Thillo, algemeen secretaris.

Voor het bestuur van het Zeewezen :  
HH. Biron, J. Pluymsers, Van Loo en Carlier, hoofdwaterschout van Oostende.

De dagorde vermelde volgende punten :

### I — Verslag der vergadering van 28-11-1947

Behoudens een korte opmerking van dhr Van den Bemden, ondervoorzitter, werd dit verslag goedgekeurd.

### II — VOORUITZICHTEN VOOR DE IJLE HARINGCAMPAGNE 1947-1948

a) Uitslag van de raadpleging der betrokken takken van handel en industrie :

Overeenkomstig de beslissing van de vorige vergadering van de Beheerraad heeft dhr R. Bauwens de verschillende takken van de viswerkende nijverheid en van de groothandel geraadpleegd over de vooruitzichten van opname voor de ijle haring der aanstaande campagne. Dhr Bauwens deelt mede dat deze vooruitzichten in alle takken van industrie en handel zeer ongunstig zijn.

Zijn mededelingen worden bevestigd door de HH. Van den Abeele en Van den Bemden voor de rokerijen en in-leggerijen, door dhr G. Morel voor de conserveerijen, en door dhr H. Willems voor de inzouters en exporteurs.

b) Uitslag van het overleg tussen kustvisserij en middenslagvisserij :

Dhr R. Bauwens heeft hierop overleg gepleegd met de vertegenwoordigers van de kustvisserij en de middenslagvisserij, in tegenwoordigheid van dhr Carlier, Hoofdwaterschout te Oostende. De uitslag van dit overleg was dat dhr L. Verbanck aan de middenslagvisserij zou voorstellen de ijle haringvangst te beperken tot vaartuigen tot en met 150 P.K.

Dhr L. Verbanck deelt in dit verband mede dat hij inderdaad met enkele vooraanstaande middenslagvisserij contact nam, welke zich in principe hiermede accoord verklaarden, doch geen formele uitsluiting konden aanvaarden.

c) Eventueel te treffen schikkingen :  
In verband met voorgaande werd besloten :

1) aan het Zeewezen voor te stellen de reeds bestaande regeling voor de aanstaande ijle haringcampagne te amenderen door beperking van de vangst in de Belgische territoriale wateren tot de vaartuigen tot en met 150 P.K.

2) en oproep te doen tot de middenslagvisserij vrijwillig afstand te doen van ijle haringvangst buiten de territoriale wateren wat de vaartuigen betreft boven de 150 P.K.

d) Mogelijkheid van het roken van ijle haring voor Belgisch Congo :

De «Groepering der Visnijverheden» heeft op verzoek der Nationale Federatie, deze kwestie nagegaan en de vertegenwoordigers der visverwerken de nijverheid delen thans mede dat de Belgische ijle haring niet de vereiste kwaliteiten van bewaarzaamheid biedt voor vervoer en verbruik in de Tropen en dat bovendien voor het maritieme vervoer van gerookte ijle haring naar Congo geen koelruimte ter beschikking staat.

e) Verkoop van ijle haring op Zondagmorgen te Oostende :

De Beheerraad ontving een voorstel in dien zin uitgaande van de sectie «Conserveerijen» van de «Groepering der Visnijverheden».

Na onderzoek wordt besloten dat dhr Morel, Voorzitter van de «Groepering der Visnijverheden» deze kwestie rechtstreeks zal opnemen met de vissers en hen zal voorstellen gebeurlijk de vangst van Zaterdag af te staan aan de gemiddelde prijs van Maandag.

### III — VERSTANDHOUDING REDERS- GROOTHANDELAARS — UITSLAG VAN HET OVERLEG MET DE GROEPERINGEN

Overeenkomstig de beslissing van de vorige vergadering nam dhr Bauwens contact met de vertegenwoordigers van handel en productie aan de Kust en met dhr Carlier, Waterschout te Oostende. Besloten werd dat de lijst der schepen, der bezochte visgronden alsook der geviste hoeveelheden, zal worden aangeplakt.

Na bespreking wordt eveneens besloten dat de voor de oorlog bestaande wekelijks marktbespreking, welke op Donderdag plaats vond 'ussen reders en handelaars, opnieuw zal worden in voege gesteld, dit met akkoord van dhr Carlier.

### IV — REGIME VAN DE INVOER

a) Voorstellen tot verhoging der Noorse invoercontingenten :

Door dhr J. Van Thillo wordt medegedeeld dat de Nationale Federatie zich verzet heeft tegen de verhoging van de Noorse invoercontingenten van visolien, visconserve, verse en gerookte haring. Officieel werd de verzeke- ring gegeven dat deze verhoging niet zou plaats grijpen.

b) Eventuele beperking van de invoer van platvis (bespreking van het verslag van dhr Vandenberghe - controlemaatregelen) :

Nadat dhr Vandenberghe uitvoerig verslag heeft uitgebracht over de verschillende aspecten van het probleem van de frauduleuze uitvoer van Deense platvis op 't Belgisch contingent naar Engeland en lezing werd gegeven van een telegram aan dhr Voorzitter door groothandelaars van de kust in verband met deze frauduleuze praktijken wordt na een grondige bespreking besloten :

1) Er zal te Oostende een oorsprongsattest worden geëist alvorens uitvoer naar Engeland mogelijk zal zijn. De modaliteiten van deze controle zullen onmiddellijk in werking worden gesteld.

2) De Nationale Federatie zal een algemeen onderzoek wijden aan de maatregelen welke kunnen worden getroffen om de invoer in het algemeen beter te ordenen en verslag hierover zal op de volgende vergadering worden uitgebracht.

c) Bekrachtiging der resoluties van de Beperkte Commissie inzake vernieuwing der handelsverdragen met Denemarken en Zweden :

De resoluties in kwestie worden goed gekeurd. Alleen dhr Vandenberghe verklaart zich niet akkoord met het voorstel der beperkte commissie waarbij het invoercontingent van verse vis uit Denemarken voor het jaar 1948 werd verhoogd tot 10 miljoen kg en 150 miljoen B. frank.

d) Nederlandse leveringen aan de Belgische kleinhandel :

De Raad hoort een uitvoerige uiteenzetting van dhr R. Halewijck over de misbruiken welke in dit verband bestaan, speciaal op het gebied van de Nederlandse uitvoer van kreeften en oesters naar België. Vervolgens wordt lezing gegeven van een project tot antwoord aan het Nederlandse Bedrijfschap te 's Gravenhage in verband met het schrijven door het Bedrijfschap aan de Nationale Federatie gericht in datum van 10 November l.l.

De inhoud van dit project wordt goedgekeurd en het algemeen secretariaat wordt belast de nodige voetstappen aan te wenden, zowel bij het Bedrijfschap als bij de Belgische autoriteiten, om de huidige mistoestanden in de Belgische-Nederlandse visgroothandel te doen ophouden.

De vergadering wordt gegeven te 13 uur.

## Persstemmen

### INVOERVERGUNNINGEN ZONDER BEPERKING

In de rubriek van het visserijbedrijf opgenomen in het tijdschrift van het Vlaams Economisch Verbond stelt de Heer Van Thillo vast, dat onze invoer van visserijproducten, die vóór de oorlog gecontingenteerd was, thans praktisch vrij is (de in de handelsverdragen ingeschreven contingenten zijn zo groot, dat ze op verre na niet uitgeput worden; de invoervergunningen worden zonder beperking verstrekt). Visuitvoerende landen als Denemarken werpen vier maal meer verse vis op onze markt dan vóór de oorlog. In dergelijke omstandigheden kan onze nationale visserij slechts naar heil vergachten van een tot het uiterste opgedreven export en is het volkomen begrijpelijk dat de bedrijvigheid der Nationale Federatie in de eerste plaats in het teken staat van de uitvoer.

### IN HET BRANDPUNT DER BELANGSTELLING

Een kwestie die hier in de laatste maanden in het brandpunt der belangstelling stond stromen inkt deed vloeien in de lokale vakbladen en aanleiding gaf tot bittere betwisting, was het regime van de uitvoer naar Frankrijk. Deze kwestie is sinds enkele dagen opgelost (Nov. 1947) ... en zeer slecht opgelost.

Na een overzicht gegeven te hebben van de toestand, besluit de heer Van Thillo : De drastische maatregel is thans slechts enkele dagen oud, maar de schadelijke gevolgen ervan worden reeds overduidelijk. De Belgische zeevisserij zal de gebroken potten betalen. Er is nog iets anders. Door de uitvoer in groep, konden een groot aantal firma's groot en klein, zich een aandeel in de uitvoer verzekeren. Een zeker aantal kleine firma's die aan heel deze ondoordachte agitatie hebben deelgenomen in de hoop zich thans een interessanter aandeel te verzekeren in het nieuwe exportcontingent, zullen wellicht helemaal niet meer in aanmerking komen. Niet alleen de visserij dus, maar heel wat kleine vishandelaars, die over onvoldoende relaties in Frankrijk beschikken en bovendien moeilijk wijs raken uit de ingewikkelde Franse invoerformaliteiten, zullen het kind van de rekening worden. Velen zullen thans de voordelen leren beseffen van een stel dat ze even hardnekkig als kortzichtig hebben bestreden en tenslotte afgebroken.

## Haring voor Polen

Het Pool's koopvaardijchip «Posnan» heeft Maandag de vissershaven aangehaald, waar onmiddellijk begonnen is met het laden van 7.000 ton ijle en volle haring van vorige vangst.

Van de 20.000 vaten ijle haring van vorig jaar is er slechts 20 percent overgebleven.

Dit betekent voor de firma's in kwestie een zware schadepost.

Van de Poolse drifters, welke in vervanging verse vis zouden aanvoeren, is er nog geen sprake.

Wellicht zullen deze na Nieuwjaar de haven van Oostende voor de duur van drie maanden aandoen.

Het laden geschiedde uiterst snel en praktisch.

Het is de eerste maal dat een koopvaardijchip van zoo'n omvang in onze vissershaven laadt. Dit schip meet 3000 B.T.

De «Posnan» heeft hier een lading kolen van 2500 Ton meegebracht bestemd om de 8 Poolse drifters van brandstof te voorzien.

### Het Novembernummer der V.E.V. berichten

Het Novembernummer der V.E.V. Berichten, Tijdschrift van het Vlaams Economisch Verbond, is zoals steeds rijk aan inhoud en beslaat niet minder dan 72 bladzijden.

Het bevat :  
1e Volgende hoofdartikelen :  
De Hervorming van het Statuut der Naamloze Vennootschap - standpunt van het Vlaams Economisch Verbond; Het Vlaams Economisch Verbond en de in- en uitvoerpolitiek der Regering; De herwaarding der bedrijfsontleerding door D. Jur. A. Tiberghien.

2e Verder :  
Onze Organisatie ; De Economische rubriek, waaronder een bijdrage door Dr. E. Broes over «Amerikaanse hulp en Europese clearing noodzakelijk» ; De Fiscale rubriek waaronder een bijdrage door J.G. over de Uitvoerbelasting ; De Vlasrubriek door A. Delbeke ; De diamantrubriek door A.E.R. ; De rubriek van het Visserijbedrijf door J. Van Thillo; mededelingen; De interessante rubriek «Handel Vennootschappen en Verenigingen ; en Economie» ; Jaarverslagen van Plaatsaanvragen - Vraag en Aanbod - Boekbespreking en Een Blik op de Tijdschriften.

Abonnement voor het 4e kwartaal 1947 : 40 fr. Abonnement voor het jaar 1948 : 200 fr. over te schrijven op p.r. 489.066 van het Vlaams Economisch Verbond, Beddenstraat, 13/VI, Antwerpen.

## Vernieuwing van de Abonnementen

De post is druk bezig met de hernieuwing van de abonnementen op ons blad. Wij twijfelen er niet aan dat onze abonnementen de postbode die de kwitantie aanbiedt goed zullen onthalen.

Daar het kwijtschrift slechts éénmaal aangeboden wordt is het wenselijk, dat de abonnementen de nodige schikkingen nemen opdat het bedrag bij enige aanbieding van de kwitantie worde betaald.

De prijs voor een abonnement bedraagt in het binnenland :

per jaar :	100 Fr.
zes maanden :	50 Fr.
drie maanden :	25 Fr.

Indien voor de een of ander reden het kwijtschrift aangeboden door de postbode onbetaald is gebleven, mogen degenen, die wensen ons blad van nu af regelmatig te ontvangen het bedrag starten op postcheekrekening nr. 4189.87 van S. BOLLINNE, te Oostende. Wij doen het nodige ook voor de nieuwe abonnementen, die op deze manier wensen in te schrijven.

Abonnementen uit Nederland mogen hun abonnementsgeld starten op girorekening nr. 41060 van de Firma Hondius en Zoon te Middelburg. Men verzorgte tevens voor de nauwkeurige opgave van het volledig adres.

De prijs voor Nederland bedraagt :

per jaar :	12 gulden.
zes maanden :	6 gulden.
drie maanden :	3 gulden.

DE REDACTIE.



**Reders & Vishandelaars**

HET BESTE

**IJS**

WORDT GELEVERD DOOR

**FROID INDUSTRIEL**

(223) TEL. 71791

## Maritieme nieuwsjes

### GROTE WALVISVANGST DER RUSSEN

De Russische vloot van walvisvaarders is in Wladivostok teruggekeerd, na, volgens haar zeggen «het meest succesvolle seizoen in de geschiedenis» Beweerd wordt dat zij in totaal 609 walvisen ving, hetgeen 143 walvisen meer is dan het vorig jaar. Ongeveer 1.300.000 ton walvisvlees zal in de Russische fabrieken worden verwerkt.

### SCHEEPSVERLIEZEN

Volgens de statistieken van Liverpool Underwriters' Association gingen in November 12 schepen verloren (v.j. 7). De 12 totale verliezen waren verdeeld over 10 strandingen en 2 mijn-gevallen.

Schadagevallen in November bedroegen 667 v.j. 532), waarvan 82 gevallen van stormschade, 94 strandingen, 154 aanvaringen, 53 branden of explosies, 140 gevallen van machineschade, 2 schepen liepen op een mijn en 142 schepen kwamen averij door andere oorzaken.

### DE EXPEDITIES IN DE WALVISVAART

Het aantal expedities dat in het nieuwe seizoen, dat op 8 Dec. werd geopend en de vangst toelaat van 16.000 eenheden, deelneemt, bedraagt 20 of 175 vangscheppen, vergeleken met 18 expedities of 147 vangscheppen in het vorig seizoen en 12 expedities of 93 vangscheppen in het seizoen 1945-46. Noorwegen neemt ditmaal deel met 9 moederscheppen en 81 vangscheppen, Engeland met 4 moederscheppen en 45 vangscheppen, Japan met resp. 2 en 12, Nederland met resp. 1 en 8 en Rusland met resp. 1 en 8. Bovendien zijn er 3 kuststations een Noors, een Brits en een Argentijns met tezamen 21 vangscheppen.

### DE MAALBOOT «KONING ALBERT» EN DE «ZINNIA»

Op het Ministerie van Verkeerswezen werd bekend gemaakt dat de maalboot «Koning Albert» na de voorgeschreven proefvaarten op de lijn Oostende-Dover in gebruik genomen werd.

Verder wordt nog gemeld dat het schip van de Belgische zeemacht «Zinnia» zal herdoopt worden en voortaan «Breydel» zal genoemd worden.

### ZWARE AVERIJ

Tengevolge van het niet werken van de omkeerkoppeling, is de O.226 «Henri - Irene» van de rederij Ghys met zijn staven tegen de muur van het sas gelopen, aldus grote schade aan de staven oplopend.

### MOTORDEFECT

Nadat de O.28 met motordefect te Duinkerke is binnengelopen, heeft de sleepboot van Nieuwpoort het vaartuig vorige week de haven van Oostende binnengesleept.

### OPSLEPINGEN

De Z.450 moest wegens motordefect door de Z.496 van Cordenier Philibert opgesleept worden naar de haven van Oostende.

### OP EEN WRAK

De O.784 «Jean-Pierre» toebehorende aan de rederij Van Iseghem, sloeg met zijn korre vast aan een wrak. Met te winden om de boel te redden, stootte de O.784 drie tot vier maal op het wrak. Het touw werd gevierd en achteruitgeslagen. De schipper stelde vast dat er onmiddellijk water in de machinekamer kwam. De vlag werd bijgezet, de korre werd afgekap. De O.784 liep full speed naar de Z.496, die zijn touw overgaf en schipper Jooris Henri vond niet beter, dan zijn schip te verlaten en aan boord te springen van de Z.496.

De motorist Geryl bleef echter op de O.784 en heeft de touwen vastgemaakt.

De motor van de O.784 draalde nog altijd. De Z.496 gelukte er na 4,30 uur in de O.784 te Oostende binnen te slepen, waar het vaartuig nog veilig op de helling kon gelegd worden.

De O.784 heeft zware averij aan de kiel en zal zijn kiel moeten vernieuwen.

### OOK OP EEN WRAK GELOPEN

De N.739 toebehorende aan de Wwe Nyville, is Maandag de haven van Oostende moeten binnenlopen, nadat het vaartuig met zijn schroef op een wrak zou gestoten hebben aan de East Goodwins. Het werd binnengesleept door de O.94 toebehorende aan David Vileyn.

### MOTOR DEFECT

De O.288 «Maria» moest met een defecte reducteur, terug naar de haven opgesleept worden. Hiermede gelaste zich de O.214.

### AVERIJ

De O.10 van Salliau Emiel brak de arm van zijn uitlatingsklep en moest door de O.84 naar de Oostendse haven opgesleept worden. De O.208 stak hierop broederlijk een handje toe.

### ENGELSE TRAWLER OP DE IJSLANDSE KUST TE PLETTER GELOPEN

De twaalf geredden van de trawler «Dhoon» die op 12 December op de IJslandse kust te pletter is gelopen, zijn met een extra vliegtuig uit Reikjavik in de vlieghaven van Prestwick aangekomen.

Zij verhaalden hun lotgevallen waarbij drie hunner gezellen om het leven zijn gekomen. Na dertig uur op een zeer woelige zee, op het slechtste punt van de IJslandse kust te zijn gebleven, werden zij door pachtters en kustwachten, door middel van touwen, op een vijftienhonderd meter hoge krijtrots gehesen.

De «Dhoon» heeft driemaal weerstand geboden aan de vloed en pas Zaterdag konden de kustwachten en boeren, die op de top van de krijtrots verzameld waren, de schipbreukelingen reddingsboeien toewerpen.

Gedurende de hele nacht beschermden zij de overlevenden tegen de sneeuw, door een kring rond hen te vormen en hun ledematen in te wrijven, om de bloedsomloop te handhaven.

Bij het aanbreken van de ochtend werden de geredden naar de haven van de streek overgebracht.

**DIESELMOTOREN**

**AWA**

**BRUSSEL**

**DE BESTE MOTOREN VOOR DE VISSERIJ**

Algemene Vertegenwoordiger voor de Visserij :

**L. A. ASPESLAGH**

Poststraat, 12 - Oostende

Tel.: 71.498. (67)

## Visserscheepjes

Wiegende scheepjes, Op veilige reë, Ik hoor er Uw stemmen, Uw lied van de zee. Door weer en door wind, Van onvermoed zwoegen Van golven te ploegen, Steeds moedig gezind, Op zoek naar de buit Die in uw kiel gelaan, De vissers verzoent, met hun harde bestaan, Die hun vrouwen en kind'ren Vergelden de angst, Wanneer er de mannen Vertrekken op vangst, Hoe vaak stijgt de beë Niet van velen omhoog, En valt niet een traan Uit een moeder haar oog, Wanneer gij op vangst Door een tempeest verrast De steven moet wenden Met zwiepende mast, Groot is hun dank, Wanneer gij behou'en De haven bereikt Met hunne getrouwen, En keert, gij niet weer Naar Uw veilige rede Welaan 't was Gods wil dan, Ondanks hun bede, Wij, mensen aan land Verstaan dikwijls niet De stem van U, scheepjes, Dat droevige lied, Van zwoegen en ploet'ren, Op de groot' Oceaan Waar velen van U, Voor ons ondankb'ren, vergaan !

**J. & F. Retera.**

## Voor Moderne Trailers

1829 SCHEEPSBOUWWERVEN 1829

**N.V. JOS. BOEL & ZONEN N.V.**

TEMSCHE TELEGRAMADRES: BOELWERF BELGIE

TELEFOON: N° 10 (4 LIJNEN)

# Gezonde Beroepsorganisatie

Wij hebben herhaaldelijk de rede-nen uiteengezet, waarom een nauwer aansluiting en 'n doeltreffende samenwerking der visserijreders en vishandelaars uiterst noodzakelijk is. Wij hebben verscheidene beroepsverenigingen zien ontstaan. Wij hebben ze zien werken, kwijnen en verdwijnen. Wij vroegen ons af hoe is het toch mogelijk dat elke poging tot oprichting van een gezonde en leefbare beroepsorganisatie in algemene regel mislukt en of het organisatie-apparaat wel beantwoordde aan bepaalde voorwaarden, zonder dewelke welslagen op voorhand uitgesloten is. Wij hebben vroeger de te stellen eisen nader omschreven. In dit verband lazen wij in «De Visscherijwereld» 'n belangrijke bijdrage van dhr J.C. Mollerus, waarin het organisatieapparaat insgelijks behandeld wordt. Enkele punten hiervan brengen wij onder de aandacht en ten nutte van de belanghebbenden.

### ORDE, TUCHT, SAMENHORIGHEID EN OFFERVAARDIGHEID

Het is niet altijd het aantal leden,

## Het Fiskaal regime en de Visserijrederijen

De visserijrederijen hebben behoefte aan een fiscaal regime, dat rekening moet houden met de bijzondere aard van het bedrijf; een regime dat de stabiliteit der rederijen verzekert en dat tevens een aanmoediging is voor mogelijk nieuwe initiatieven met het oog op de uitbreiding van de Belgische zeevisserij.

Is het werkelijk nuttig gedurende een paar gunstige jaren massale belastingen toe te passen, indien vervolgens gedurende een tijdstip van depressie aanspraak gemaakt moet worden op staatsstussenkomst ten einde het bedrijf enigzins in stand te kunnen houden ?

Men kan niet beweren dat de uit-slag tenslotte dezelfde is want een dergelijk onvast regime belet een rationele uitbating, is ontmoedigend voor ieder initiatief en schept onzekerheid die tenslotte nadelig voor het algemeen belang van het land.

In het huidige fiscaal regime mogen de visserijrederijen jaarlijks op hun varend materiaal delgingen toepassen, die vrijgesteld zijn van belastingen. Het bedrag van deze delgingen wordt vastgesteld in akkoord met de controleur der belastingen. Eenmaal het delgingscoefficient vastgesteld ondergaat het geen verandering meer. Het is de reders niet toegelaten een of twee jaren van voorspoed te baat te nemen om hun vaartuigen vlugger te delgen en aldus in een groter mate vrijgesteld te zijn van belastingen. Dit zou de reders in staat stellen beter het hoofd te bieden aan de gevolgen der crisisjaren.

De minder inkomsten van de staat zullen tenslotte geen grote weer-slag hebben. Indien voorspoedige jaren zich met een zekere regelmaat opvolgen, zullen de belastbare winsten onvermijdelijk hoger worden na afloop van de delgingen. Hoe vlugger deze laatste doorgevoerd worden, des te sneller kan eventueel een hoge belastbare winst ontstaan. Daartegenover, indien zich min voorspoedige jaren voordoen, vooraleer de delging voltrokken is, zal de financiële toestand der rederijen op steviger grond slagen gevestigd zijn en de Staat zal minder vlug hoeven tussen te komen ten einde de maritieme ondernemingen te ondersteunen welke gevaar lopen te verdwijnen.

Een tweede noodzakelijke verbetering aan het fiscaal regime der rederijen bestaat in de mogelijkheid welke hen zou moeten geschonken worden reserves aan te leggen, die vrijgesteld zijn van belastingen en mits de uitdrukkelijke voorwaarde dat ze in feite aangewend worden tot de aankoop van nieuwe vaartuigen, motoren of het herstellen ervan. Indien deze reserves ten slotte niet besteed worden tot het doel tot hetwelk ze gevormd werden en waarvoor vrijstelling van belasting verleend werd, is het aan het belastingwezen toegelaten met terugwerkende kracht de belastingen op de reserves toe te passen.

Stemmen gingen onlangs in de koopvaardijmiddelen op met het oog op het bekomen van dezelfde fiscale verlichtingen ten opzichte van de koopvaardijvloot. Aan te raden ware dat de Nationale Federatie van het Visserijbedrijf rechtstreeks contact zou nemen met de andere tak van onze Maritieme bedrijvigheid ten einde door een gemeenschappelijke actie meer kans op welslagen te hebben.

Sn.

dat de kracht van een organisatie bepaalt. Haar inwendige structuur is in menig opzicht alles beheersend. Hoeveel verenigingen zijn er niet die uiterlijk krachtig lijken, maar innerlijk de nodige kracht missen ? Ze beschikken niet over de gezondheid, die voor een belangrijk gedeelte afhankelijk is van de kracht die de organisatie tegenover haar leden bezit. Mist zij de middelen om haar gezag te doen gelden, dan wordt er verenigingetje gespeeld. Achter ieder beslissing op wettige wijze genomen, moet, zo de uitvoering daarvan niet wordt nagekomen, de nodige drukking van de organisatie zitten. Zeker, men heeft de beschikking o'er middelen, om dit doel te bereiken, maar men deinst er al te dikwijls voor terug ze toe te passen. Orde en tucht, samenhorigheid en offervaardigheid, zijn en blijven de onmisbare grondvesten voor elk goedwerkende organisatie. Bestuurders, die het verenigingsleven laten onttaarden in een en al te gemeedelijk onder ons, verstaan hun taak niet en ondernemen veelal onbewust het bouwwerk, waarvan zij vrijwillig tijd, moeite en kosten ten offer brengen.

### VOORZITTER EN SECRETARIS

Een voorzitter die in de vergadering steeds het hoogste woord voert, kan een dusdanige onprettige sfeer scheppen, dat opbouwend werk onmogelijk is. Het formele recht dient ook gehandhaafd te worden, anders schept men zo gemakkelijk bevoorrecht en onordeloesheid.

Aan alles paart zich de noodzaak van een juiste arbeidsverdeling en een verantwoordde keuze der leidende figuren. Naast een krachtige en onpartijdige leiding van de voorzitter, die door zijn persoonlijkheid, kennis van zaken, rustig optreden en goede woordkeus, boven de leden dient te staan - zonder dat die leden dat op een hinderlijke manier zouden bemerken - is vooral een goed toegerust secretariaat, onder leiding van een onderlegd secretaris - die van tijd tot tijd desnoods maar eens overkookt van energie - voor een goede gang van zaken onmisbaar.

### HET SECRETARIAAT

Het secretariaat behoeft geen luxe omgeving te zijn. Het is niet nodig, dat men er neerzakt in slaapverwekkende leren fauteuils, maar wel zal het gewapend moeten zijn met dat arsenaal, dat nodig is om vlot te kunnen werken, om de nodige dienst te kunnen bewijzen, en de leden dus te kunnen geven, wat deze redelijke wijze kunnen verlangen. Hoe dikwijls wordt op dat alles niet geknibbel, hoe ziet men meer dan eens, dat de meest elementaire hulpmiddelen ontbreken en... hoe verlangt men, niet-tegenstaande dat, toch de honderd procent. Wat men met beleid in het secretariaat steekt, komt er met rente weer uit.

## Noodzakelijke Hergroepering der Kustvissers

Het loopt mis met de kustvisserij, en we kunnen ons terecht afvragen of ze in zich zelf nog de kracht zal hebben om te reageren, ofwel of het verder bergaf zal gaan, de volledige ondergang tegemoet; met hier en daar nog een enkeling, die door de mazen van het net zou kunnen ontglippen en zich zou kunnen gerevanen.

Ondergang, wat betekent ondergang. Het is eigenlijk datgene welke zich op heden voltrekt, werken en varen, vangen en vangsten binnenbrengen, goede vangsten garnaal aan spotgoedkope prijzen, kleine vangsten enigzins beter betaald, doch die nog minder renderen. Ter sprongvast uitvaren en evenmin iets of slechts kleinere vangsten aan wal brengen; en bij verhoogde aanvoer een felle prijsdaling. En slechts als uitzondering een enkeling een geluksvogel tussen tientallen, tussen honderd misschien, die een goede vangst en een flinke verdienste maakte.

Doch voor het merendeel weer niets, de rekeningen komen en dienen betaald; de maand of het kwartaal zijn ten einde, nu komt de verzekering - V.O.Z.O.R. — R.M.Z. enz... en ge kunt ze nog betalen en de leemte in de kas wordt groter of ge kunt niet meer afdokken en dan staat ge nog iets dichterbij de failliet.

Ge denkt na en ge piekert; uw boeltje; uw vaartuig verkopen; het gaat niet, geen kopers te vinden. Niemand is nog zo gek om zijn geld te riskeren of zich in schulden te steken voor een zaak die hem niets opbrengen kan.

Wat te doen dan. Stilliggen, dan maakt ge ook geen onkosten denkt ge ? Ge beproeft het een, twee weken, doch thuis moeten ze toch eten en het leven is duur; uw afkottingsdatum of uw intrest vervalt en uw verzekering en V.O.Z.O.R. komt ook alweer, zo gaat het ook niet.

Dan maar terug naar zee; wat meer verbitterd; niet meer werken zoals mensen werkelijk moeten doen doch 20, 30, 36 uren aan een stuk, geen rekening meer houden met stormen en gevaren, met droogten en onbebaken-

### VLOTTE AFHANDELING

Vlotte afdoening van briefwisseling moet gewaarborgd zijn, op korte termijn moeten adviezen verstrekt kunnen worden, binnen grenzen moeten de nodige geldmiddelen gestemd worden. Het secretariaat is de machine met een reeks tandraden, oliegebrek doet stilstand ontstaan. De leider moet zich bepalen tot het geven van richtlijnen, hij moet coördinerend werk kunnen brengen, hij moet zich afzijdig kunnen houden van het verdiende.

### NAUWKEURIGE SELECTIE

Organiseren van het bedrijfsleven is geen liefhebberij, waarmee men zich zo eens bij regenachtig weer kan bezig houden. Hoe dikwijls komt het niet voor dat in een vergadering, iemand, die enige malen het woord heeft gevoerd, bij de daarna komende bestuursverkiezing plotseling tot bestuurslid wordt gebombardeerd. Van een nauwkeurige selectie is in dit geval bijna nooit geen sprake. Het kan tot de meest ernstige teleurstellingen leiden. Een organisatie is in wezen niets anders dan een samengaan van enkelingen. Zij dient daarom op dezelfde leest geschoeid te zijn als een onderneming. Laatstgenoemde kan niet tot bloei gebracht worden als er geen krachtige leiding is en men niet van te voren een plan van campagne heeft opgesteld, zo is het ook met de organisatie. Deze behoort ook langs de lijnen van een van te voren uitgestippeld plan geleid te worden. Men gaat maar al te dikwijls werken volgens het luk-raak systeem. Het vooropgezette doel ontbreekt. Dat moet ten slotte voeren tot mislukking. In hoofdzaak komt dat omdat het grootste gedeelte der leiders niet bij machte is de grote lijn te zien. Een werkprogramma is noodzakelijk. De geofeerde geldmiddelen - in vele gevallen van te beperkte omvang - brengen onvoldoende rendement op. Het opstellen van een begroting mag niet achterwege blijven. Het gevolg daarvan zou zijn, dat bij oplopende uitgaven tekorten ontstaan, met alle ellende daaraan nu eenmaal verbonden.

### VERGADERING

Waarom schrijft men vergaderingen uit ? Deze behoren niet gezien te worden als een soort gezellig samenzijn, zij dienen als toetssteen beschouwd te worden, waar het bestuur de volle gelegenheid krijgt na te gaan of de leden zich met een gevoerd beleid kunnen verenigen. Maar al te dikwijls wordt daarbij uit het oog verloren, dat de bestuursleden de door de leden gekozen vertrouwensmannen behoren te zijn; dat de kritiek in menige vergadering niet wordt gehoord, maar eerst losbreekt wanneer de leden na de vergadering op straat staan en dat de belangstelling van de leden voor het bezoeken van een vergadering dikwijls buitengewoon gering is.

Sn.

Kustvisser.



# BUITENLAND

## NEDERLAND

### DE VISSERIJVLOOT ONZER NOORDERBUREN

In zijn technisch praatje in «Dagblad Scheepvaart» stelt A.C. Hardy vast dat de visserijvloot onzer Noorderburen nooit opvallend geweest is wat betreft moderne stijl van de trawlers. Wat aangaat de verre visserij werd het niet voorhanden zijn van motorvisserijvaartuigen waargenomen, gelijkaardige met onze die de kenmerken vormden van de visserijvloot van andere landen.

Enkele jaren geleden noteerden wij een reeks vaartuigen voorzien met Bollinder motoren van Zweeds fabrikaat. Het merendeel der schepen varende uit de havens zoals Vlaardingen en Ymuiden waren nochtans stoomdrijvers. Het staat vast dat herbouw van de visserijvloot volstrekt noodzakelijk is, indien Holland op visserijgebied de plaats wil innemen waarop het rechtmatig zou kunnen aanspraak maken. In dit verband is de aanwerving in Engeland door de Ymuidense Firma De Vem N.V. van de «Thorina» een merkwaardige stap vooruit in de goede richting. Volgens A.C. Hardy laat het geen twijfel over dat de «Thorina» voor vele Nederlandse rederijen een aanlokkelijk voorbeeld zijn zal.

### NEDERLANDSE EXPORT NAAR FRANKRIJK

Blijkens een mededeling van de Franse overheid gal binnenkort in de «Journal Officiel» een publicatie verschijnen, waarbij aan de Franse im-

porteurs ter kennis wordt gebracht, dat voor alle in het Nederlands-Franse handelsakkoord voorkomende en nog niet uitgeput zijnde contingenten, aanvragen ter verkrijging van invoervergunningen kunnen ingediend worden. Deze aanvragen zullen naar volgorde van ontvangst behandeld worden.

Aan de Nederlandse exporteurs op Frankrijk wordt geadviseerd zich met de Franse importeurs in verbinding te stellen.

### KOMT NEDERLAND MET GEZOUTEN HARING EN VERSE VIS OP DE LEIPZIGER VOORJAARBEURS IN 1948?

Te Leipzig zal gedurende de eerste week van Maart 1948 een jaarbeurs gehouden worden, waarvoor een zeker aantal deelnemerskaarten ter beschikking zal staan voor de Nederlandse bezoekers. Voor de Nederlandse zakenman heeft het slechts dan zin Leipzig te bezoeken, indien hij daar, wat de Russische bezettingszone van Duitsland betreft, artikelen wenst te verkopen of te kopen welke genoemd zijn in de tussen Nederland en de Russische bezettingszone van Duitsland gesloten handelsverdrag. In herinnering wordt gebracht dat het handelsverdrag met de Sowjetzone in Duitsland de artikelen gezouten haring en verse zeevis voorziet. De mogelijkheid bestaat bijgevolg dat onze Noorderburen op de Leipziger Voorjaarsbeurs reclame zouden maken voor visserijproducten van Nederlandse herkomst. Hun voortreffelijk handelsbegrip zou hiervoor een goede stimulant kunnen zijn.

de visnijverheid in hare drie bijzonderste vertakkingen: productie, handel en verwerking, ernstig bedreigd zal worden, indien de grenzen wijd open gesteld worden voor vreemde visserijproducten en zelfs enkel nog de invoerrechten «ad valorem» toegepast worden.

Voorlopig wordt nog een voorzichtig stilzwijgen bewaard nopens de genomen beslissingen en de overeenkomsten welke voorlopig gekortekend werden en die in werking zouden moeten komen vanaf de 1 Januari a.s. Het handelsakkoord zou gesteund zijn op de vrijhandel, maar zou naar het schijnt, sommige beperkingen voorzien.

Onze Zuiderburen zijn stellig overtuigd dat Frankrijk te Genève akkoorden tekende met twee- en twintig landen waarbij een gevoelige vermindering voorzien werd van de invoerrechten. Tussen deze landen bevinden zich al de grote visvoorbrenners van de wereld.

Sommige dagbladen hebben o.m. medegedeeld dat Frankrijk verse vis zal invoeren uit Engeland.

### VAN WAAR KOMT HET GEVAAR?

Sommige politieke kringen maken zich ten eerste bezorgd over de gevolgen van de overeenkomst te Genève ondertekend en waarbij men een invasie van Amerikaanse goederen vreest en waardoor de Franse onafhankelijkheid zou moeten prijs gegeven worden.

Voor de zeevisserij komt echter niet de grootste bedreiging uit de Verenigde Staten. Het gevaar komt veel meer uit de Scandinavische landen, België, Engeland, Canada, Zuid-Afrika, Portugal, Ysland, enz...

### IN WAT BESTAAT HET INVASIE-GEVAAR?

Het gevaar bestaat in het feit dat voor talrijke vissoorten de Franse prijzen veel hoger zijn dan in de vreemde. Hieromtrent hebben wij steeds gewezen op het prijsverschil tussen Franse, Hollandse en Belgische visserijproducten.

Wanneer in bijna al de landen, die vis voortbrengen, het coefficient van verhoging, maximum 4 bedraagt in vergelijking met 1938, is dit coefficient bij onze zuiderburen, reeds 6,75 zonder dat het zelf op dit ogenblik genoeg is om aan de vissers voldoende verdiensten en tevens aan de rederijen bestaanszekerheid te verschaffen.

Wanneer men weet dat de gewone Franse vis vóór de oorlog reeds twee maal duurder was dan de vreemde vis, kan men gemakkelijk begrijpen dat de gevolgen van de Franse devaluatie van 1945, reeds lang te loer gingen.

Een geweldig prijsverschil is ontstaan tussen de prijzen in het buitenland die steeds en tamelijk vlug afnemen en de Franse, die stelselmatig verhogen tengevolge van de verhoging van de kostprijs van het levensonderhoud, de stijging der prijzen van de nijverheidsproducten en van de lonen.

Men kan zich aldus best rekening geven van het gevaar dat de Franse visserijnijverheid loopt wanneer ze blootgesteld is aan de vrije uitwisseling en gezien de invoerrechten «ad valorem» niet doeltreffend zijn wanneer ze toegepast worden op producten tegen lage prijs.

### GEEN HERHALING

De Franse vissers houden er volstrekt niet aan terug een moeilijk tijdstip te beleven zoals in 1919-1932 wanneer Frankrijk door visserijproducten van vreemde herkomst overrompeld werd. De betrokken kringen stoppen hieromtrent aan dat de onderhandelaren te Genève hiervan hadden moeten bewust zijn, vooraleer zich op het gevaarlijk pad te begeven. Vermoedelijk weten ze niet dat er in Frankrijk zestig duizend vissers van het bedrijf moeten leven.

Sn.

### DE KLEINE MOOIE MEID BESTEMD VOOR DE VISWERKENDE NIJVERHEID

De bevoegde Franse Overheid heeft onlangs de beslissing genomen dat al de kleine mooie meid wegende per stuk 150 gr. en die in de Franse havens aangevoerd wordt, toegekend moet worden aan de visverwerkende nijverheid.

### VIS ZAL BEVROREN WORDEN

Gedurende de maanden November en December werd aan de visbeviervingsnijverheid een hoeveelheid vis toegekend, die 8 t.h. bedraagt van het totaal aangevoerd gewicht gelost in de havens van Lorient en Concarneau, zonder dat nochtans 500 Ton voor de beide havens mag overschreden worden.

### EEN LICHTTE VERBETERING IN DE TOEKENNING VAN GAS-OIL

Om tegemoet te komen aan de voetstappen welke gedaan werden ten einde een groter hoeveelheid gas-oil te bekomen voor de vissersvaartuigen, werd door de bevoegde overheid de toelating verleend om voor de maand December 22 liter per P.K. te bedelen.

## Berichten aan Zeevarenden

### NEDERLAND

#### Westerschelde. Veerhaven Perkpolder. Nadere gegevens havenlichten.

De plaats van de E lijke lichtopstand met een vast rood licht is 51 24 5 Nb en 4 1 15 El, van de W lijke licht opstand met een vast groen licht is 51 24 7,5 Nb en 4 1 10 El.

De hoogte der lichtbronnen boven gem. waterstand is 8,6 m.

De lichtopstanden bestaan elk uit een ijzeren opengewerkte driepoot, geveerd met aluminiumverf, en naar boven verlengd met een zwart geteerde verticale buis, waarop een roodgeschilderde lantaarn. De hoogte van de E lijke lichtopstand is 4,2 m. van de W lijke lichtopstand 4,7 m. De laatste verandering der lichtopstanden geschiedde in 1947.

#### Nabij IJmuiden. Wraklichtboei Baloeran brandt weer.

De wraklichtboei van de Baloeran is wederom ontstoken.

#### Nabij IJmuiden. Mededeling lichtbrulboei

De lichtbrulboei voor IJmuiden is thans gemerkt «IJM», overigens onveranderd.

#### Nabij Hoek van Holland. Lichtbrulboei tijdelijk gewijzigd.

De verkenninglichtbrulboei «N.R. W» toont tijdelijk een wit vast licht.

### VANAF JANUARI 1948 verdeelt de

waarvan de winst wordt gestort aan het

## KOLONIALE LOTERIJ

Fonds tot Sociale verbetering van het lot der inlanders van Congo bij iedere schijf

### ACHTTTIEN MILLIOEN

ingeeld in 34.426 loten volgens hiernavolgend nieuw plan :  
30.000 loten van .....200 frank  
3.000 loten van .....500 frank  
900 loten van .....1.000 frank  
240 loten van .....2.500 frank  
150 loten van .....5.000 frank  
90 loten van .....10.000 frank  
12 loten van .....100.000 frank  
Drie loten van een kwart miljoen  
15 loten van .....20.000 frank  
12 loten van .....50.000 frank

Twee grote loten van een half miljoen

Het supergroot lot van

TWEE EN EEN HALF MILLIOEN

Het biljet : 100 frank —

Het tiende : 11 frank.

Dit nieuw plan voor 1948 ondergaat, tegenover het oude van 1947, een lichte wijziging :

Drie loten van 250.000 frank en de twaalf loten van 75.000 frank worden vervangen door : 900 loten van 1.000 frank, in plaats van 600; 240 loten van 2.500 frank in plaats van 120; 150 loten van 5.000 frank, in plaats van 60 en 90 loten van 10.000 frank in plaats van 30.

Alle andere loten blijven behouden.

De trekking van de eerste schijf 1948 zal plaats hebben op 17 Januari in het Sportpaleis van Brussel.

## BRIEF UIT YERSEKE

Yerseke, 20 December 1947

### SCHULDBEKENTENIS

We willen (en moeten) dit briefje beginnen met 't bekennen van schuld. We schreven in 't nummer van 5 Dec. in verband met de nieuwe havenplannen dat een grote mossel-exportfirma zo weinig verwachting had van 't komen van de haven dat ze een ander terrein had gekocht voor 't lossen van mosselen enz... Een der firmanten maakte mij opmerkzaam op 't verkeerde van deze gevolgtrekkingen. Hij zei me dat hij integendeel vast geloofde dat de haven er zal komen maar dat zou nog zo lang duren dat hij teneinde veel ongerief te ontgaan in de oude haven het aankopen van een ander terrein zeer gewenst achtte. Redenen waarom zijn firma besloot tot koop. Hiermee achten we de zaak die scheef stond te hebben recht gezet en gaan we nu zien wat nieuws voor deze week ons bereikte.

### DRUKKE MOSSELHANDEL

De handel en verzending van mosselen was vooral naar Frankrijk zeer druk en groot en vrachten bij vrachten g... dagelijks vanaf de aanvoerplaatsen van Yerseke, Wemeldinghe en Tholen naar de Franse grens. Men schrijft in een onzer streekbladen dat Frankrijk alleen reeds 30.000 ton per week neemt. Hierbij gevoegd, dat België zich niet onbetuigd liet en laat en de grote kwanta die nog elders verwerkt worden is het licht om te begrijpen dat de mosselwekers een goede tijd beleven. Was het gemiddelde vóóroorlogse totaal jaarkwantum 400-450.000 ton, nu acht men, onvoorziene omstandigheden als langdurige vorst, staking, enz... voorbehouden, dat het bereiken van 650.000 ton mogelijk is. Daar alle basiscijfers op bovengenoemde jaaromzetten zijn vastgesteld verwondert het niet dat velen hun totaal-cijfers reeds bereikten of overschreden. Dit grote uitvoercijfer geeft naast vele goede kanten, echter ook een min goede kant en wel deze dat de vraag rijst hoe voor 't volgen de seizoenen aan geschikte mosselen te komen. Zijn sommigen dienaangaande minder optimist, niet echter een kweker waarmee we vanmorgen spraken. Die gaf als zijn mening dat er straks wel weer voldoende mosselen zullen zijn. Wij kunnen het niet beoordelen en dienen ons dus te bepalen tot het hopen op een gunstig verloop. Dit in 't belang van kweker, handelaar (groot en klein) en de consument. De verzending is wat België aangaat vanaf Dinsdag 23 December afgelopen en gaat weer pas 3 of 4 Januari herbeginnen. Naar Frankrijk zal naar een exporteur me zoeven meedeelde 't tot a.s. Woensdag 24 Dec. doorgaan en voor volgende week voorzag hij eenzelfde verloop. Verder gaande met handelsaangelegenheden maken we gewag van een bericht dat vanuit Bruinisse in een onzer bladen te lezen was. Schreven we verleden week dat een Bruinisser-firma pogingen deed om ingeschakeld te worden in de handel op Frankrijk nu lezen we dat alle handelaren daar ter plaatse die eertijds op Frankrijk plechten te handelen de koppen bij mekaar hebben gestoken en nu gedachtig aan 't spreekwoord : «Eendracht maakt macht» trachten gezamenlijk te bereiken waarin de eenling zou falen. Evenals vorige keer opgemerkt geven we al die pogingen weinig kans. Daarvoor menen we de houding van de betrokken instanties tegenover dergelijke kwesties te goed (helaas !) te kennen.

### DE AANVOER VAN MOSSELZAAD

De aanvoer van mosselzaad uit de

Waddenzee is zoniet geheel dan toch zeker verreweg afgelopen en kwamen deze week slechts kleine partijtjes naar Zeeland. De sluitingsdatum is 31 December en zal er dus wel niet veel meer vandaan komen.

### HULP VAN BELGISCHE VISSERS NA AANVARING

Nu we zoeven Bruinisse vernoemden valt ons een bericht te binnen vandaar. Het vissersvaartuig BRU.16 schipper P. de Koning (van Bruinisse) is verleden Zaterdag voor de Belgische kust waar het viste op haring, geramd door een Belgische mijneveger. Het schip werd getroffen ter hoogte van de stuurhut, zodat de schipper die te roer stond zich niet dan met moeite kon bergen. Daar 't een houten schip was bleef het drijvende en werd door helpende Belgische vissers in de haven Oostende binnen gebracht.

### DE OESTERHANDEL

Was de laatste tijd weinig goed of moedgevend nieuws te vermelden wat betreft de handel in en verzending van oesters nu kan iets worden meegedeeld wat reden geeft tot contentement. Lag 't eerst in de bedoeling 15% te leggen op de oesterprijs als weelde belasting nu zal met slechts 3% worden volstaan. Met de nodige verplichtingen zoals 't invullen van diverse paperassen (waarbij men van deze verandering ten goede hoort dit tegenwoordig niet ?) kan profiteren. De verzending die nog steeds slap kon genoemd zal aanstaande de week beslist heel wat drukker zijn naar België en Holland. Naar Engeland gingen vanmorgen 70.000 van hier via Hoek van Holland. Hoewel 't begrijpelijk is dat ietwat beterschap wordt verwacht in de verzending naar Holland nu de weeldetaxe er af is althans veel verminderd is 't in België nog altijd naar insiders ons meedelen een grote «modderpartij». Deze week waren op een dag in Brussel 18 (zegge achtien) oesterhandelaars om hun waar aan de man te brengen. Alles wordt gedaan om 't grootste deel van de vraag in de wacht te slepen. 't Zou zelfs geen uitzondering zijn als 20% tot 25% reductie op de «officiële» prijzen wordt gegeven.

### EEN MIDDEL OM TE VERKOPEN

Een andere handelaar verzon een geheel andere truk en kwam bij de afnemers met ? ja met wat ? Met een niet onaanzienlijk partijtje goede echte lekkere Zeeuwse boter ! ! ! Geen onaardig idee vooral gezien de zelfs in België heersende boterschaars te. Of 's mans vindgrijpheid en speculatiegebaar op 't graag goed eten van onze zuiderburen veel succes had weten we niet. Wel weten we en geven we als onze mening dat zulke praktijken niets meer hebben uit te staan met goede zakenmanieren, en onwillekeurig vraagt men zich af : «Is dit «gejakkert» beslist nodig om de voorraad consumptieoesters weg te krijgen ? Weliswaar werden in de eerste vier maanden van 't oesterseizoen 20% minder verzonden dan over 't zelfde tijdvak verleden jaar, doch daar staat tegenover dat de voorraad door reeds eerder genoemde oorzaken beslist kleiner is dan verleden jaar. Doch ook dient gezegd dat de verzending naar Engeland door gemis aan twee nul de uit Frankrijk geïmporteerde oesters verminderde. Wat de mensen tot zo haastig zijn noopt kunnen wij niet beoordelen en laten dit gaarne aan daartoe bekwamen (als er zijn) over. Allen, lezers, Redactie en personeel, toewensende een gelukkig Kerstfeest, eindigen we dit briefje.

## Firma Jan Spaanderman

### ZEEVISGROOTHANDEL

IJMUIDEN • HOLLAND

Telegramadres Jan Spaanderman - IJmuiden.

Telefoon IJmuiden 5683 Telefoon Santpoort 8228 (des avonds)

Gespecialiseerd in prima kwaliteit

GEPELDE en ONGEPELDE GARNAL EN.

Iederen dag versen binnen enkele uren geleverd in België.

(Verzendingen van Ongepelde Garnalen geschieden van de Zeelandse aanvoerhavens).

## Bij onze Zuiderburen

### GBREK AAN BRANDSTOF BELEMMERT DE VISSERIJ

Onlangs vernam de bemanning van de grote trawler D.1090 bij haar terugkomst in de haven van Duinkerke dat het vaartuig gedurende een reis gans zijn maandelijkse contingent gas-oil verbruikt had, waardoor het vaartuig in de thuishaven moest blijven, zoals nog verscheidene andere eenheden. Dit tekort aan brandstof treft alle rederijen. Met het toegekend contingent kunnen de vaartuigen slechts van 6 tot 8 dagen in zee vertoeven.

### ONDERLINGE WERKING

Het staat vast dat de beslissing om terug te keren tot de vrijheid niet door iedereen goed gekeurd wordt. Zij die van de gereglementeerde markt gedurende zes jaar profiteren en schandelijke winsten opstrijken op de rug van de vissers, zullen moeten verdwijnen. Deze mensen zijn echter sterker dan men denkt en onder voorwendsel de verbruiker te verdereijken, die zij niet ophouden uit te baten, vinden zij goedgelovigen om te bevestigen dat vrije vis geweldig in prijs zal stijgen, dat het Franse volk honger heeft - wat trouwens waar is - en dat het geen vis meer zal zien... juist zoals het nu over veel zou kunnen beschikken, in weerwil van het

feit dat de voortbrengst aanzienlijk deze van voor de oorlog overtreft en voor dewelke toen grote moeilijkheden waargenomen werden om ze aan de man te brengen.

### MINIMA PRIJZEN

Anderzijds bestaat er tegenkanting vanwege middelen, die te goeder trouw zijn. De beweegredenen derzelven verdienen nader te worden onderzocht.

In sommige beroepsmiddelen aan de Franse kust vreest men de terugkeer tot de vrijheid, indien geen minima-prijzen gewaarborgd zijn ten opzichte van rederij en bemanning. De moeilijkheden vóór de oorlog waargenomen met het oog op de afzet, zijn voor hen nog steeds een schrikbeeld, voornamelijk in tijdstippen van grote aanvoer. Zij geven, zolang er geen regelingssysteem tot stand gekomen ten opzichte van prijzen en aanvoer dat volledig vertrouwen schenkt, de voorkeur aan een verhoging van de huidige visprijzen.

De vakpers veroordeelt het principe niet van de gewaarborgde minimum-prijs. Nochtans kan men op onoverkomelijke moeilijkheden stuiten, die overvloed, het gebrek aan tucht vanwege voortbrenger en verbruiker, zijn zoveel factoren welke er toe aanleiding kunnen geven dat het stelsel geen stand kan houden.

Op het huidige ogenblik schijnt er geen gevaar te bestaan, dat de prijzen door de vloer zullen zakken, indien de verdeling behoorlijk ingericht wordt. Mits degelijke organisatie bestaat zelfs de kans dat men tot een vaste prijsvorming geraakt.

### EEN TUSSENTIJDSE OPLOSSING

Gezien de wenselijkheid tot een spoedige oplossing te komen zou intussen voorgesteld worden de visprijzen met 35 t.h. te verhogen mits voorwaarde dat de terugkeer tot de volledige vrijheid zou plaats hebben binnen het tijdstip van drie maanden.

Er werd ingezien dat het niet meer langer mogelijk is de rederij en de bemanning bloot te stellen aan de heersende moeilijkheden en daarom wordt de hoger opgegeven tussentijdse oplossing voorgesteld.

Wij vernemen nog dat er voorlopig geen sprake kan zijn de volledige vrijheid te schenken noch aan de prijzen, noch aan de verdeling. De beslissing is gesteund op het tekort aan brandstof, waardoor de Regering, gezien de vermindering van de aanvoer, een te grote prijsverhoging vreest ten nadele van de verbruiker.

Indien de aanvoer niet te wensen overlaat, zal men op 1 April a.s. de terugkeer tot de vrije handel in visserijproducten in overweging nemen en waarschijnlijk er toe overgaan.

### ALARMKREKEN

Ten aanzien van deze maatregelen zijn onze Zuiderburen overtuigd, dat

## Wanneer de Vis vrij is

Deze vraag wordt herhaaldelijk gesteld zowel door de productiemiddelen als door de handelskringen.

De Franse vakpers vestigt de aandacht op het feit dat de 4 December j.l. de Ministers van Koopvaardij, Bevoorrading en Nationale Economie de vrije verkoop van visserijproducten beslist hadden.

De 8 December, wanneer ondertussen alles in gereedheid was gebracht om tot de ondertekening van het besluit over te gaan, viel alles terug in duigen en kwam van de vrijheid, die zo hartstochtelijk gewenst wordt, niets tot stand.

## De Visserij in gevaar ?

Onlangs hebben wij de aandacht er op gevestigd dat de Franse visserijkringen groot belang hechten aan de Conferentie, die te Genève, gehouden werd en ter welker gelegenheid maatregelen besproken werden ten einde het internationaal handelsverkeer te vergemakkelijken en uit te breiden.



# Marktberichten

## OOSTENDE MARKTBERICHTEN

De twee weken met de grote feestdagen hebben dit jaar een speciaal karakter daar Kerstmis en Nieuwjaar op een Donderdag vallen. Het was dan ook te verwachten dat de belangstelling zowel van vissers als van kopers minder dan naar gewoonte zou zijn.

De meeste vaartuigen hielden zich afwezig op de Oostendse markt, deels uit schrik voor lage prijzen. Verscheidene vaartuigen hebben hun vangst in een Engelse haven verkocht waar ze zeker waren een minimum prijs te behalen, vooral door het gedeeltelijk stopzetten van de Belgische uitvoer naar Engeland. Het wegblijven van de grote uitvoer naar Frankrijk hield ook de meeste grote vaartuigen van Oostende weg.

Maandag was er een IJslander op de markt met onvolledige vangst. De verkoop was op deze dag de enige belangrijke van de week. Alle vissoorten werden bijgevolg gretig opgekocht aan tamelijk vaste prijzen. Fijne vis was niet veel aangevoerd en werd zeer gezocht met het oog op Kerstmis, de prijzen van deze vissoort gingen dan ook voortdurend de hoogte in.

De aanvoer op Dinsdag was geringer wat gewone vissoorten betrof. De markt bleek evenwel verzadigd. Nochtans voor de fijne vis bleven de prijzen stijgen. Alle soorten gingen vlot van de hand.

IJle haring bleef enigszins achterwege. De weinige vangsten werden aan grillige prijzen, nu eens hoog, dan weer laag, van de hand gedaan.

De vraag in het binnenland bleek vooral naar fijne vis te gaan. Andere soorten waren minder in trek dan naar gewoonte.

Er werd vooral uit Denemarken ingevoerd, doch deze invoer bleef evenwel tamelijk matig.

Zaterdag was de laatste dag voor de verzendingen naar Engeland, er werd tamelijk veel vis aangeboden. Strenge maatregelen waren evenwel getroffen om onregelmatigheden te vermijden, dit is wel een eerste zuivering die spijtig genoeg te ver gedreven wordt zodat enkel de bevoorrechte van de uitvoer kunnen genieten. Naar Zwitserland werden enkele kleine verzendingen gedaan.

De uitvoer naar Frankrijk ligt nog steeds stil. Binnen enkele weken wordt een oplossing aan deze netelige kwestie verwacht.

### LA SEMAINE A LA MINQUE

Les deux fêtes : Noël et Nouvel An sont la cause du peu d'intérêt pour le marché, autant de la part des pêcheurs que de celle des acheteurs. Peu de navires sont arrivés, préférent vendre leur pêche en Angleterre où ils étaient certains d'obtenir un prix minimum. Le seul jour où le marché a connu une certaine animation est

lundi, jour d'arrivée d'un Islandais. Le poisson fin étant fort en demande pour le Noël, le prix a connu une certaine hausse.

### Les exportations :

Les exportations vers l'Angleterre ont pris fin samedi passé. Quelques petits envois ont été fait vers la Suisse.

L'exportation vers la France n'a toujours pas repris. On attend une solution à cette affaire.

### Les importations :

Quelques petits envois du Danemark nous sont parvenus.

Vrijdag 19 December 1947.

De aanvoer van verse vis is vandaag onbeduidend, bedraagt amper 100 bennen en omvat enkel wat tong, tarbot, rog, wijting, gul en pladijs. De prijzen zijn over het algemeen gedaald.

7 ijle haringvaarders zijn heden ter markt met samen ongeveer 15.000 kgr. ijle haring. Deze wordt levendig opgekocht aan prijzen gaande van 620 tot 730 fr. de 100 kgr.

Zaterdag 20 December 1947

11 vissersvaartuigen zijn heden van de vangst terug n.m. 3 motors van het Kanaal, 1 motor van de Noordzee, 4 motors van de Witte Bank, 2 motors van de West en 1 motor van de Oost. Er is een mooie verscheidenheid aan vissoorten op de markt voorhanden doch de belangstelling is zeer klein en de vraag weinig levendig. Alle aangeboden variëteiten worden met uitzondering der fijne vissoorten aan goedkope prijzen van de hand gedaan.

11 motors leveren heden ongeveer 12.000 kgr ijle haring die afgezet worden van 690 tot 870 fr. de 100 kgr. gaande steeds in stijgende lijn.

O.325	Kanaal	13788	103.665,—
O.122	Witte Bank	3844	54.350,—
O.217	Kanaal	18303	133.020,—
O.193	Witte Bank	5434	89.914,—
O.243	Witte Bank	5711	88.100,—
O.320	Kanaal	15545	130.695,—
O.212	Noordzee	11208	87.727,—
O.323	Oost	4144	43.240,—
O.224	Witte Bank	7800	76.790,—

## Christine ROOSE

VISMJN, 5, OOSTENDE  
INVOER — UITVOER  
TEL. 720.13  
713.13 (privé)  
ALLE SOORTEN ZEEVIS  
ZALM  
SCHELP- &  
SCHAALDIJREN  
GEROOKTE en  
GEZOUTEN  
HARING

(539)

O.62	West	2616	20.180,—
O.201	West	1481	20.630,—

Maandag 22 December 1947.

Zoals verwacht zijn heden maar weinig vissersvaartuigen van de visvangst terug n.m. 1 stoomtrawler van Ysland, 1 motor van het Kanaal, 1 motor van de Noordzee, 3 motors van de Witte Bank, 3 motors van de West, 1 motor van de Kustzevisserij en 2 motors die de visvangst hebben uitgeefend in de Noordzee en Witte Bank. De aanvoer is heden dus niet overgroot, en belooft tot ongeveer 200.000 kgr en omvat benevens 2000 bennen Yslandse vissoorten ook wat tarbot, tong, pladijs, rog, wijting, totten, kabeljauw, gul en andere kanaalsoorten. De belangstelling is zeer gering en de vraag bijzonder klein. De marktprijzen der aangeboden variëteiten zijn dan ook, met uitzondering voor wat betreft de fijne vissoorten, maar weinig lonend te noemen. Deze vissoorten worden gretig opgekocht aan prijzen die merklijk hoger zijn dan deze van verleden week. Slechts één ijle haringvaarder ter markt met 900 kgr die afzet vinden aan 850 fr. de 100 kgr.

O.170	Witte Bank	5493	55.830,—
O.204	Kanaal	11562	121.466,—
O.88	Noordzee	38.903	277.190,—
O.192	West	3081	32.520,—
O.311	Witte Bank	6949	88.150,—
O.269	Witte Bank en Noordzee	7626	73.300,—
SSO.301	Ysland	99421	437.910,—
O.300	Witte Bank en Noordzee	10304	73.300,—
O.137	West	6727	87.230,—
O.245	West	4727	67.940,—
O.78	Kust	456	6.310,—
O.115	Witte Bank	6246	97.260,—
B.605	West	1745	24.740,—

Dinsdag 23 December 1947

Heden is de aanvoer zoals trouwens was voorzien maar betrekkelijk klein. Hij bedraagt amper 50.000 kgr, omvat 7000 kgr tongsortering en een mooie verscheidenheid allerhande vissoorten en wordt aangebracht door 2 motors van het Kanaal, 4 motors van de Witte Bank en 4 motors van de West. De belangstelling is bijzonder groot en de vraag zeer levendig zodat de aanvoer van vandaag geenszins volstaat om aan deze levendige vraag te voldoen. De marktprijzen zijn dan ook veel beter dan deze der vorige dag. De fijne vissoorten werden in het bijzonder aan hoge prijzen verkocht gaande in steeds stijgende lijn. Gezien de geringe aanvoer was de verkoop dan ook spoedig afgehandeld.

Slechts 3 ijle haringvaarders ter markt met respectievelijk 2000, 10.000 en 7000 kgr. Deze worden verkocht aan 740, 460 en 390 fr. de 100 kgr.

Z.413	Witte Bank	5386	89.930,—
O.194	West	8467	15.330,—
O.94	Kanaal	11.974	142.710,—
Z.504	Witte Bank	4140	80.640,—
O.200	Witte Bank	6426	99.010,—
O.183	West	4763	70.350,—
O.196	West	2916	37.240,—
O.315	Kanaal	3503	50.090,—
O.186	West	3406	43.920,—
O.247	Witte Bank	8606	107.960,—

Het Nieuw  
**Visserijblad**  
is Uw Weekblad

Telefoon : 725.23

Woensdag 24 December 1947.

Heden zijn bij de opening der markt geen motors aan de visafslag tegenwoordig zodat de markt blanco staat voor wat betreft verse vis. Enkele kleine partijen wijting, gul en schor voortkomende van tussen de ijle haring, verkocht.

### SPROTAANVOER

18 Dec.	6496,10 fr	1341 kg	6.60-570
19 Dec.	4478,50 fr	835 kg	6.40-4.90
23 Dec.	828,— fr	120 kg	6.90—

### GARNAALAANVOER

18 Dec.	7570,— fr	583 kg	14-11
19 Dec.	14422,— fr	1247 kg	15-11
20 Dec.	8263,— fr	582 kg	15-13
22 Dec.	1508,— fr	58 kg	26—
23 Dec.	10800,— fr	267 kg	48-35

### AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

19 Dec.	5.640 kg	76.780 fr
20 Dec.	89.874 kg	848.311 fr
22 Dec.	203.227 kg	1.447.786 fr
23 Dec.	52.587 kg	737.190 fr
24 Dec.	710 kg	3.890 fr

### YSLANDSE VISSOORTEN

De IJslandse vissoorten Maandag 22 dezer aangevoerd ter markt van Oostende werden aan volgende prijzen per kilo verkocht.

Kabeljauw 8,00-9,20; Gul 5,00-7,40; Koolvis 1,80-2,40; Leng 2,40-5,00; Schelvis gr. 11,40-13,20; midd. 7,80-10,60; kl. 2,80-4,20; Klipvis 1,80-1,90; Wijting 1,90-2,40; Vloot 4,80; Heilbot 22,60-45,00; Hondstong 4,80-5,20; en Schotse schol 5,40 fr. per kgr.

### ZEEVIS - GROOTHANDEL

## Camille WILLEMS

sedert 1887

IMPORT EXPORT

Telefoon: 72075/76 - 72318/19

Telegram: Willemsoo Oostende

O O S T E N D E

(226)

## Verwachtingen

Volgende vaartuigen zullen vermoedelijk in de loop der aanstaande week ter markt van Oostende verkopen.

Van IJsland : SSO.302 voor Maandag 29 December; SSO.163 voor Dinsdag 30 of Woensdag 31 December.

Van het Kanaal : O.292 O.323 O.250 N.745 O.291 O.290 O.289

Van de Noordzee, Witte Bank of Oost : O.254 O.235 O.280 O.175 O.239 O.179 O.87 O.85 O.268 O.198 O.140 O.237 O.176 Z.428 O.108 O.102 O.165 O.282 O.153 O.268 O.89 O.135 O.82 O.119 O.246 O.318 O.244

Van de Kust of West : O.267 O.323 O.30 O.7 O.33 O.78 O.152 O.52 (deze kleine vaartuigen kunnen evenwel de ijle haringvangst beoefenen.)

## Louis GEKIERE

ZEEVIS - GROOTHANDEL

VISMJN 8-35

— OOSTENDE —

Tel. : Privé 723.09

Bureau: Vismijn

720.19

IMPORT — EXPORT

Telegramadres : Goldfish

(171)

## Firma H. Debra

GROOTHANDEL IN VIS

:: en Garnaal ::

Telefoon Heist: 513.80

EXPORT - IMPORT

(218) Zout voor de vissers

## NIEUWPOORT

Zaterdag 20 December 1947

Grote tong 40; bloktong 44; fruit-tong 45; sch. kleine tong 38; tarbot 45; pieterman 35-36; kabeljauw 16; platen gr. 8, midd. 10, kleine 6; keilrog 7; rog 6; wijting 3-4; zeehond 1 frank per kgr.

### HARINGAANVOER

17 Dec.	15040 kg.	6,45-6,80 fr
18 Dec.	5939 kg.	4,20-4,60 fr.
20 Dec.	4900 kg.	6,85-7,30 fr.
21 Dec.	1300 kg.	7,30 fr.
22 Dec.	4000 kg.	7,15 fr.

### SPROTAANVOER

17 Dec.	5500 kg.	3,75-4,20 fr.
18 Dec.	650 kg.	4,65-5,50 fr.

De aanvoer van platvis blijft zeer schaars, doordat de gehele motorvloot ter IJle haringvisserij is vertrokken, doch tot op heden zijn de resultaten nihil.

Op Kerstdag en Nieuwjaar is er geen verkoop.

## Leopold DEPAEPE

In- en Uitvoer van

Vis en Garnaal

VISMJN ZEEBRUGGE

Tel. Privé: Knokke 812.94

(224) Zeebrugge 513.30

## ZEEBRUGGE

Zaterdag 20 December 1947

4 vaartuigen.  
Grote tong 34-35; Bloktong 39-40  
Fruitong 46-50; Sch. kl. tong 50-52  
Kleine tong 46,50; Tarbot 56-58; Pieterman 38; Kabeljauw 13; Platen gr. 11-12; midd. 10-12 kleine 6-9; Keilrog 5-7; Rog 4-5; kleine rog 1,50-2; Wijting 3-5; kleine wijting 1,75-2; Zeehond 3,50-4,50; Robaard 5,60 fr per kgr.

Maandag 22 December 1947.

12 vaartuigen.  
Grote tong 34; Bloktong 40-41; Fruitong 46-50; Sch. kl. tong 48-51; Kleine tong 41; Tarbot 63-72; Pieterman 34-34 Kabeljauw 10-12; Platen gr. 9; midd. 8-10; kl. 6-8; Keilrog 6-8; Rog 3,50-5; kleine rog 1-2; Wijting 3-4; kleine 1; Zeehond 3-4; Robaard kleine 4-5 fr. per kgr.

Dinsdag 23 December 1947

19 vaartuigen.  
Grote tong 32; Bloktong 39-40; Fruitong 48-50; Sch. kleine tong 50-52; Tarbot 68-70; Pieterman 36-37; Kabeljauw 15; Platen gr. 8-12; midd. 7-12,50; kleine 6-8; Keilrog 8; Rog 5; Kleine rog 3-4; Wijting 3-4; kleine 1; Zeehond 4; Robaard 4 fr. per kgr.

Woensdag 24 December 1947.

5 vaartuigen.  
Grote tong 35-40; Bloktong 48-50; Fruitong 49-53; Sch. kl. tong 50; kl. tong 48; Tarbot 68; Pieterman 23; Platen gr. 14; midd. 13-14; kl. 11-12; Keilrog 13-14; Rog 12-13; kl. rog 5,50-6,50; Wijting 4,50; kleine 1,50-2; Zeehond 7-8; Robaard 5 fr. per kgr.

### GARNAALAANVOER

18 Dec.	766 kg	18-26 fr.
19 Dec.	147 kg	13-21 fr.
20 Dec.	506 kg	10-21 fr.
22 Dec.	245 kg	21-26 fr.
23 Dec.	896	31-35 fr.

## Huis Raph. Huysseune

IMPORT EXPORT

VIS - GARNAAL

Specialiteit gepelde garnaal

H. R. 2151 Tel. Privé 421.06

(213) Vismijn 513.41

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

—————

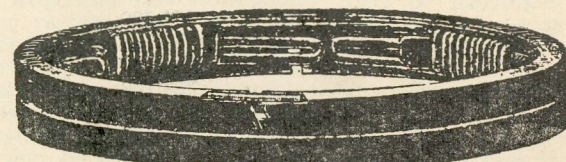
—————

—————

—————

—————

## ZUIGER EN VEILIGHEIDSZUIGER PASSEND VOOR ALLE SOORTEN STOOMMACHINES



— Specialiteit van oververhitte stoom —

## LOCKWOOD & CARLISLE, Ltd.

Tel. 60076-7 EAGLE FOUNDRY, SHEFFIELD II. Telegr.: Piston

Diesel Rings in all sections up to 36" Diameter

● De kosteloze brochure «Care and Maintenance» aanvragen (74)



# Uitvoer van Vis naar Engeland

## ONBEGRIJPelijke EN SCHADELIJKE MAATREGELEN

Zoals in ons vorig nummer meegedeeld, is men eindelijk van Hogerhand tot het besluit gekomen dat voor de uitvoer naar Engeland een bewijs van herkomst dient afgeleverd, dit om zoveel mogelijk de fraude welke de twee laatste maanden bestond, uit te schakelen.

Elkeen heeft het nut van deze maatregel begrepen.

Wat niemand echter begrijpt, is dat de officiële diensten van het Zeewezen zonder verder de betrokken rederskringen noch de federatie te raadplegen, opnieuw het stelsel in voege hebben gebracht, waarbij aan de enen alles en aan de anderen weinig of niets wordt toegekend.

Aldus worden monopoliums geschapen en hebben de rederijen er veel schade bij.

We begrijpen ook maar niet, waarom de zaak niet in gemeen overleg met de rederijen werd besproken voordat tot het huidige stelsel werd overgegaan.

Indedaad 6 maanden geleden, werd hiertegen door de reders geprotesteerd

een vergadering met de bevoegde overheid belegd, de uitvoer naar Engeland bleef voor elkeen vrij en gaf allen voldoening tot aan fraude werd gedaan.

De maatregel hiertegen lag voor de hand en werd thans toegepast.

Ondertussen ging de administratie veel te ver en past ze opnieuw de maatregel toe, waartegen en waardoor de reders destijds zoveel schade leden.

We menen dat van rederszijde hiertegen protest werd aangetekend en terecht.

Een vishandelaar schrijft ons dien aangaande :

Mijnheer,

Dat wij een bewijs van herkomst moeten voorleggen eer wij vis naar Engeland mogen verzenden, is een schone zaak.

Wat echter nadelig is voor de export en voor de Belgische markt, is dat het contingent van 200 Ton per week, verdeeld wordt onder de uitvoerders, in den vorm van : «de enen alles, de anderen niets».

Naar het schijnt zijn er aandelen van 37 duizend kg. vóór één hande-

laar en dit per week, waar anderen slechts 5 à 700 kgr krijgen.

Oprecht belachelijk, zo iets onberekenend in voege te brengen, zonder de gevolgen er van in te zien.

Voor de uitvoer naar Engeland is er een globale vergunning van 200 Ton per week.

Als er niet aan fraude gedaan wordt, dan wordt geen 200 duizend kgr per week verzonden en moet elkeen mogen kopen.

Het verdelen in aandelen kan slechts nadelen en geen voordelen voor de visserij met zich brengen, omdat het voldoende is dat enkele grote aandeelhouders zich met mekaar verstaan om de prijzen ter markt in handen te houden en te doen stijgen of dalen naar willekeur.

Het schoonste bewijs dat de vrije uitvoer het beste systeem is voor de visserij, is het feit, dat de soorten welke tot op heden het duurst zijn, deze waren welke naar Engeland uitgevoerd werden, nl. : platvis, tong, tarbot, schelvis en mooie meiden.

De gevolgen van de verdeling doen zich thans reeds fel voelen, wat de officiële instanties ook melden om zich te verrechtvaardigen.

Tot daar onze vishandelaar, met wie we het ten volle eens zijn.

Wij zijn echter overtuigd, dat het Zeewezen en de bevoegde visserijdienst zullen inzien, dat hier verkeerd en in 't nadeel van de visserij gehandeld werd.

Laat elkeen uitvoeren waar het mogelijk is, zoals in het geval naar Engeland en zo zal de visserij er in de eerste plaats wel bij varen.

## Nationale Federatie van het Visserijbedrijf de Vishandel en de Visnijverheid

### SCHAAL- EN WEEKDIEREN KREEFTEN EN LANGOESTEN

Landen van herkomst	Gewicht in kgr. 1947	1938	Waarde in Frs. 1947	1938
Noorwegen	122.000	69.500	12.865.000	1.655.000
Nederland	102.800	107.300	13.752.000	2.796.000
Zweden	400	—	6.200	—
Denemarken	1.000	7.900	102.000	189.000
Frankrijk	3.300	—	332.000	—
Engeland	5.700	27.900	474.000	575.000
Zuid-Afrika	900	23.200	55.000	240.000
Joegoslavië	6.200	—	526.000	—
U.S.A.	400	—	40.000	—
Ierland	1.700	—	184.000	—
Zwitserland	100	—	9.000	—
Tchechoslovakië	400	—	40.000	—
U.S.S.R.	300	—	25.000	—
Diversen	—	14.200	—	390.000
Totaal :	245.200	250.000	28.410.200	5.845.000

### OESTERS

Nederland	309.700	137.400	10.340.000	1.851.000
Frankrijk	4.900	77.100	33.000	462.000
Diversen	—	40.100	—	154.000
Totaal :	314.600	254.600	10.373.000	2.467.000

### MOSSELEN

Nederland	12.064.500	10.020.900	21.852.000	5.288.00
Zwitserland	100	—	5.000	—
Diversen	—	17.600	—	45.000
Totaal :	12.064.600	10.038.500	21.857.000	5.333.000

### VERSE GARNALEN

Nederland	494.800	337.900	6.482.000	1.080.000
U.S.A.	400	—	7.000	—
Diversen	—	2.200	—	6.000
Totaal :	495.200	340.100	6.489.000	1.086.000

### GEPELDE GARNALEN

Nederland	16.900	116.800	1.215.000	1.360.000
Diversen	—	21.500	—	102.000
Totaal :	16.900	138.300	1.215.000	1.462.000

### VISCONSERVEN

#### SARDIÑEN EN TONIJNEN

Landen van herkomst	Gewicht in kilos 1947	1947	Waarde in Frs.
Portugal	8.504.200	237.612.000	
Noorwegen	483.100	13.587.000	
U.S.A.	623.400	23.096.000	
Frankrijk	428.900	23.541.000	
Nederland	70.100	1.730.000	
Peru	57.600	3.121.000	
Belgisch Congo	10.200	530.000	
Zweden	3.400	126.000	
Marokko	6.800	266.000	
Canada	101.100	2.625.000	
Cuba	2.900	222.000	
Diversen	—	3.000	
Totaal :	10.291.700	306.459.000	

### PILCHARDS

U.S.A.	109.400	2.577.000
Frankrijk	15.400	932.000
Nederland	3.600	148.000
Engeland	3.100	70.000
Noorwegen	2.800	243.000
Diversen	200	6.000
Totaal :	134.500	3.976.000

### ANDERE

U.S.A.	4.172.200	106.989.000
Canada	452.700	15.861.000
Noorwegen	734.400	16.624.000
Cuba	229.100	13.813.000
Portugal	357.200	11.778.000
Frankrijk	72.100	3.421.000
Nederland	91.800	2.982.000
IJsland	9.500	158.000
Zweden	15.400	526.000
Engeland	5.600	191.000
Denemarken	52.700	1.883.000
Argentinië	2.800	176.000
Diversen	51.400	1.274.000
Totaal :	6.246.900	175.676.000

## AANKOMST VAN NIEUWE VRACHTWAGENS

# STUDEBAKER

NUTTIGE LADING 4 en 5 TON

- ONMIDDELIJK LEVERBAAR -

Zich wenden bij de Officiële verdeler voor Oostende en omstreken

## Garage J. FACON

Nieuwpoort steenweg, 204 — 206 - OOSTENDE - Tel. 711.26

## Notariële Aankondigingen

Studies van Notarissen Pierre DENIS te Nieuwpoort en Raoul MOREAU te Campenhout

Op Maandagen 5 en 19 Januari, telkens om 3 uur 's namiddags in het hotel «Au Nouveau Pélican» bij de heer M. MINNE respectievelijk INSTEL en TOESLAG van :

**STAD NIEUWPOORT TWEE PRACHTIGE RENTENIERSHUIZEN**

Willem De Roolaen, nrs 48 en 50 samen groot 504,50 m<sup>2</sup>.

Voor de beschrijving : zie affichen.

Beide huizen zijn voorzien van gas, electriciteit, lopend water en een hof.

Ieder huis is verhuurd zonder geschreven pacht mits 400 fs. per maand en kan bezichtigd worden met toelating van de verkoopshoudende notarissen den Maandag, Woensdag en Vrijdag van 10 tot 12 uur.

Gewone voorwaarden.

Met gewin van 0,50 t.h. instelpremie.

Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van de verkoopshoudende notarissen. (610)

Studie van den Notaris MAURICE QUACHEBEUR te Oostende

Op Dinsdag 6 Januari 1948 te 15 u. ter gehoorzaal van het Vrederecht van het kanton Oostende, Canada-plein te Oostende.

Instel met 0,50 t.h. premie van **EEN BESCHADIGD HANDELSHUIS**

Nieuwstraat, 16 te Oostende.

Oppervlakte gelijkvloers 78 m<sup>2</sup>.

Verdiepingen 124,50 m<sup>2</sup>.

Alle rechten op eventuele oorlogsschade worden medeverkocht - waarde 1939 : 58.369,55 fr.

Vrij van gebruik — Onmiddellijk genot.

Bezoek : Maandag en Donderdag van 14 tot 16 uur.

Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (609)

Studien van Notarissen A. LACOURT te Oostende en F. LONCIN te Puurs.

Op Maandag 29 December 1947 te 15 uur in café Prins Boudewijn St-Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

**TOESLAG van STAD OOSTENDE SCHOON EN WELGELEGEN WOONHUIS**

Koninklijke straat nr 18, groot 95 m<sup>2</sup> gekadastréerd sectie A nr 1595 - g - 26

Bevatende : 2 kelders, drie plaatsen op gelijkvloers, vier plaatsen op 1e verdiep, drie plaatsen op 2e verdiep en drie plaatsen op 3e verdiep, verder mansardekamer en zolder.

Verhuurd zonder schrift, noch termijn mits 2.400 frs. vanaf 1 Januari 1948.

**INGESTELD : 410.000 frs.**

Te bezichtigen : Maandag en Zaterdag van 2 tot 4 uur.

Nadere inlichtingen te bekomen : Studie Notaris LACOURT, Karel Janssenslaan nr 31, Oostende. (604)

**BERICHT AAN DE VISSERS-SCHEPEN VAN ZEEBRUGGE — HEIST — BLANKENBERGHE**

Er wordt ter kennis gebracht van de heren reders, dat de afslag voor vis, sprout en haring en garnaal te Oostende door tussenkomst van de Verenigde Vissers Reders (VVR) voor rekening van «Hand in Hand» van Zeebrugge gebeurt, en niet door «t Zal wel gaan».

De Reders hebben er alle belang bij hun vangsten bij de V.V.R. te laten afslaan, gezien ze alsoo hun eigen belangen steunen.

Zij moeten zich wenden tot Mr Ketels of Mr Verhaeghe bij aankomst aan de garnalen- of in de vismijn. (607)

## Zoeklichtjes

♦ **TE KOOP** tegen zeer goedkope prijs en met volledige uitrusting O.185 voorzien van motor AWA 40-50 P.K. Voorwaarden bureel v. t. blad. (593)

♦ **Bouwgrond te koop**, goede belegging oppervlakte 1.400 m<sup>2</sup>. Gelegen De Haan. Nadere inlichtingen schrijven of zich wenden bureel blad. (590)

♦ **TE KOOP** : een vissersvaartuig gebouwd in 1943 voorzien van een motor industrie 60 P.K. van 1943 — voorwaarden bureel van het blad. (605)

♦ **TE KOOP** : wrak van de H.2 te Zeebrugge, voorwaarden : schrijven of zich wenden Alfons Ackx, Baderstraat, 21 Heist aan zee. (606)

♦ Men vraagt voor Antwerpen **bequaam haringroker en stomer**. Schrijven Bureel van het blad. (599)

♦ **TE KOOP** sterk vissersvaartuig gebouwd te Oostende in 1943 voorzien van een motor van 80 P.K. Voorwaarden bureel blad. (611)

stellen is de mosselman-met-de-huifwagende laatste vertegenwoordiger van het beroep der mosselverkopers. De overige hebben het opgegeven ofwel de vishandelaars op hun beurt de mosselverkoop op hun actief hebben geplaatst.

J.V.B.  
(Brugsche Courant)

## De Telefoon dienst naar Congo op Oudejaarsavond

Ter gelegenheid van Nieuwjaar zal de telefoon dienst naar Congo de gehele nacht van 31 December op 1 Januari doorwerken.

## BRUNET & C

Tel. 71318 — Telegr. «Compas» (217)

## Zeevisgroothandel

SPECIALITEITEN

VERSE, GEZOUTEN en BEVROREN HARING

## Bij het verdwijnen van de Mosselman

### NA DE TREKSCHUIT ZAL OOK DE HUIFWAGEN ER MOETEN AAN GELOVEN

Nu weer overvloedig met mosselen wordt gevent, gaan onze gedachten onwillekeurig terug naar vervlogen jaren, toen eigenaardige gebruiken aan de mosselverkoop een specifiek karakter gaven.

Wanneer thans, op een paar uitzonderingen na, ieder vishandelaar terzelfdertijd mosselverkoper is, waren in vroeger tijden, en zelfs tot kort voor de jongstleden oorlog, beide handelsvertakkingen van elkander gescheiden. Naast de visverkoper had men ook de mosselman, die zich uitsluitend met de verkoop van mossels bezig hield.

Ik herinner me nog zeer levendig die oude mosselman, wiens schilderachtige bijnaam mij ontsnapt is. Maar zijn roep, die enig was in zijn soort, is me nog steeds bijgebleven.

Ik meen de mosselman voor het laatst in de jaren 1928-29 met zijn stootkarretje door de Brugse straten te hebben zien dokkeren. Hij droeg een vettige visserspet en een borstelige baard, doch wat hem het meest karakteriseerde was zijn roep, waarvan ik tot op heden geen weerga, ja zelfs niet een afglans heb gehoord.

Zijn roep, die getuigde van rijke muzikale inhoud, droeg op de volgende woorden, of liever klanken, welke op het eerste zicht onverstaaenbaar lijken, doch zoals we verder zullen zien, toch hun betekenis hadden :

A-a-a, di ba di di ba-a-a !  
di ba di di ba-a-a !  
di blanki di bergschi di mosli di ba-a-a !  
di ba di di ba-a-a !

Zeër eigenaardige roep, met die verrassende i-klanken en de rappe opvolging van de d en b-medeklinkers. Ge moet het gehoord hebben om de schoonheid ervan te kunnen genieten.

Het laat zich verstaan dat de roep er niet aanvankelijk uitzag zoals hier boven weergeven. Ongetwijfeld hebben de vele jaren praktijk van de mosselman, duidelijk verstaanbare woorden omvormd tot klanken, die alleen door hem konden verklaard worden.

In alle geval weten wij dat hij het had over Blankenbergse mosselen - di blanki di bergschi di mosli - en dat de lange uitroep ba-a-a een misvorming was van va-a-s, kort uitgesproken vas of vers in het Nederlands.

Toen de mosselman in aantocht was, liepen wij hem als kinderen tegemoet en gaapten de woorden uit z'n mond. Zijn deun klonk ons vreemd en tevens vertrouwelijk in de oren

dat we een eindje weegs meeliepen, om er zoveel mogelijk van te kunnen genieten.

Meteen verdween de mosselman, maar in veler herinnering blijft hij nog voortleven, omdat zijn roep zo treffend, zo mooi, ja, onvergetelijk is.

### DE MOSSELSCHUIT

We hoeven niet veel jaren te overbruggen om de mosselschuit in onze reien te zien gemeerd liggen.

Dit bootje, dat uitsluitend Filipinse van een Bouchoutse visserssloep, waar mosselen aanvoerde, had het uitzicht van ik onlangs te Zeebrugge nog een exemplaar heb aangetroffen. Het waren immers de Bouchoutenaars, bewoners van de Scheldeoever in de provincie Antwerpen, die met hun visserssloepen naar Zeebrugge kwamen afgezaakt en aldaar de grondvesten legden van de huidige vissersvloot.

De mosselschuit voor om de week de Lange Rei op en meerde opvolgentlijk aan de Gistfabriek, het Gotje, De Carmersbrug en de Coupurebrug.

Bij ieder halte trok de mosselman de aanpalende straten in, klingelde luid met een bel en riep vervolgens op zangerige toon, blijv. wanneer zijn schuit ter Carmersbrug lag :

Hei, 't schuitjen aan de Carmersbrugge,

mè mussels van levende va-a-s !

En of de trekschuit... trek had. Van overal kwamen de huisvrouwen met haar emmers toegestroomd, want de Filipinse mosselen werden zeer geget.

Dezelfde mosselman bracht ook af en toe Blankenbergse mosselen aan de man. Maar de schuit bleef toen achterwege, en werd voor deze gelegenheid vervangen door een grote roelboot.

De mosselschuit, die gedurende vele jaren voor een goeie portie mosselen zorgde in de volkskeuken, werd het laatst in onze reien gezien einde 1937- begin 1938. En meteen verdween een schilderachtig toneeltje uit het Brugse stadsleven.

Een ander uitzicht van de mosselhandel is het rondventen met een huifwagen. Vóór de oorlog bediende de mosselman zich van een ratel om de huisvrouwen zijn komst aan te kondigen.

Heden ten dage wordt de huifwagen nog steeds in onze straten opgemerkt, doch ik kan me niet meer herinneren of het dezelfde mosselman is als voor de oorlog. De ratel is vervangen door een «trompe», zoals we die nog gekend hebben bij de reinigingsdienst ofte mestkarre en bij veel andere rondventers.

Voor vozer we hebben kunnen vast-



Voor Nieuwbouw en Herstelling van

SCHEPEN

N.V. BELIARD-CRIGHTON & C<sup>o</sup>

(214)

## Vrouwen-Kroniek

### UW HUIS

#### DE KEUKEN

Is de plaats van het huis die vroeger uitsluitend het domein van de meid meer en meer dat van de huisvrouw schijnt te worden. Melden zijn immers langzamerhand wezens van de voor-oorlogse geschiedenis aan het worden. Het leven gaat echter verder en vergt dat Mevrouw niet als vroeger onvermoeid schijnt en de huisgenoten bij hun thuishoofdstad glimlachend ontvangt. Ze zal nu zelf het grootste deel van de dag in de keuken doortbrengen en die zal werkbesparend moeten ingericht worden. In alle huizen die thans gebouwd worden wordt waarschijnlijk door architect en huisvrouw de meeste aandacht aan het inrichten van de keuken gewijd. Ze moet tegelijkertijd ruim, klaar, lichtig en aangenaam zijn, vlak naast de eetkamer liggen zodat heen en weergeroep tot het minimum herleid worden. Ten andere voor dagelijks gebruik spreekt men meer en meer van eetkamer van eetnis, slechts door een halve muur van de keuken gescheiden. De eetplaats blijft dan voor de gelegenheden waar etikette moet gelet worden. Ieder richt dit in zoals zijn beurs of de schikking der plaatsen in het huis het toelaten.

Ik zag onlangs op een plannetje een andere schikking: ruime keuken met aanpalende living slechts door een gordijn gescheiden. Ik zal er maar direkt aan toevoegen dat de keuken een elektrische zuiger had die reuk of damp opslorpt. Het gedacht is niet zo slecht immers als men intieme vrienden ontvangt geniet de huisvrouw in haar keuken ook van hun gezelschap. Een vriendin van me die zoeven mijn blaadje leest zegt: «Jakkies, niks voor mij: dat maakt me enkel nerveus, 't is juist goed om een saus te doen mislukken».

Iedereen is natuurlijk niet zo nerveus en per slot van rekening moeten we ons allemaal schikken naar het plan van het huis.

### U ZELF

#### DE VROUW VAN VEERTIG

Het is pas een eeuw geleden dat een vrouw jong bleef tot haar 25 jaar. Eens die ouderdom overschreden werd

ze onder de oudere vrouwen gerangschikt en het zou heel zeker veel verontwaardiging verwekt hebben moest ze het aangedurfd hebben in haar klederdracht iets origineels te proberen.

Deze tijd hebben we gelukkig achter de rug. Nu is men nog heel jong aan 30 jaar, en een jonge vrouw aan 35. Maar de schoonste ouderdom is ongetwijfeld 40 jaar. Op die hoogte van de ladder kan men allerhande zien waarvan men op 20 of 30 geen besef had. Men staat om zo te zeggen halverwege. Aan de ene kant de jeugd, aan de andere kant de ouderdom in 't verschiet. Maar die kan nog lang uitblijven. De ladder heeft daar een tussenverdiep dat lang kan bewaandeld worden.

Ik denk dat een veertigjarige dame een benijdenswaardige troef bezit: welke schat van mensenkennis heeft ze niet al opgedaan? Ze is nog jong. Haar is het toegelaten zich te kleden op een manier die de Engelsen «sophisticated» noemen. En maakt het niet gelukkig na de veertig voorbij gezeld te zijn, nog bemind en bewonderd te worden?

En denkt u niet, dat, indien u dien ouderdom nog niet bereikt hebt u er wel zoudt willen geraken om nog jong genoemd worden?

Dat kunt u heel zeker. Daarvoor moet u absoluut een fris aangezicht behouden, en verder zorgen voor een soepel lichaam en een goede gezondheid. Alleen dan zult u de zending die u in familie en in de gemeenschap te vervullen hebt, tot een goed einde kunnen brengen. Ik heb eens ergens gelezen dat een befaamde arts zei: «Binnen twintig jaar zal het even weinig welvoeglijk zijn oud te zijn als vuil te zijn».

Ik weet: ziekte, tegenslagen, verdriet kunnen een nog jonge vrouw een oud uiterlijk geven. Maar u moet de moed in u zelf vinden om die te boven te komen. Eerst voor uw omgeving. Het kan enkel uw man plezier doen te zien hoe jong zijn vrouwtje er nog uitziet en denk eens hoe fier een zoon of een dochter zijn een mooie mama te bezitten! En natuurlijk ook voor u zelf, probeer het eens en laat ik u zeggen hoe gelukkig u zich zult gevoelen die hindernissen klein gekregen te hebben!

CINDERELLA.

### SCHALEN VAN DE VERPLICHTTE VERZEKERING TEGEN ZIEKTE EN INVALIDITEIT, IN VOEGE VANAF 1 JANUARI 1948.

Het Rijksfonds voor verzekering tegen ziekte en invaliditeit geeft in het informatieblad van 10 December 1947 de nieuwe schalen aan. Wij laten ze ongewijzigd volgen:

#### ALGEMENE GENEESKUNDE

Terugbetaling door de Ziekenkas

1. — Raadpleging van de geneesheer	fr. 30	fr. 25
2. — Bezoek ten huize van de zieke	fr. 40	fr. 30
3. — Spoedbezoek ten huize van de zieke, met voorrang	fr. 60	fr. 40
4. — Raadpleging op Zondagen en wettelijke feestdagen of des nachts, tussen 19 en 6 uur	fr. 60	fr. 40
5. — Bezoek aangevraagd en afgelegd op Zondagen en wettelijke feestdagen of 's avonds tussen 19 en 22 uur	fr. 90	fr. 60
6. — Bezoek aangevraagd en afgelegd 's nachts tussen 22 en 6 uur	fr. 100	fr. 65
7. — Gelijktijdig bezoek d.i. afgelegd terzelfder tijd ten huize van een verzekerde aan twee rechthebbenden	fr. 60	fr. 40
8. — Consult tussen twee geneesheren, per geneesheer	fr. 100	fr. 75
9. — Consult tussen twee geneesheren, waarvan één een specialist is:		
Voor de geneesheer specialist	fr. 125	fr. 100
Voor de geneesheer de algemene geneeskunde uitoefnend	fr. 100	fr. 75

De honoraria onder 4, worden met de helft verminderd wanneer de raadpleging gegeven wordt gedurende zijn raadplegingsuren door een geneesheer die gewoonlijk op Zondag of 's avonds raadpleging houdt.

De honoraria onder 5, zijn niet van toepassing wanneer het bezoek wordt afgelegd in de loop van de normale ronde van de geneesheer. Ieder administratief document van medische aard, door een verzekerde gevraagd en uitsluitend voor zijn verzekeringsorganisme bestemd, wordt kosteloos door de geneesheer afgeleverd en mag alleen gevraagd worden ter gelegenheid van een raadpleging of bezoek.

#### VERPLAATSINGSKOSTEN

Wanneer het domicilie van de verzekerde op meer dan 3 km. gelegen is van het kabinet van de geneesheer, neemt de verzekering de verplaatsingskosten van de geneesheer ten haren laste als volgt:

a) Geneesheren de algemene geneeskunde uitoefnend: Gewoon bezoek: 1,50 fr. per km. (heen en terug). Bezoek aangevraagd en afgelegd op Zondagen en wettelijke feestdagen of 's nachts tussen 19 u. en 6 u. 3 fr. per km. (heen en terug) b) Geneesheren — Specialisten Bezoek (om het, evenwel): 3 fr. per km. (heen en terug) De afstand, in aanmerking te nemen om het bedrag der verplaatsingskosten te bepalen, is deze tussen de plaats waar de zieke vertoeft en de localiteit waar het dichtst bijgelegen kabinet van de algemene geneeskunde beoefenend geneesheer (of, gebeurlijk van de geneesheer specialist), gevestigd is.

## OOSTENDE

### VERGADERING SCHAACKRING

Zondag j.l. hield de Oostendse Schaackring zijn jaarlijkse vergadering. De leden hoorden er de werking van verleden jaar uiteenzetten. Het slot van ieder verslag werd door warme en trouwens verdiende toejuichingen bezegeld. Om het werk van ieder wat te verlichten, werden er zeven nieuwe bestuursleden gekozen en de vier uittreedende werden herkozen. De leden werden aangezet meer propaganda voor hun club te voeren bij hun vrienden-schakers.

De toekomst van de club is ook verzekeerd; de hr. secretaris deelde mede dat zestig leerlingen van het atheneum de Zaterdag namiddag, in de club, in de geheimen van het schaakspel ingewijd worden en er zich oefenen in dit leerzame spel.

Een buitengewone algemene vergadering zal bijeengeroepen tegen Zaterdag 10 Januari te 20 u. Elk lid wordt tot die vergadering uitgenodigd. Aan de dagorde staat een wijziging aan de statuten (verandering van dag te voorzien voor de jaarlijkse vergadering).

### OUDDAARS-AVOND

Waar naar toe om de nacht door te brengen? Naar de Minerva, Ernest Feys Plein. Op Woensdag 31 December 1947 Monster Bal. Confetti, Serpentina, Cotillons, Verrassingen.

### TRAMDIENTEN

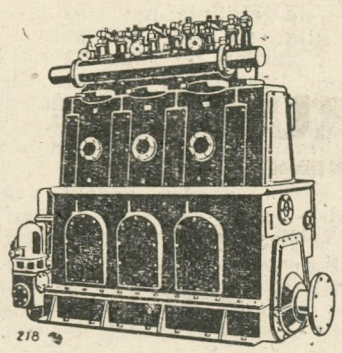
Zou het niet nuttig zijn, in het zicht van Kerstdag en Nieuwjaardagen, enkele trammien meer in te leggen op de stadslinies? Veel oude mensen en jongeren doen op deze dagen eens een «sortitie» en de trammaatschappij zou moeten inzien dat 23.10 u. aan

het station waarlijk een beetje te vroeg is om naar huis te gaan. Is het niet mogelijk een tram in te leggen om 23.30 u. en om 24 u.

### PROPAGANDAFILM

Maandagvoormiddag werd in de Forum een documentaire-propagandafilm gedraaid over Oostende. Na een korte toelichting door de Hr. Dewitte, die de opnamen deed, werd de film, die zes minuten duurt, afgerold. Als inleiding zien we een mailboot en een trein die Oostende binnenlopen en de drukte voor het station. Enkele filmbeltonen ons eveneens de basissins. Achtereenvolgens zien we dan opnamen op het strand (Ostend-Plage), van de Concours d'Elegance en de paardenkoersen. Als slot zien we de mailboot weer Oostende verlaten.

Aan deze band moeten nog tekst en muziek geadapteerd worden zodat we ons nog geen juist beeld kunnen vormen van de indruk die de film alsdan zal maken. Op zichzelf echter kunnen de opnamen ons niet begeesteren. Eerstens is de belichting helemaal niet zonnig (op het einde is er verbetering waar te nemen), men heeft de indruk dat het weder eerder overtrokken is of dat de opnamen tegen de avond werden gemaakt. Er is ook grotelijks gebrek aan persoonlijke visie en inspiratie. De vertoonde beelden zijn heel gewoon, soms banaal, en verraden steeds dat het hier het werk geldt van een amateur-producer. Er zit niet één filmische vondst in heel de band zodat de toeschouwer alleen het genoegen heeft... volk te zien. Dat is de ene goede kant van deze band dat er volk te zien is maar ook hier werden de mogelijkheden niet volledig uitgeput. Geen enkele



## CARELS

### Diesel Motoren

AGENTSCHAP:

### R. Bauwens & C<sup>o</sup>

112, CHRISTINASTRAAT  
OOSTENDE (215)

## Sociale Kroniek

### DE NIEUWE COMPENSATIEBONS

De speciale aandacht van het publiek wordt er op gevestigd dat aan elk blad compensatiebons, afgeleverd voor de maanden December-Januari, een coupon is gehecht, waardoor het de rechthebbende mogelijk zal zijn, bij de volgende bedeling van bons voor Februari en Maart, zijn recht op de bons voor compensatievergoeding te bewijzen.

Wanneer deze coupon bij de Ravitailleringdienst wordt aangeboden, moet hij verplichtend, in het daartoe bestemd vakje, voorzien zijn van het nummer der ravitailleringkaart of van het certificaat model C van de rechthebbende.

Coupons die verloren of beschadigd zijn kunnen in geen enkel geval vervangen worden. Werp dus deze coupon niet weg, anders verliest gij alle recht op de verdere toekenning der bons.

### DE COMPENSATIEBONNEN ALS BETAALMIDDEL

#### ENKEL AAN DE KLEINHANDELAARS IN VOEDINGSWAREN EN AAN DE KOLENHANDELAARS

De compensatiebons, die te beginnen van 2 December 1947, werden uitgereikt, mogen aan om het even welk kleinhandelaar in voedingswaren (met uitzondering van drankgelegenheden) en kolen voor huishoudelijk gebruik worden aangeboden.

Wanneer moeten ze gebruikt worden?

De bonnen van December moeten gedurende de maand December worden gebruikt. Die van Januari, gedurende de maand Januari, enz...

Welke waarde hebben ze?

De geldwaarde is op de bon aangeduid.

Wat moet er gedaan worden alvorens de bons aan de kleinhandelaar aan te bieden?

Op deze laatste dienen vermeld te worden:

a) De naam van de houder;  
b) De naam van de personen, die ze gebruiken;  
c) Het nummer van identiteitskaart van deze laatste en de naam der gemeente, welke de identiteitskaart heeft uitgereikt.

Bij welke kleinhandelaar mogen de bonnen worden aangeboden?

Bij alle kleinhandelaars in voedingswaren, alsmede bij alle kolenkleinhandelaars. Geen enkele andere winkel is gemachtigd ze aan te nemen.

Wat dient men te doen met aan de bon gehechte strook, waarop de data der eerstkomende tweemaandelijks perioden vermeld staan?

Deze moet met zorg worden afgeknippt. Er op vermelden, het nummer

van de ravitailleringkaart of van het certificaat model C van rechthebbende.

Deze strook dient zorgvuldig bewaard.

De bons van Februari en Maart '48, zullen tegen ruiling van de strook der bons December-Januari, voorzien van genoemde vermeldingen, worden uitgereikt.

Zij bij wie deze strook zou zoek geraakt zijn, stellen zich aan grote moeilijkheden bloot bij de volgende uitreiking.

Op welke manier geschiedt de terugbetaling van de bons aan de kleinhandelaar?

Deze geschiedt op overlegging van een uittreksel uit het handelsregister en van de op borderel geplakte bons onderscheiden per categorie, vergezeld van een borderel tot verantwoording in drie exemplaren.

De borderellen kunnen bij de gemeentediensten bekomen worden.

Waar moet de terugbetaling aangevraagd worden?

1. Bij de Nationale Bank;  
2. Bij de post, voor wat de gemeenten betreft, die op meer dan 20 km. van een agentschap der Nationale Bank gelegen zijn;

3. Bij alle postkantoren bij wijze van een storting op postrekening.

Wanneer mag de terugbetaling aangevraagd worden?

Deze mag aangevraagd worden te beginnen van de 11e dag van de maand, waarvoor de bons uitgereikt werden en uiterlijk de 10e werkdag van de volgende maand.

### AANGIFTE IN DE INKOMSTEN-BELASTING VAN KINDERVERGOEDING EN GEBOORTEPREMIËN

Vraag: bestaat de verplichting de kinderbijslagen en geboortepremiën aan te geven op mijn fiscale aangifte in de rechtstreekse belastingen.

Antwoord: Uit het bericht van 8 September 1947 gezonden, door het Beheer der Directe belastingen aan het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg blijkt dat ingevolge de wijziging gebracht aan art. 42-§ 2 der samengeschakelde wetten op de inkomstenbelasting, door art. 18 §1 der wet van 20 Augustus 1947 houdende wijziging der rechtstreekse belastingen en ermede gelijkgestelde taxes, de kinderbijslagen en geboortepremiën vrijgesteld zijn van elke rechtstreekse belastingen, aanvullende personele belasting inbegrepen, ten belope van een bedrag dat gelijk is aan de gelijkaardige vergoedingen toegekend door de staat aan zijn personeel.

De nieuwe beschikking is voor de eerste maal toepasselijk op de toelagen verleend in 1946.

Sn.

opname van de zeedijk terwijl het stroomt van het volk, geen blik op de zeedijk wanneer de paardenkoersen gedaan zijn, geen wandeltochtje tussen onze zonnebadende schone op het strand, geen kijkje op de visserskaai, geen comische vondsten.

We komen tot het besluit dat het een doodgewone documentair is die alleen toont dat er te Oostende inderdaad «volk» is tijdens het seizoen. Als film biedt het geen attractie en de meeste toeschouwers zullen het banaal vinden. Ons inziens was men veel beter uitgegaan van een vondst, b.v.b. twee reizigers die te Oostende aanlanden en in een afwisseling van komische, documentaristische of poëtisch-genoeglijke beelden met onze stad kennis maken.

### BREUK EN BUIKANDEN Kunstbenen

Orthopedische Apparaten

VERDONCK - MINNE  
7 H. Serruyslaan OOSTENDE

### NOG HET AVONTUUR VAN DHR CONSTANT

Men herinnert zich het avontuur waarin enkele personen uit Oostende te Nieuwpoort zijn gewikkeld geweest toen rijkswachters van de Bizonder Opsporingsbrigade het vuur openden op hun wagen. Gelukkig kende het geen dramatisch verloop daar Mevr. Constant slechts licht gekwetst werd in de zijde. Het kon echter fataaler zijn afgelopen en de Hr. Berden, wiens wang verschoerd werd door een voorbijfluitende kogel, mag zeker wel het meest van geluk spreken.

De hersamenstelling van het drama heeft inmiddels uitgewezen dat de Rijkswachters het vuur hebben geopend vanop vijf meter en er, in tegenstelling met de eerste berichten welke in de pers verschenen, geen banden werden getroffen. Dit zijn voor de dienstdoende Rijkswachters zeer bezwarende feiten. Dit roekeloos er oplos schieten kunnen we niet anders dan afkeuren. De dienstdoende Rijkswachters waren jonge kerels die blijkbaar denken dat hun revolver dient om te schieten in plaats van zich te verdedigen. Een revolver, ook in handen van een Rijkswachter, is geen speeltuig. Vele oudere Rijkswachters lopen reeds jaren met een revolver op zak doch hebben wellicht niet eenmaal geschoten. We hopen dat sancties zullen getroffen worden tegen hen wier handen al te erg jeuken en niet kunnen nalaten, zodra de kans er is, met dit gevaarlijk goed je te spelen.

Het kan wellicht eveneens nuttig zijn de Rijkswachters van de Bizonder Brigade het onderscheid tussen de verschillende autotypes te leren opdat ze in 't vervolg een Citroën niet meer zouden nemen voor een Austin, of omgekeerd.

### IN DE KON. SCHOUWBURG OPVOERING VAN «DE LUSTIGE BOER»

Deze vermaarde operette in één voorspel en twee bedrijven van Leo Fall wordt Zondag 28 December a.s. te 20 uur opgevoerd in de Kon. Schouwburg.

Voor de toneelliefhebbers is hier een prettige avond in het verschiet. De operette is voldoende gekend en gewaardeerd om de kieskeurigste vol-doening te geven.

## MARBRITE

AGENTSCHAP OOSTENDE & KUST  
GANGEN — BADKAMERS — KEUKENS —  
ALLE KLEUREN VANAF 300 Fr. M2

Felix VANNITSEN  
28, Veldstraat Oostende  
Tel. 71555 (592)

### BIJ HET OFFICIEEL ONDERWIJS

In aanwezigheid van de heer schepen van Openbaar Onderwijs Vanden Driessche, en dhr A. Vanhoutte, provincieraadslid en gemeenteraadslid, werd een groot Kerstfeest op touw gezet in de Vercaemerschouw, wijk Mariakerke. Te dezer gelegenheid heerste er een zeer grote opkomst terwijl het feest naderhand één volledig nieuw succes mocht boeken.

Het was de Oostendse vereniging «Het loze Vissertje», die het publiek vergastte op talrijke aantrekkelijke nummers, zoals het opvoeren van het stuk «Alpenlied», het dansen met de klompen, het zingen van leuke liederen, enz.

Ook de leerlingen van de Vercaemerschouw zelf zorgden voor enkele puike verrassingen o.m. «de zangles» en de balletten.

Omtrent middernacht zongen de leerlingen het lied «Stille Nacht» in het licht van de kerstboom. Hum optreden werd besloten met de uitvoering van het vaderlands lied.

Ten slotte werd een bal op touw gezet met de medewerking van de muziekvereniging van Mariakerke, die onlangs haar vijfzigste bestaan vierde. Ook een tombola stond op het programma.



**GENEESHERENDIENST**  
Zondag 28-12-1947 : Dr D'hondt,  
Karel Janssenslaan 37. Tel. 71683.

**APOTHEEKDIENST**  
Zondag 28-12-1947, alsook nacht-  
dienst van 27-12 tot 3-1-1948 : Apo-  
theker Welter, Torhoutstg. 262,  
Op Donderdag 1-1-1948 : Apotheker  
Wandels, Marie-Joseplaats, 6.

**DIERENARTS DR. DISTAVE**  
raadplegingen van 3 tot 4 u. Telefoon  
728.62 - Rozenlaan, 33 (416)

Het onfeilbaar geneesmiddel

VOOR STEK- SNIJ- en BRAND  
WONDEN alsook VOOR SPEEN  
EN ECZEMA

WONDERZALF

INDIANA

— Te koop in alle apotheken —

(325)

**HET MUZIKAAL WINTER-  
PROGRAMMA INGEZET**  
Het muzikaal winterprogramma,  
ingericht door het stedelijk muziek-  
conservatorium, werd met succes in-  
gezet met een eerste leerlingenauditie,  
in de concertzaal van het conser-  
vatorium. Onder de talrijke aanwezigen  
bemerkte men de hh. Serruys,  
burgemeester; Vanden Driessche,  
schepen van Openbaar Onderwijs en  
De Vlieger, bestuurder van het conser-  
vatorium.

De keuze van het programma was  
zeer verzorgd terwijl de leerlingen  
zich op waardige wijze van hun taak  
kweten.

De pianobegeleiding werd op uit-  
stekende wijze verwezenlijkt door me.  
Van Thuyne, lerares aan het conser-  
vatorium.

**UITSLAG VAN DE AANBESTEDING  
VAN 18 DECEMBER 1947 — DAKBE-  
DEKKING HANGAR I**

1. Zanders Edm., Oostende, Vissers-  
plaats 8: 467.243 fr.; 2. Verkempinck,  
Oostende: 507.025 fr.; 3. Dereere F.,  
Moere: 816.820,75 fr.; 4. Coppens-Ro-  
baey, Oostende: 641.173 fr.; 5. Cliecheur  
Oostende: 703.216 fr.; 6. Lauwers Jos.,  
Oostende: 717.436,75 fr.; 7. Th. Kyndt  
Oostende: 781.780,50 fr.

**DE «VICTOR BILLIET»  
VERTROKKEN**

Het Belgisch Weerkundig schip  
«Victor Billiet» heeft op 24 December  
terug zee gekozen en het Nederlands  
schip «Sirius» afgelost.

**MUZIEKUITVOERINGEN**  
De concertvereniging van het Mu-  
ziekconservatorium voorziet voor 1948  
twee concerten, welke zullen door-  
gaan op 15 Januari en 18 Maart. Ver-  
lenen hun medewerking, voor het  
eerste concert, dhren Henri en Julien  
Gadeyne.

Daarnaast wordt nog de inrichting  
voorzien van muziekuitvoeringen voor  
kamerorkest en van voordrachtavon-  
den.

**OSTEND-PLAGE**  
De totale inkomsten over het jaar  
1947 der N.V. Ostend-Plage bedragen  
3.297.691,51 fr. De eindrekening sluit  
met een verlies van 129.522,51 fr., zo-  
dat er voor de aandeelhouders niets  
op te strijken valt. Het blijkt dat de  
intresten der aangegane leningen  
om de nodige herstellingswerken te  
doen de winst voor dit jaar hebben  
opgeslorpt.

**ouders, OPGEPAST**  
Het Stadsbestuur bericht dat in de  
jongste tijd maar al te vaak is opge-  
merkt geworden dat kinderen van  
schoolplichtige ouderdom tijdens de  
klasse-uren de straat rondslenteren.  
De stedelijke Politie kreeg opdracht  
een streng toezicht uit te oefenen bij-  
zonderlijk de marktdagen en proces-  
verbaal op te maken tegen de ouders  
van leerlingen die haagschool hou-  
den.

**STEDELIJKE VAKSCHOOL VAN  
OOSTENDE — VACANTE PLAATS.**

Plaats van leermeester in de prak-  
tijk van houtbewerken (timmerij,  
schrijnwerkerij, meubelmakerij).  
De candidaten moeten Belg zijn.  
Diploma van een Vakschool en ten  
minste vijf jaar nijverheidspraktijk  
vereist. Voorkeur voor getuigschriften  
van Normaal Technisch Onderwijs.  
Bekwaamheidsexamen wordt afgeno-  
men.

Aanvragen in te dienen bij het  
Stadsbestuur, samen met de niet ge-  
legaliseerde afschriften der diplo-  
ma's en het getuigschrift van goed  
zedelijk gedrag, uiterlijk tegen 1 Ja-  
nuari 1948.

Verdere inlichtingen bij Directeur  
der School, Koninginnelaan 76, Oost-  
ende.

**BRITSE OORLOGSWEZEN  
AANGEKOMEN**

De twintig Britse Oorlogswezen, 10  
jongens en tien meisjes, die uitgeno-  
digd werden om tijdens de Kerstpe-  
riode een achttal dagen in België te  
verblijven, kwamen te Oostende met  
de maalboot toe.

Ze werden aan de kaai verwelkomd  
door de h. en mevr. Van Horebeke uit  
Blankenberge die het initiatief voor  
dit bezoek hebben genomen dat als  
huwelijksgeschenk voor Prinses Eli-  
zabeth en Prins Philip, hertog van  
Edinburg bedoeld is.

Onmiddellijk na hun aankomst be-

## Rouwbericht

Mevrouw August DISTAVE-  
TOURNOY;

Doctor Raoul DISTAVE

hebben de droefheid het af-  
sterven te melden van hun  
Echtgenoot en Vader

HEER

## August DISTAVE

Rustend professor aan het  
Koninklijk Atheneum van  
Oostende, overleden te Oost  
ende den 22 December in  
den ouderdom van 60 jaar.  
De begrafening heeft plaats  
gehad in familiekring.  
Dit bericht geldt als ken-  
nisgeving.

Rozenlaan, 33, Oostende.  
(612)

gaven de jonge Britse gasten en hun  
gids de h. Mutch zich naar Blanken-  
berge.

Alle kinderen verloren hun vader of  
moeder ingevolge oorlogsomstandig-  
heden.

**VERKOOP**  
**Schrijf- en Rekenmachines**  
Onderhoud en herstelling ter  
plaats  
**A. VANDERNOOT**  
♦ Maria Theresiastraat, 16  
♦ OOSTENDE — Tel. 72113  
132

**EEN ENGELS PILOOT VINDT DE  
DOOD IN DE GOLVEN IN ZEER  
TRAGISCHE OMSTANDIGHEDEN**

Op haar terugreis naar Oostende,  
op 22 December jl. ongeveer te 14 u.  
30 ontmoette de mailboot «London-  
Istamboul» dicht bij de boei N.F.2 een  
privaat vliegtuig waarvan de piloot en  
enig inzittende bij middel van een be-  
richtje gestoken in een cigarettenko-  
ker, de opvarenden verwittigde dat  
wegens kompasdefect en tekort aan  
brandstof hij in nood verkeerde. Pi-  
loot Cecil Backer, geboren te Bur-  
ton (Eng.) op 10 Augustus 1911, zou  
trachten met zijn toestel op het wa-  
ter neer te strijken in de nabijheid  
van de mailboot. Hij cirkelde nog on-  
geveer een uur rond, tot ten slotte  
het vliegtuig in het water terecht  
kwam op ongeveer 300 m. van de  
mailboot. Aan boord van de mailboot  
werd intussen de reddingsboot uitge-  
zet. Het tamelijk slechte weder belette  
echter de reddingspogingen; het vis-  
sersvaartuig O.186 gelukte er in na  
lofbare krachtspanningen de dren-  
keling aan boord te nemen en aan  
de mailboot over te geven.

Spijts de kunstmatige ademhaling  
die op het slachtoffer van het tra-  
gisch ongeval toegepast werd, gelukte  
men er niet meer in terug de levens-  
geesten op te wekken.

# BURGERLIJKE STAND

## GEBOORTEN

13 December 1947 — Jaak Felix v.  
Paul en Esther Van Moere, Koning-  
str. 76; Marc Felix v. Paul en Esther  
Van Moere, Koningstr. 76.

14. — Johnny Vandesteene v. Char-  
les en Adrienne Salliau (Harelbeke)  
Viviane Steen v. August en Yvonne  
Jonckheere (Wilskerke); Werner De  
Vos v. Omer en Yvonne De Bruyne  
(Oudenburg).

15. — Yves Voeten v. Alfons en  
Yvonne Deprez, Maria Hofstr. 11;  
Jacqueline Vanderputte v. Jozef en  
Eugenia Goderis (Breedene).

16. — Etienne Knockaert v. Albert  
en Martha Ghillebert, Sterrestr. 12b  
Cosette David v. Emiel en Renilde  
Verbanck, Steenbakkerstr. 84; Fred-  
dy Watty v. André en Angella Desae-  
yer, Spaarzaamheidstr. 48; Giséle  
Gysbrechts v. Andrew en Jeanne  
Roels, Kapellestr. 14; Daniël Susan-  
ne v. Hilaire en Suzanne Masson  
(Eernegem).

17. — Freddy Dildick v. Gilbert en  
Bertha Vanbeveren, Duivenhokstr. 2;  
Vera Van Rikstal v. Hendrik en Gil-  
berte Hendryckx, Zwaluwenstr. 63.

18. — Viviane Wittrock v. Victor en  
Marcelle Van den Bussche, St-Fran-  
ciscusstr. 40; Rita Goes v. Jacobus en  
Marguerite Ackein, Spaarzaamheid-  
str. 135; Ronny Kemel v. André en  
Angela Sanders (Lombartsijde); Re-  
née Nijville v. Hubert en Jeanne Ghis  
IJzerstr. 16; Annie Kretschmar v. Re-  
née en Louise Assel, Velodroomstr. 44  
Bernard Dewachter v. Julien en Ray-  
monde Feys (Elsene); Freddy Ever-  
aert v. Charles en Marie Teunkens  
(Breedene); Ginette Lycke v. Geor-  
ges en Angèle Rotsaert (Steenen).

19. — Nadine Rijkier v. Albert en  
Ierna Vanden Brande, Gerststr. 132.

## STERFGEVALLEN

15. — Elane Pyson 1 jr. Tarwestr. 47  
Georges Barbier, 52 jr. echtg. Magda-  
lena Wenes H. Hartblein 12.

16. — Florimond Tanghe 77 jr. wdr.  
Maria Allo, echtg. Sidonia Bourgo-  
nie, Amsterdamstr. 69; Julius Denye  
54 jr. echtg. Albertine Willaert, Ka-  
pellestr. 82.

18. — Albert Dehondt, 32 jr. echtg.  
Yvonne Fontaine Stuijverstr. 206; Odi-  
la Molenbrinck 66 jr. wed. Frans  
Boudery Leffingestr. 110; Jean Smis-

HET ZEEKANAAL  
BRUGGE — ZEEBRUGGE

GROTE WERKEN IN HET  
VOORUITZICHT GESTELD

VOORDRACHT VAN SCHEPEN  
VAN DAMME

De h. Pierre Van Damme, schepen  
van Openbare Werken, heeft voor de  
leden van de Kamer van Koophandel  
te Brugge een uiteenzetting gehouden  
over het ontwerp tot industrialisatie  
van het Brugse havengebied.

De industrie zoekt bij voorkeur  
bouwgrond aan de oevers van een zee-  
kanaal, op voorwaarde dat de aan-  
koop prijs van deze grond en de ha-  
ventarieven niet te hoog zijn. Het  
komt er tevens op aan dat deze gron-  
den in verbinding staan met een  
spoor- en wegnnet. De staatsgron-  
den en die van de stad Brugge, die  
achter de binnenhaven van Zeebrug-  
ge en in de omgeving van de haven  
van Brugge gelegen zijn, beantwoor-  
den niet aan deze voorwaarden. Al-  
dus moet men, niet zonder spijt, vast-  
stellen dat een Amerikaans metaal-  
bedrijf, een belangrijk schoenfabriek,  
een papierfabriek en een fabriek van  
chemische producten, die voornemens  
waren zich te Brugge-Zeebrugge te  
vestigen, elders hun gebouwen optrok-  
ken.

Om deze toestand te verhelpen  
heeft de maatschappij van zeevaart-  
installaties te Brugge, een uitgebreid  
plan opgemaakt in verband met de  
terreinen van de binnenhaven en de  
bouwgronden te Brugge, evenals de  
domeingrond van de binnenhaven te  
Zeebrugge.

Dit plan, aldus spreker, omvat de  
verbreding van het zeekanaal Brugge-  
Zeebrugge, dat zal worden uitgediept;  
het vrijmaken van een gedeelte in-  
dustrie grond ten Oosten van het ka-  
naal tussen Dudzele en Zeebrugge;  
het graven van twee industriedokken  
in de binnenhaven te Zeebrugge en te  
Brugge en tenslotte een tweede zee-  
sluis.

De stad, de bestendige deputatie en  
het ministerie van Openbare Werken  
hebben de detailplannen goedgekeurd.

De uitgaven voor het geheel der  
werken worden op ruim 82 miljoen  
geraamd, waarbij 8 miljoen dienen  
gevoegd voor het wegruimen der duik-  
bootbasis, die gedurende de oorlog  
1914-1918 op de havenreinen werden  
gebouwd.

De kosten zouden gedekt worden  
door de verkoop der gronden. Een ac-  
koord is tot stand gekomen tussen het  
ministerie van Openbare Werken, de  
maatschappij van zeevaartininstalla-  
ties en de stad Brugge. Krachtens dit  
accord worden de kosten der werken  
gedragen door de Staat, mits de stad  
de terreinen aan de Staat afstaat.

## Middelkerke

### BURGERLIJKE STAND

Geboorte : Dewilde Roger van Mi-  
chel en Rogiers Irma.

### CINEMA RETHORIKA

Deze week «Gloire incertaine» met  
Errol Flynn en Paul Lukas.

## HUWELIJKEN

Gaston Burton, pelsennmaker, en  
Henrica Dierycx, modiste; Gustaaf  
Boone autogeleider en Yvonne De-  
reere z.b.; Raymond Cornelissens,  
werktuigkundige en Liliane De

Schaepdryver, scheikundige; Emiel  
Deschrevel, telegrambesteller en Ma-  
ria Canipel z.b.; André Schlim, offi-  
cier bij de Zeemacht en Maria De-  
buysscher z.b.; Maurice Hintjes,  
draaier en Lucretia van den Kleboom  
bediende; Julien Vanwassenhove,  
schoenmaker en Angela Catherin,  
werkster; Marcel Vanaecke, electri-  
cien en Alice Deputter z.b.; Fernand  
Hollevoet, bediende en Diane De  
schepper, bediende; Jacques Tincx,  
elektrisch-lasser en Adriane Van-  
hoeck, werkster; Pierre Van den Ber-  
ge, werkman en Augusta Soete, werk-  
vrouw; Georges Dyserinck operateur-  
cinema en Adriana Burke ouvreuse;  
Raoul Sterck, werktuigkundige en Jo-  
sephine Lanneer z.b.; Henri Berauld,  
electricien en Yvonne Storme z.b.;  
Willem Kumburck, beroepsmilitair en  
Simonne Seys, werkster; Charles Bil-  
liart, telegraafbediende en Godelieve  
Matthys z.b.; Georges Pierar, scheeps-  
timmerman en Raymonde Poppe,  
naaister.

## HUWELIJSFAKONDIGINGEN

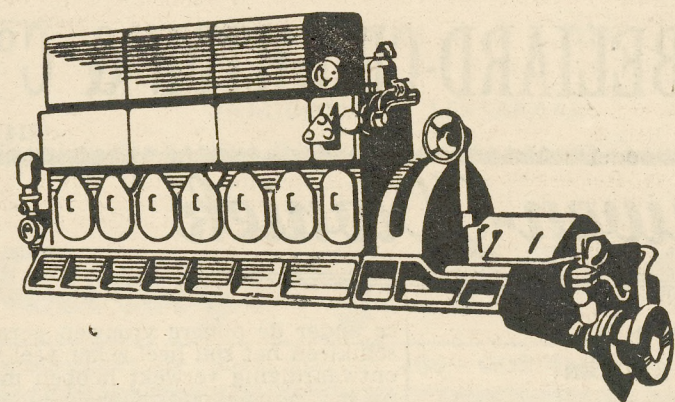
Janssen Maurice, postbediende, E.  
Beernaertstr. 21a en Goes Maria pel-  
senbewerker, Schietbaanlaan 63; Al-  
laert Gustaaf, mekaniker, Oester-  
bankstr., 7 en Caron Solange, bedien-  
de, Steenbakkerstr. 99.

## ANDERE GEMEENTEN

Cordier Louis, autogeleider, Oost-  
ende en Devynck Rachel z.b. Zand-  
voorde; Eyland Roger, bediende, St-  
Michiels en Patteuw Suzanne z.b. St  
Michiels.

Scheepsmotoren

RUSTON



ZUINIG

BEDRIJFZEKER

(220)

DOURZAAM

VALCKE Gebr. Oostende

### IJZERBLOEMPJE

Deze plaatselijke toneelvereniging  
zal op Kerstdag en Tweede Kerstdag  
in de feestzaal van het Hotel du Ca-  
sino optreden. «Mensen in Nood» en  
«Sloeber is ziek» zullen opgevoerd  
worden. Het eerste stuk is een brok  
uit het vissersleven in drie bedrijven  
door Will. Brakenberg. Het andere  
stuk is een blijspel in één bedrijf door  
J. Buys. Op te merken valt dat te 17  
uur stipt zal aangevangen worden en  
dat de vertoning van 2e Kerstdag ge-  
volgd is van een gezellig Dansfeest.

### SPORTAVOND

In de feestzaal van de Concordia  
wordt Zaterdag 27 dezer een sport-  
avond ingericht die een reuzenbijval  
tegenmoet gaat. De alomgekende Karel  
Van Wijnendaele zal over het huidig  
wielerveen en de laatste Ronde van  
Frankrijk spreken. Ook de gewezen  
doelman van C.S. Brugge, Robert  
Braet, oud-international is van de  
partij en zal zijn loopbaan vertellen.  
Verder zullen interviews afgenomen  
worden met de best gekende wielren-  
ners. Deze sportavond begint te 19 u.  
en geen enkel sportliefhebber zal dit  
buitenkansje willen missen. Prijzen  
der plaatsen : 10 en 5 fr.

## Nieuwpoort

### APOTHEEKDIENST

Voor Donderdag 25 December: Apo-  
theker Stokkelinck, Markt. Voor Zon-  
dag 28 December : Apotheek Amery,  
Kerkstraat.

Voor 1 Januari 1948 : Apotheek  
Cool, Marktstraat. Open van 9 tot 12  
en van 16 tot 18 uur.

### BIJ DE BRANDWEER

Zondag jl. had in den schoot der  
brandweer een korte plechtigheid  
plaats. Na op een perfecte wijze naar  
de Markt te zijn gemarcheerd werd  
aan brandweerman Rumpier Bernard  
voor het front der opgestelde spuit-  
gasten door burgemeester Gheeraert  
het burgerlijk ereken van 2e klas  
overhandigd. Brandweerman Rum-  
pler volbracht vijf en twintig jaar  
trouwen dienst in het Nieuwpoorts  
brandweerkorps en burgemeester  
Gheeraert wenste hem gedurende een  
ontvangst op het stadhuis hartelijk  
geluk met deze prestatie.

### WATERLEIDING GESPRONGEN

Gedurende de nacht van Zondag op  
Maandag sprong een buis van de  
hoofdleiding in de Havenstraat en  
veroorzaakte een tamelijk diepe kuil.  
Maatregelen voor de bescherming van  
het verkeer werden onmiddellijk ge-  
nomen en de schade werd reeds  
's voormiddags hersteld.

### VERKEER OVER DE LANGEBRUG

Daar de herstellingswerken aan de  
Langebrug sneller doorgevoerd wer-  
den dan voorzien was is het verkeer  
over de brug thans reeds hersteld.

### FRANSE VISSERS

Zoals reeds een aantal jaren het ge-  
val was zullen ook dit jaar weer de  
Franse vissers Nieuwpoort als ligha-  
ven gebruiken voor de haringvangst.  
Een veertigtal boten worden in den  
loop der maand Januari in de haven  
verwacht.

### OUDEJAARSAVOND MET S.V.N.

Op Oudejaarsavond geeft S.V.N.  
haar jaarlijks bal dat ieder jaar op  
waardige wijze het oude jaar afsluit  
en het nieuwe inzet. Wie houdt van  
vreugde en plezier mag hier zeker  
niet ontbreken. Tijdens het bal is er  
een prachtige tombola met als prij-  
zen een fiets, een radio, enz... Alles  
ten voordele van de sportopleiding  
van de Nieuwpoortse jeugd.

### BOB SCHOLTE KOMT

In den loop der maand Februari  
richt de brandweer een bonte avond  
in met de gekende Nederlandse chan-  
sonnier Bob Scholte en een gezelschap  
van Gent. Voorwaar een buitenkans-  
je voor onze mensen die nu niet be-  
paald verwend zijn.

### INLICHTINGSBUREAU VOOR TOERISME

Voor den oorlog bestond in onze  
stad een inlichtingsbureau voor toe-  
risme dat, afhankelijk van de plaat-  
selijke handelskamer, uitstekende  
diensten bewees. Na de bevrijding en  
ook verleden zomer liet het gemeen-  
tebestuur de kans voorbij gaan om  
de vroegere reputatie van onze stad  
als monumentencentrum en vispara-  
dijs hoog te houden. Aan aanvragen

om inlichtingen en dergelijk meer  
eerd maar weinig aandacht geschon-  
den. Wij zouden kunnen het geval  
aanhalen van brieven van gewezen  
Engelse soldaten, die in onze stad  
verbleven hadden, en inlichtingen  
vroegen met betrekking op de logeer-  
gelegenheden. Deze brieven werden  
nooit beantwoord met als logisch ge-  
volg dat onze Engelse vrienden een-  
voudig elders gingen. Het wordt dan  
ook dringend nodig dat een degelijke  
toeristische politiek gevoerd wordt en  
een deel ervan is de herinrichting  
van het officieel inlichtingsbureau  
voor de toeristen.

## Waarheen deze Week?

### OOSTENDE

#### CINEMA'S

NOVA : «Neron en de 2 Matrozen»  
met Tommy Trinder. Kin. toeg.  
FORUM : «Grappes d'Amertume»  
(The grapes of wrath) met Henri  
Fonda, Jane Darwell en John Carra-  
dine. Kin. toeg.

RIALTO : «Tarzan et les Amazo-  
nes» (Tarzan and the Amazons) met  
Johnny Weissmuller, Brenda Joyce en  
Johnny Sheffield ld. Kin. toeg.

CORSO : «13, rue Madeleine» met  
James Cagney, Anna Bella en Ri-  
chard Conte. Kin. toeg.

CAMEO : «Rio... rythme d'amour»  
(The thrill of Brazil) met Evelyn  
Keyes, Keenan Wynn en Ann Miller.

RIO : «Le roi des chevaux sauva-  
ges» (King of the wild horses) met  
Preston Foster, Gail Patrick en Bill  
Sheffield. Kin. toeg.

ROXY : «La septième croix» met  
Spencer Tracy en Signe Hasso.  
Kin. toeg.

PALACE : «Le silence est d'or» met  
Maurice Chevalier. Kin. toeg.

### NIEUWPOORT

#### CINEMA

NOVA : 24 en 25 Dec. «Captain  
Kidd» met Charles Laughton, Ran-  
dolph Scott en Barbara Britton.

26-27 en 28 Dec. «Melodie voor drie»  
met Jean Herscholt en Fay Wray.  
29 en 30 Dec. «50 seconden boven  
Berlijn» met Edward G. Robinson.

31 Dec. en 1 Jan. «De grenskroeg»  
kleurenfilm met Yvonne De Carlo en  
Rod Cameron.

CENTURY : 24 en 25 Dec. «Het  
avontuur komt van de zee» kleuren-  
film met Joan Fontaine en Arturo de  
Cordova.

26-27-28 en 29 December «De enge-  
len der barmhartigheid» met Clau-  
dette Colbert, Paulette Goddard en  
Veronica Lake.

30 en 31 Dec. en 1 Jan. «Geronimo  
de Roodhuid» met Proston Forster,  
Ellen Drew en Audy Devina.

#### ALLERLEI

Op Oudejaarsavond : Bal van S.V.  
N in het Duynenhuis.

## Blankenberge

### BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Saunders Alan v. Ro-  
nald en Goetgeluck Madeleine, Des-  
campstr. 27; Verburgh Eddy v. Jero-  
me en Roels Flora, Zuikerkerke; Dus-  
sart Jeanine v. Camille en Claunigh  
Yvonne, de Smet de Naeyerl. 57a;  
Debacker Marcel v. Raymond en Pol-  
liet Adrienne, Boyavallhelling, 9; Van  
torre Daniël v. Petrus en De Wilde  
Mariette, Heist.

Overlijdens : Hoenraet Marcel, 40 j.  
echtg. Boute Diana, Vrijheidsstr. 44;  
Demunter Silvia, 62 j., echtg. Di Pla-  
cido Josephus, Weststr. 153;

Huwelijken : Fonteyne Frans met  
Derdeyn Georgette; Sentjens Fran-  
çois (Schaarbeek) met Minnaert Ju-  
lia.

Afkondiging : Joinson William en  
Devriese Alice (huw. te Wenduine)

### APOTHEEKDIENST

Zondag 28 December 1947 wordt de  
dienst verzekerd door heer Apotheker  
A. Monset, Grote Markt, 16.

Nieuwjaardag 1 Januari, 1948 zal  
heer J. Stegaert, Vissersstraat, 2, de  
ganse dag open zijn.

### FONTENIERSDIENST

In de week van 27 December 1947  
tot 3 Januari 1948 wordt buiten de  
gewone diensturen de dienst van het  
drinkwater verzekerd door fontenier  
Mengé Leander, Scharebrugstraat, 95.



## TONEELNIEUWS

Zaterdag 3 Januari te 20 u. gaat gepaard met de plechtige opening van de nieuwe schouwburgzaal, in tegenwoordigheid van de hogere Provinciale, Burgerlijke en militaire overheden, de opvoering door van de gekende Operette van Johan Strauss «Wenerwalsen» in drie bedrijven en 7 tafereelen opgevoerd door het volledige gezelschap van de Koninklijke Opera van Gent, onder leiding van Mevrouw Vina Bovy. Het orkest staat onder leiding van Dirigent F. Horens. De regie berust in handen van J. Massinc, terwijl de toneelgeving verzorgd wordt door heer Vander Straeten. Nieuwe decors werden geborsteld door de gebroeders van Iseghem.

Na de vertoning gaat een gezellige danspartij door in het Ball-salon, aangeboden door de Directie der «Bond der Toneelvrienden» met de welwillende medewerking van het Balletkorp van de Opera van Gent onder leiding van Balletmeester S. Sarcoff.

Na de toneelvertoning trein en autobussen in alle richtingen.

## KERSTSTEMMING

Door de zorgen van het gemeentebestuur werd een oproep gericht tot de handelaars om ter gelegenheid van Kerstdag hun uitstalramen passend te versieren en te verlichten. Door het gemeentebestuur zelf werden op de verschillende openbare pleinen grote kerstbomen geplaatst. Wij hebben kunnen vaststellen dat de oproep door de handelaars gunstig werd onthaald. 's Avonds biedt onze stad dan ook een enig mooi uitzicht met haar vele met kunstmaak en zelfs op zeer originele wijze gemaakte kerstkrabben.

In het stedelijk Casino en in verschillende hotels worden Kersttrevelions ingericht, die reeds op een grote belangstelling mochten rekenen.

## DE OVERJAS WAS GAAN VLIEGEN

Toen H. E. Defoort, wonende in de Descampsstraat, zijn auto voor zijn deur liet staan, beging hij de onvoorzichtigheid zijn overjas in zijn wagen te laten. Groot was zijn verwondering toen hij een half uur later wanneer hij opnieuw met zijn wagen wou vertrekken, ontdekte dat zijn overjas verdwenen was.

## IN DE RIJKSNORMAALSCHOOL GESLAAGD KERSTFEEST

In de Rijksnormaalschool te Blankenberge vierde andermaal haar kerstfeest, dat de gewoonte getrouwer helemal door de leerlingen verzorgd werd.

Een aangename verassing was dit jaar de opvoering van een door twee normalisten, de hh. J. Dudal en J. Popelier, geschreven toneelspel voor kinderen: «Alli, de drakenoder».

De jonge toneelschrijvers hebben ten volle de geheimzinnige kinderziel met haar grote gevoeligheid voor goed en kwaad begrepen. Hun bescheiden proef mag dan ook zeer geslaagd genoemd worden. Het is een feit, dat na de korte verklaring van de h. V. De Maesschalck, directeur, de volwassen die zich voor een uurtje hebben laten terugvoeren naar hun jeugdigen, oprecht van deze opvoering hebben genoten.

Voor de jeugdige schrijvers weze het spontaan applaus dat na ieder tafereeltje losbrak een aanmoediging om het bij deze eerste proeve niet te laten.

Vervolgens werd, in de bewerking van Constant Lindemans «De klucht van meester Patelin» opgevoerd.

Alle spelers mogen in één adem vernoemd worden die deze verbeeldingrijke toneeltjes tot hun volle recht hebben doen komen.

Het symfonisch orkest van de school luisterde met enkele puik uitgevoerde muzieknummertjes dit geslaagd feest op.

Vooraf werd door directeur V. De Maesschalck een kort welkomstwoord uitgesproken tot de talrijke getrouwen van de school.

Onder de aanwezigen bevonden zich de ere-inspecteur over het normaal-onderwijs en mevr. Ceuremans, de hh. Pauwels en Carlos Declercq, medestichters van de school, evenals verschillende gemeenteraadsleden en een groot aantal oudleerlingen.

's Anderdaags had in de feestzaal van de Rijksnormaalschool de algemene vergadering plaats, waarop door de h. Bernaert, secretaris-penningsmeester verslag werd uitgebracht over de vele werkzaamheden van de Bond, die benevens zijn opvoedende werking steeds in de bres staat om de zedelijke belangen van de leerlingen van Oefen- en Normaal school te steunen.

De rekeningen van het verlopen dienstjaar werden goedgekeurd waarna de herverkiezing van het bestuur plaats had.

## BRITSE OORLOGSWEZEN OP BEZOEK

Heer J. Van Horelbeke, uitbater van het Reisagentschap «Continental Tours» was enkele tijd geleden aanwezig op een Congres te Londen, waarop het inrichten van schoolreizen naar België tijdens het komend schoolverlof werden besproken. Ter gelegenheid van het huwelijk van Princes Elisabeth met Philip Mountbatten, Graaf van Edinbourg, zond hij in zijn naam en deze van enkele Blankenberse Hotelhouders gelukwensen aan het Prinselijk paar en bood hen als huwelijksgeschenk aan.

WIE BEZORGT ONS VLAAMSE BOEKEN VOOR ONZE OUDE ZEELIEDEN OP GODTSCHALCK ?

dat zij 20 Britse oorlogswezen mocht aanduiden, die op uitnodiging van heer Van Hoorelbeke en de hotelhouders een verlof van acht dagen met Kerstmis te Blankenberge mochten doorbrengen. Verscheidene plechtigheden werden op het programma voorzien.

## VERDIENSTELIJKE STADS-GENOTEN

De diploma's en eretekens van stadsgenoten, die bij besluit van de Prins Regent dd. 5-7-1947 werden toegekend, werden in de loop van deze week aan de belanghebbenden overhandigd.

Burgerlijke Medaille van 1e klasse: ten posthume titel aan Fallein Karel.

Médaille 2e klasse: Demaré Emiel, Derycker Leopold, Maertens Robert, voor redding van drenkelingen. Ten posthume titel: Van Hecke Marcel, Van Heetvelde Jozef, die samen met Fallein Karel, in 1939 de opvarenden van een in moeilijkheden verkerende Britse yacht, op gevaar van hun eigen leven wisten te redden. Deze drie stoere vissers vielen dan enkele maanden later als slachtoffer van hun plicht, toen het vaartuig de B.24, eigenaarstuurman Fallein Karel, op een mijn liep en in de lucht vloog.

Ten Posthume titel werd aan Popelier Alexander het staafje van de médaille van tweede klasse, waarvan belanghebbende reeds houder is, toegekend.

Burgerlijke médaille 3e klasse: Jules Jeassins.

## AUTOBUSDIENST OP KERST-EN NIEUWJAAR

Ter gelegenheid der Kerst en Nieuwjaarfeesten zal de autobusdienst Brugge-Blankenberge belangrijke veranderingen ondergaan.

Op 24 en 31 December te 3 u. vertrek aan het nieuw station te Brugge.

Op 29 Dec. en 1 Jan. te 1 u. 45 vertrek aan de Albertplaats.

Te Blankenberge Casino wordt het vertrek van middernacht verzet tot 1 u. op 25 Dec. en 1 Jan.

Een tweede vertrek op dezelfde datum heeft plaats te 4 u. 's morgens.

## GEMEENTERAAD

Vrijdag jl. kwam de voltallige gemeenteraadszitting, onder voorzitterschap van Burgemeester Devriendt bijeen.

Vooraf werd door Heer Burgemeester Devriendt het burgerlijk ereteken 1e klasse uitgereikt aan politie-brigadier Leon Wittevrongel, die 35 jaren in dienst is in het stedelijk politiekorps.

Vervolgens kwam Mejuffrouw De Meulenaere aan het woord, die in naam van de liberale gemeenteraadsleden een interpellatie hield in antwoord op de door het gemeenteraadslid Casier Henri ingediende motie, ter gelegenheid van de bespreking der verbouwingswerken van het hotel des Bains. Zij deed opmerken dat sommige verkeringen van heer Casier krenkend zijn voor de gemeenteraadsleden alsmede voor oud-burgemeester en Schepen Pauwels. Zij merkt op dat de gemeenteraadsleden waarvan zij deel uitmaakt steeds de belangen van de stad hebben gediend.

Heer Casier antwoordt op de interpellatie van Mejuffrouw De Meulenaere waarna een kort debat plaats had. Met een hulde te brengen aan het beleid van de heren burgemeesters Nuytemans, Pauwels en Van Sluys verklaarde de heer voorzitter dit debat gesloten en drukte de hoop uit dat in de toekomst dergelijke betrouwenwaardige feiten zich niet meer zouden voordoen.

## Kerkhof — Vergunningen

Met eenparigheid worden een eeuwigdurende vergunning toegeestaan aan de familie Edmond Vanbesien en dertigjarige aan: de families Vanden Bossche, Van Haecke, De Keyser, Forbousse, De Bruyne en Bisschop Daniël.

## Belastingen — Onwaardan

Met eenparigheid wordt een gunstig advies uitgebracht op de lijst der onwaardan inzake rechtstreekse belastingen, ten bedrage van 8606,80 frank.

## Kerkfabriek Sint Rochus

Na een vraag om uitleg door heer Vandermarlière gesteld betreffende de verhoging der stadstoelage, die voortspruit uit de toepassing van de sociale wetten, brengt de raad een gunstig advies uit.

Vergunningen — Standplaatsen voor fotografen op de openbare weg

De raad hecht zijn goedkeuring aan volgende aanbiedingen.

Photografen op het zeestrand: aan Heer Jean Houtart mits zijn jaarlijkse aanbiedingsprijs van 40.000 frank voor een termijn van drie jaar; aan Jean Houtart voor de Zeedijk: 40.000 fr. voor een termijn van drie jaar. Voor de standplaats tussen de Kerktrap en de Molenstraat aan de firma Courtens uit Berchem mits zijn biedingsprijs van 15.000 fr., voor de standplaats tussen Westtrap en Vissersstraat aan de firma Courtens eveneens voor 15.000 fr.

Na tussenkomst van heer Boute zal het schepencollege onderhandelen met de aanbieder voor de standplaats aan het monument Lippens en De Bruyne, die een te laag aanbod deed.

Vergunning aanplakplaatsen op de openbare weg

Bij eenparigheid wordt de vergunning toegeestaan aan de firma Heldic uit Brussel om lichtreklamen op het Stationplein en de Tramstatie aan de vismijn uit te baten.

Heer Boute vroeg de mogelijkheid te onderzoeken de vroegere aanplakpanelen die op verschillende plaatsen opgesteld waren opnieuw te plaatsen.

## Fleetwood

BEST ATTENTION GIVEN BY BOTH FIRMS WORKING IN CONJUNCTION

CEVIC S.F. Co LTD  
R. NEAVE, Manager  
FISH SALESMAN  
TRAWLER OWNERS  
FLEETWOOD  
Tel. 288 Telegrams Friswell

## Grimsby

TOM SLEIGHT LTD  
C. PROCTOR, Manager  
FISH SALESMEN  
MOTOR VESSEL OWNERS  
GRIMSBY  
Tel. 3492 Telegrams Frem  
(331)

De heer Van Hecke vraagt op zijn beurt de mogelijkheid te onderzoeken reclamepanelen te plaatsen achter het waterkasteel.

## Stadsgronden — Aanvraag machtiging verkoop

De raad geeft machtiging aan het schepencollege om aan de hogere overheid de toelating te vragen een klein stukje bouwgrond, in de Marie-Josélaan aan de heer Moerloose te verkopen.

## Electriciteitswerken nieuwe theaterzaal in het stedelijk Casino

Na een korte uiteenzetting door heer Burgemeester Devriendt omtrent de wijzigingen aan het vroeger vastgelegde ontwerp keurt de raad bij eenparigheid de toezegging dezer electriciteitswerken, die circa 200.000 fr. zullen belopen, aan de heer De Brauwere Omer.

De Raad keurt eveneens de toezegging goed der werken tot oprichting van de afsluitingsmuren in de Oefen- en Stadsmisjeschool aan de heren Van Loocke-Azaert, mits hun biedingsprijs van 76.177,06 fr.

## Uitbreken betonverharding tussen spoorstaven tramstation

Eenparig worden deze werken goedgekeurd mits voorbehoud, dat een verharding in blokken zal worden aangebracht.

## Verbouwingswerken Hotel des Bains deel Banane Royale

Met tien stemmen voor en één tegen worden deze werken toegezegd aan de firma Danneels-Mennens mits hun biedingsprijs van 751.526,73 fr. De heer Casier stemde tegen omdat hij plans en bestek eveneens niet had goedgekeurd.

## Casino — Plaatsen Gordijn theaterzaal

Deze werken worden eenparig toegezegd aan de firma Marmenout Maurice, mits zijn biedingsprijs van 90.200 fr.

Na de afhandeling van de dagorde vroeg heer Tant aan het College een gunstige politiek te voeren onder oogpunt van gescheiden woningen.

De Burgemeester deelt mede dat in deze zaak het College reeds schikking heeft genomen om aan de bouwers van bescheiden woningen een stadstoelage toe te kennen.

Tot slot deelt de heer Burgemeester mede dat wegens de verschillende grote werken in de komende werken de werkloosheid bijna volledig zal worden opgeslorpt. Hij deed daaraan een oproep tot de gemeenteraadsleden om het college opgave te doen van straten die in slechten toestand verkeren.

## Heist

## DE TRAMSTATIE

Met voldoening hebben we kunnen vaststellen dat sinds enkele dagen de grootste plaats van de tramstatie als wachtzaal voor het publiek dienst doet. Destijds geeft het gemeentebestuur voor deze regeling aangedrongen. De reizigers zullen althans voor de koude wind en regen kunnen schuilen, wat eerst niet het geval was.

## BIJ DE OPENBARE ONDERSTAND

De meerderheidsgroep van de commissie van openbare onderstand heeft 't voorstel van burgemeester en schepenen overgenomen om aan de in tijdelijke nood verkerende grote gezinnen een bijgevoegde geboortepremie toe te kennen.

Verder zullen de ouderlingen met een gering inkomen die geen steun of ouderdomspensioen bekomen, een nieuwjaarsgeschenk ontvangen.

Een voorstel is in studie, om aan deze ouderlingen een lening toe te staan op hun eigendom waarvan de terugbetaling enkel bij de verkoop zal moeten geschieden.

Door de commissie zal tevens een sociale en geneeskundige dienst ingericht worden voor de behoeftigen, die niet kunnen genieten van de plaatselijke ziekgebonden.

## BURGERLIJKE STAND

Huw.: Vanhove Albert, schilder (Knokke) en Debuck Laura z.b.; Neyts André, loodgieter (Westkapelle) en Dumez Georgette z.b.

Geb.: Vantorre Daniel, Knokkestr. 36; Dekoninck Jean Pierre Kursaalstr. 45; Jansen Guido, Graaf Ursellaan 71 Sterf.: Cardon Constant, oud 30 jaar echtg. Marie-José Vandieren-donck.

## GOUDEN JUBILEUM

De echtgenoten Joseph Dezutter-Debruycker kennen thans het geluk de vijftigste verjaardag van hun huwelijk te mogen vieren. Joseph Dezutter werd geboren de 1-9-1875 en zijn vrouwtje Sylvie Debruycker op 30-1-1875. Het gezin bracht 16 kinderen ter wereld, waarvan nog 11 in leven zijn. Acht kinderen zijn gehuwd en drie zijn in 't klooster gegaan.

Zij tellen niet minder dan 18 kleinkinderen waarvan er ook drie in het klooster zijn.

Aan het gelukkig paar onze beste gelukwensen.

## AFBRAAK

Naar wij uit goede bron vernomen hebben, zal de grote bunker ter statieplaats nog voor het aanstaand zomerseizoen afgebroken zijn. Voorwaar een mooie zuivering.

## GEMEENTERAAD

Onder Voorzitterschap van Burgemeester J.B. de Gheldere kwam de Gemeenteraad bijeen en trof volgende beslissingen:

Drie grondvergunningen op het Stedelijk Kerkhof werden toegestaan. In geheime zitting werd achtereenvolgens goedgekeurd:

de jaarwedde van de Burgemeester en schepenen, De zitpenningen der gemeenteraadsleden en een aanpassingsvergoeding aan het gemeentepersoneel.

De Geneeskundige Commissie werd samengesteld als volgt:

Voorzitter Dr. Leclercq; Burgemeester J.B. de Gheldere; Secretaris Gobert R.; Geneesheren Alexander, Gobert, Maes en Dhondt; Apotheker Maes Jan; Stadsbouwkundige Balyu Gust.

Kredietwijziging aan de begroting 1947 der C.O.O. werd goedgekeurd.

De tweede kredietwijziging aan de Gemeentebegroting 1947 werd ingelijks aangenomen.

Ingevolge onderrichtingen van hogerhand werden volgende belastingen gewijzigd: De gemeentelijke opcentiemen op de cedelbelastingen werd gebracht van 380 op 480. De belasting op het kadastraal inkomen van 22,2 op 28,80 t.h. De belasting op de stoomketels en motoren van 60 op 100 fr. per kilowatt. De belasting op het werkgesteld personeel van 60 op 80 fr. per persoon.

De begroting der stedelijke Vak- en Handelschool 1948 werd goedgekeurd met in ontvangsten en uitgaven 164.225 frank.

De begroting der Stedelijke Brandweer 1948 werd goedgekeurd met in ontvangsten 69.300 en in uitgaven 67.708.

De Intercommunale overeenkomst werd afgesloten voor hulpverlening in geval van brand op het grondgebied van de Gemeente Ramskapelle.

Nadat het verslag van het Schepencollege over het beheer en de toestand der gemeentezaken, voor het dienstjaar 1947 werd voorgelezen, werd de Gemeentebegroting 1948 goedgekeurd als volgt:

Gewone ontvangsten: 8.029.450.—; Gewone uitgaven 12.731.374,23; Buitengewone ontvangsten 3.296.892; Buitengewone uitgaven 3.295.000.—

Volmacht werd verleend aan het College van Burgemeester en Schepenen voor een periode van vijf jaar, voor de kredietopeningen bij het Gemeentekrediet van België.

Het plan nr. 2 betreffende de statieplaats werd definitief goedgekeurd. D't plan voorziet aldaar dus een open plaats.

Goedkeuring werd verleend aan een plan van de Heer Woestyn voor het aanleggen van een square en een laan op private gronden te Duinbergen.

Tenslotte werd de vernachting van grondgoederen door de C.O.O. aangenomen.

## WIE BEZORGT ONS VLAAMSE BOEKEN VOOR ONZE OUDE ZEELIEDEN OP GODTSCHALCK ?

## Rechtbanken

## CORRECTIONELE RECHTBANK Veurne

— Dobbelaere André, handelsreiziger te Oostduinkerke en Leroy Ida, huishoudster te Klerken, onwettig vervoer van zokken: ieder 4 maanden (voorw.) en solidair 12.847 fr. De koopwaar alsmede het autovoertuig werden verbeurd verklaard.

## Correctionnele Rechtbank BRUGGE

— D'hulster Leonie werkster te Oostende, huisdiefstal van wasgoed: 3 maanden en 700 fr. (voorw.)

— Maareyt Désiré, handelaar te Uitkerke onwettig bezit van een revolver: 700 fr. (voorw.)

— Welvaert Camiel, betonwerker te Knokke, huisdiefstal van twee zilveren vorken: 3 maanden en 700 fr.

— Messiaen Paul, bestuurder te Oostende, onvrijwillige verwondingen 350 fr. (voorw.)

— Vanhove Simonne, huishoudster en Jasinski Paul, electr., beide uit De Panne, ieder een rijwiel verduisterd: ieder 3 maanden en 700 fr.

Verantw. Opst. S. BOLLINNE H. Hartplein, 11, Oostende P.C.R. 4189.87 H.R.O. 14.275

## Minderwaardige partij van Gold Star

Met brutale 0-4 cijfers heeft Gold Star tegen Knokke het onderspit gedolven. Gezien het zwak optreden onzer jongens is deze zege oververdiend. Voor de zoveelste keer stelde G.S. volgend gewijzigde elftal in lijn dat niet de minste voldoening heeft geschonken: Devriendt, D'Everlange, Vandaele, Deschryver, Vanderhaeghe, Degryse, Direndonck, Vercouillie, L. Dewulf, Deboutte en Gunst.

In de loop der partij werd verder veel van plaats verwisseld. Knokke is een flink elftal en zal vele ploegen nog aardig doen opkijken. Ziehier hoe onze netten werden geschonden:

4e min.: Vandaele wordt door R. D'Hooghe gerold en dank zij een prachtschot is het roos.

5e min.: Barvoets, goed opgesteld laat Devriendt geen zweem van kans.

68e min.: Een zwak schot van Barvoets wordt door Devriendt op onbegrijpelijke wijze gemist.

70e min.: Onze keeper reedt een kogel van Teirlinck maar doet de bal met de vuisten in doel belanden.

Door deze nederlaag schijnt Gold Star reeds veroordeeld en wij moeten het bekennen, veel punten zullen niet meer veroverd worden met de elementen die beschikbaar zijn. Zondag wordt V.G. Oostende bezocht en een eervolle nederlaag zou ons reeds voldoening schenken. Raymond Simoen zal terug optreden en dit betekent toch een versterking. De aanhangers van V.G.O. voorspellen dat het een Waterloo worden zal maar onze flinke backs zullen trachten zo iets te verhinderen. Een groot aantal supporters maakt de verplaatsing medede.

Onze reserves konden tegen Gistel één puntje thuis houden na een partij die het aanschouwen niet waard was. Zondag wordt V.G.O. ontvangen en hier wordt het gewis een Waterloo.

De juniors alhoewel fel gehandicapeerd (drie man voor de eerste ploeg) wisten bij R.C. De Panne nipt en verlied te winnen (1-2). Oudenburg zal Zondag dan ook weinig mede te praten hebben.

## Niet Overtuigend

## S.V. NIEUWPOORT 3 — S.K. TORHOUT 1

Volgende opstelling betrad het terrein: Vandeveldte; Bouve en Legelin; Develter, E. Vandenaabele en Mercy M.; Florizoone A., Vermote, Florizoone F., Billiau en Devos.

Kapitein Vermote wint de toss en de bezoekers steken in een hets tempo van wal. Er volgen een paar benarde ogenblikken voor Nieuwpoorts doel maar onder de impuls van middenhalf Vandenaabele rukt de geelzwarte voorlijn naar het doel der tegenstrevers op. De opstelling in de voorlijn van Vermote heeft de schotvaardigheid ervan verhoogd en een paar kanjers vliegen rakeelings over of naast. Aan de overzijde heeft keeper Vandeveldte ook geluk als een hard schot op de deklater te pletter vliegt. Nieuwpoort komt stilaan in de meerderheid en aan de 17e min. lost Billiau een schuiver die Torhout's doelwachter onherroepelijk verslaat terwijl A. Florizoone voor alle zekerheid de bal nog een klein tikje geeft.

Rond de 37e min. begaat Mercy een flater die een hoekschot voor gevolg heeft die in doel wordt omgezet. Even later komt de doelwachter van Torhout in botsing met Florizoone en moet van het terrein gedragen worden zodat de bezoekers nog slechts met tien man de wedstrijd voortzetten. De rust komt met de 1-1 stand waarmede Torhout meer krijgt dan het verdient. Na de rust laat de S.V. meerderheid zich immer meer gelden en eerst A. Florizoone en dan S. Florizoone zullen den stand opvoeren. Op het einde trachten de bezoekers vruchteloos een tweede doelpunt te netten maar de verdediging laat niets meer door. Faire wedstrijd en zeer goede leiding. De ganse ploeg kon enigszins voldoen behalve Mercy die nog te veel tactische fouten begaat. Keeper Vandeveldte had het niet erg druk en wat hij deed was zeer goed. De backs wisselden goede ogenblikken met minder goede af, middenhalf Vandenaabele speelde een uitstekende wedstrijd. Develter deed het veel beter dan vorige Zondag en de jonge A. Florizoone is een element dat belooft, met genoegen werd vastgesteld dat hij geen schrik heeft van op doel te schieten. De anderen speelden zoals we van hen gewoon zijn.

De reserves kregen te Knokke een flinke pil en verloren er maar eventjes met 10-0. De juniors konden het niet verder brengen dan een gelijk spel tegen S.V. Blankenberge. Die jongens kennen voetbal maar ze behouden over het algemeen veel te lang den bal.

Zondag a.s. moeten de voetballiefhebbers het weer eens zonder hun geliefkoosde sport stellen. De eerste ploeg gaat op bezoek bij den leider Oudenburg. Heel waarschijnlijk zal het driebackspel weer toegepast worden en onze jongens maken een kans om met den helft van den inzet naar huis te komen. De reserves vangen ook de retourmatchen aan en gaan naar De Panne waar ze weinig kans hebben.

De juniors trekken naar F.C. Torhout waar ook niet veel zal te oogsten zijn.



**KERSTDAG** biedt onze boksliefhebbers een uitzonderlijke gelegenheid om een laatste treffen van Odon bij te wonen vooraleer hij de kampioenenstrijd tegen Preys zal aangaan. Odon wil in beste conditie 1948 ingaan. Moedigt hem aan want hij is Oostende's grootste belofte.

# SPORTNIEUWS

## Fraaie zege van een vurig A.S.C.-team

### Vandierendonck de grote bewerker

Wat de einduitslag van de wedstrijd tegen de Racings betreft zullen de meesten het wel eens zijn dat deze onaanvechtbaar juist was. Was Gent, technisch een tikje beter, hun techniek kon er hen echter niet toe brengen de zege af te dwingen daar de Oostendse verdediging, met een puike Gernay, moeilijk te forceren was. Ons inziens is het tenslotte Vandierendonck die, schitterend op dreef, aan roodgroen de zege verzekerde door zijn begeesterend vleugelspel en de prachtkenen die hij voor 't doel van Veys schiep. Het is gebleken dat het gevaar niet komt van midden doch van de vleugels en hopen we dat de spelers dit zullen indachtig zijn. De match beschrijven is nutteloos want alle toeschouwers hebben in ademloze spanning de bewegingen van spelers en leder gevolgd en iedereen zal zich nog lang de daverende kogel van De Cuman herinneren, zijn fraaie kopstoot na de piekfijne voorzet van Fré en al de andere critieke als spectaculaire standjes.

Wat echter de spelers betreft, hier zijn de meningen weer verdeeld. De verdediging valt slechts te loven en bij de verdediging noemen we spontaan Legon die immers als centerhalf geen rol meer speelt doch als derde back (is dit wel mogelijk?) Van Wassenhove volledig in bedwang hield en ook zijn beide collega's af en toe een handje toestak. De W.M. ziekte zit er werkelijk heel diep ingeankerd en we wanhopen of er dit jaar nog kans op «verbetering» bestaat. In de halflijn (Deschacht C. en Fré) werd er geweldig veel werk afgelegd en zelfs mag gezegd dat de jonge Fré heel flink was en meer direct dan Camille, hetgeen door het publiek fel geapprecieerd werd. Bij de aanvallers stak natuurlijk Vandierendonck boven de anderen uit. Jammer dat Julien soms erg verwaarloosd werd. De Cuman zorgde voor twee prachtdoelen, enkele mooie overtures en... dat is ongeveer alles. Dit was wellicht zijn minste wedstrijd tot nog toe bij roodgroen gespeeld. Hollemesch was behoorlijk op de inside-plaats terwijl Fer. Deschacht niet opviel. Tweemaal verwachten we ons aan een moordende kogel doch zijn shot ging naast. We zien in hem een tweede Depoorter, een goeie reserve, meer niet. Blijft nog De Pauw. Zeer omstreken figuur waarvoor wij bereid zijn een lang te breken.

Dit doen we echter pas in ons volgende nummer want thans ontbreekt ons de plaatsruimte. We hopen echter dat men uiteindelijk zal inzien dat er veel meer voor dan tegen De Pauw pleit.

Nog even de doelpunten aangeven en de elftallen :

Aan de 51e minuut tikt Van Wassenhove eventjes een inzenden van De Buck en Gent leidt. Aan de 57e min. zendt De Cuman keihard terug en Veys moet zich draaien. Aan de 78e m. wandelt Vandierendonck langs zijn lijntje, komt naar binnen en geeft op enige wijze aan De Cuman die met kop stoot, doelt. Aan de laatste min. gaat de bal van De Pauw naar Vandierendonck en deze bezegelt het lot der Stroppen.

## VERDIEND of ONVERDIEND...

Het overwicht, door een van beide elftallen aan de dag gelegd, laat nooit na op de toeschouwers indruk te maken. Het staat dan ook voor velen vast dat, zo een ploeg 15 min. langer in de aanval is dan de andere, deze ploeg de inzet verdient.

We hebben dan ook ons reeds dikwijls afgevraagd, wanneer we na een wedstrijd met de drummende supporters van A of B naar buiten schoven, of die mensen wel de wedstrijd gezien hadden die voortdurend verklaarden : ze verdienen de zege, ze hebben gedomineerd, enz, enz.

Is hier geen volledige misvatting in het spel? Beste toeschouwer, neemt U werkelijk dat een ploeg die 30 min. lang een tegenstrever op z'n doel «plakt» de overwinning verdient? Zou het waar zijn dat een minuten lange stormloop waarbij onnoemelijkke, prachtige scorekansen maar verknood worden de volle inzet verdient? Omdat een ploeg in het middenveld, heer en meester is en derhalve haar voorhoede voortdurend in de aanval zet, mag ze dan toch nog geen aanspraak maken op de zege. Want de andere verdediging speelt ook mee. En de doelwachter. Mag een goalkeeper, die zich heel de wedstrijd inspanst en als een leeuw zijn kooi op en af stormt om er alle mogelijke en onmogelijke balletjes uit te houden, niet als overwinnaar uit het strijperk treden? Of

A.S.O. : Gernaey; Deschacht J., en Wets; Deschacht F., Legon, Deschacht C., Vandierendonck, Hollemesch, De Pauw en Deschacht Fern.

Rac. Gent : Veys, Buysse en Dirickx; Commies, Decock, Haesart, Debuck, Decorte, Van Wassenhove, Coornaert en De Bels.

St. Moeskroen—Meenen	0-2
US Doornik—Rupel	5-0
Dendermonde—Geeraardsbergen	5-2
Wevelgem—Terhagen	3-4
Izegem—Oudenaarde	3-2
AS Oostende—Rac. Gent	3-1
St. Kortrijk—Harelbeke	1-2

1. US Doornik	14	9	2	3	33	15	21
2. Meulestede	13	8	3	2	28	20	18
3. St Moeskroen	14	8	4	2	31	24	18
4. RC Gent	14	7	4	3	24	23	17
5. SC Meenen	14	7	5	2	17	17	16
6. St Kortrijk	14	6	5	3	27	20	15
7. FC Izegem	14	7	6	1	25	21	15
8. AS Oostende	14	5	5	4	24	21	14
9. Dendermonde	14	6	6	2	25	26	14
10. R. Harelbeke	14	6	6	2	18	26	14
11. Nielse	13	5	6	2	18	17	12
12. Oudenaarde	14	5	7	2	22	19	12
13. Rupel	14	3	6	5	11	19	11
14. F. Wevelgem	15	4	8	1	19	27	11
15. Terhagen	14	3	9	2	15	28	8
16. Geeraardsb.	14	3	11	0	23	37	6

**SPORTMANNEN !!**  
voor uw  
uitrusting :  
één adres.  
**SPORTSHOP**  
Van Iseghemlaan - 48 -  
(A. Notredame). (513)

## V.G.O. voorhoede niet bij shot

De roodgelen hebben een kostbaar puntje te Poperinge gelaten. Het blijkt wel duidelijk uit de cijfers dat de verdediging in een puike dag was en niets doorliet doch anderzijds moet bekend dat de voorhoede der keikoppen niet erg gevaarlijk was en hun aanvallen gemakkelijk op te vangen. Na een nadrukkelijk roodgeel overwicht gedurende praktisch heel de match kwam de sterke verdediging toch nog bijna ten val toen aan de 85e minuut een aanval van de lokalen werd besloten met een keihard shot dat rakelings naast vloog. Zo konden de laatste minuten fataal geweest zijn.

Het is nogmaals de grote fout gebleken van roodgeel het spel te veel in het midden te houden en geen variatie te hebben gebracht in de aanvalsstrategie. Indien er meer langs Gysels en Hubrechtsen zou gespeeld worden kunnen geen doelpunten uitblijven doch dit wil men nu eenmaal niet inzien. Deze variatie moet vooral uitgaan van de halve die de toestand voor zich kunnen opnemen en met een berekende voorzet een der voorwaartsen moeten aan 't werk zetten. Hoe dikwijls wordt dit gedaan?

moet hij één minuut voor het einde even opzij gaan staan en zeggen : «Julie hebben nu heel de match gedomineerd, schiet er nu maar een beetje binnen». Men mag niet de overwinning opeisen omdat men «baas» was, baas zijnde moet men kunnen doelen maken. Het krachtig verzet en de obstructie van de tegenspeler verdediging kan het doelmatige, het productieve, van dit overwicht annuleren en aldus een moreel evenwicht herstellen. Aanvallen en verdedigen zijn nu eenmaal twee onderscheiden wapens en de moderne voetbalpropheten hebben het nu eenmaal zover gebracht dat de voorkeur moet worden gegeven aan een elftal dat zich goed verdedigt dan aan een elftal dat wil doelpunten maken.

Zijt U het uiteindelijk met ons eens als we besluiten : laat u niet beettene door en kwartier of een half uur overwicht en ga niet spijtig zuchtend van het terrein «we moesten gewonnen hebben». Alleen wanneer een elftal de andere elf in alle lijnen domineert en door onkans, tegenval, brutaal spel van de tegenstrevers, verkeerde beslissingen van de referee, niet tot de overwinning komt, dan pas kan men van een onverdiende nederlaag of drawn gewagen.

Dit betoog is kort en klaar. Zal ons iemand tegenspreken?

## S.K.V.O. kreeg de volle lading

De groenwitten hebben te Koekelare een ontgoochelende partij geleverd en niemand zal ons tegenspreken als we beweren dat de lokalen de inzet dubbel en dik hebben verdiend. Verschillende spelers evolueerden werkelijk ver beneden hun waarde of minder dan verwacht en de thuiskeepers, met hun doordrijvend vlug spel, lieten Voorwaarts geen enkel ogenblik aan bod. Na de rust ging Serru weer op de middenhaaiplaats spelen en kon men van meer evenwicht gewagen. Het was Dedulle die met een prachtshot de eer der bezoekers wist te redden toen de cijfers reeds tot 4-0 waren opgelopen.

Is het verlies van vele puntjes aan onkans te wijten, we menen toch dat Zondag S.K.V.O. op volle waarde werd geklopt en er onbetwistbaar geestdriftiger en effectiever moet gespeeld worden wil men zich weer uit het onaangenaam gezelschap der hekenschutters werken. De match tegen St-Joris dient absoluut gewonnen wil Voorwaarts de heenronde niet eindigen in het gezelschap van de rode lantaarn.

**Aandacht : De wedstrijd vangt aan om 14 uur.**

1. Syssele	13	9	1	3	30	11	21
2. Beernem	14	8	4	2	31	19	18
3. Diksmuide	13	7	3	3	23	22	17
4. Wenduine	13	6	3	4	23	17	16
5. Zedelgem	13	6	3	4	28	21	16
6. Lissewege	13	7	5	1	22	21	15
7. Koekelare	13	5	4	4	25	21	14
8. Assebroeck	13	5	6	2	22	26	12
9. Adinkerke	13	4	6	3	26	30	11
10. Breedene	13	4	6	3	22	25	11
11. S.K.V.O.	13	3	6	4	30	35	10
12. Zwevezele	13	2	6	5	21	25	9
13. St. Joris	13	2	6	5	22	26	9
14. D. Rudderv.	13	3	7	3	19	34	9
15. Veldegem	13	2	7	4	22	32	8
Diksmuide—Ruddervoorde							0-2
Lissewege—Adinkerke							4-3
Beernem—Fl. Zedelgem							2-1
Koekelare—SKV Oostende							5-1
Zwevezele—Veldegem							2-5
Wenduine—Assebroeck							1-0
St-Joris Sp.—Sijsele							0-1

Mestdag, zowel als Vandenberghen, shoten er maar lukraak op los en met voorliefde naar de insides, die zelf met de bal geen weg wisten. Vroeger was Hubrechtsen een der gevaarlijkste wings welke Oostende kende. Nu loopt hij verwaarloosd heen en weer zonder gevaar op te leveren. Wanneer roodgeel met zijn vleugels zal leren spelen, dan zullen er geen wedstrijden meer met blanke score eindigen.

Ondertussen hebben de leiders zich weer een puntje gedistancieerd en dreigt V.G. voeling te verliezen. Roodgeel moet zijn spelmethodie herzien, anders loopt het nog verkeerd.

Houthulst—Lauwe	2-1
Poperinge—VG Oostende	0-0
Deerlijk—Waregem	0-7
CS Ieper—Komen	5-1
Wervik—Ingelmunster	5-1
FC Roesselare—Avelgem	4-1
Middelkerke—Knokke	0-4
D. Blankenberge—WS Ieper	3-1

## ZEG HET MET DOELN... BIJ A.S.O. :

Lenaers	5
Deweerd	5
Vandierendonck	4
De Cuman	4
Billiet	3
Depoorter	1
Deschacht Fern.	1
Vanderiviere	1

## BIJ V.G.O. :

Gysels	10
Coopman	5
Pieters	4
Hubrechtsen	3
Nierynck	3
Waerzegers	3
Dasseville	1
Van Pevenage	1
Decuyper	1

## BIJ S.K.V.O. :

Dedulle	17
Osterwindt	4
Ryckiere	2
Verburgh	2
Pauwels	2
Deschacht Fr.	1
Deschacht Ch	1

Zondag 28 December in het Sportpaleis te 17.30 uur

## Klopstokia komt !

Waarlijk een prachtkans voor alle Oostendse sportliefhebbers, om op deze Zondag zonder voetbal eens het Sportpaleis aan te doen en er kennis te maken met onze fameuze rinkhockeys en 't beroemde team van Klopstokia.

De faam van de Antwerpse ploeg moet niet meer onderlijnd worden. Het is het beste Belgische team, dat in de Europese en Amerikaanse rinkhockeyswereld in hoog aanzien staat.

Zeker, Zondag wordt in het Sportpaleis sport van de bovenste plank vertoond en we zijn benieuwd wat onze jongens tegen de machtige Klopstokkers zullen presteren. Tot op heden kenden we nog de nederlaag niet op eigen terrein, zal Klopstokia daar een einde aan stellen? We tellen welis waar een flinke Dewulf in onze rangen doch daartegenover stelt Klopstokia niet minder dan drie internationalen in lijn.

Moeten we deze ontmoeting nog verder aanbevelen? Neen, alle Oostendse liefhebbers van deze razendvlugge sport zullen Zondag om 17.30 uur in het Sportpaleis zijn om dit boeiend vertoon bij te wonen. Aan onze jongens, good luck. Na de wedstrijd O.R.H.C.—Klopstokia volgt een ontmoeting tussen beide damesploegen. Aan Antwerpen is op een spijtige manier laatste bezoek van O.R.H.C. derlaag uitgelopen. Spijtig vooral omdat ze tot enkele minuten voor het einde de wedstrijd in handen hadden en zo nadrukkelijk hun superioriteit aan de dag legden dat niemand aan een Oostendse zege twijfelde. Het uiterste offensief van de Stars bleek echter toch nog gevaarlijk want ze

## Voorspel tot de titelkamp PREYS - ODon

## Lust zal Odon niet stoppen

Odon wil eervol afscheid nemen van 1947. Sedert zijn overtuigende zege op de grote kampioen Francisco Peiro is de jongen gaan dromen van de Belgische titel en niemand zal betwisten dat hij daartoe niet gerechtigd was. Odon-Peiro groeide immers uit tot een onvergetelijk treffen tussen twee klasboksers en iedereen dacht spontaan na de overwinning van de Oostendenaar : «nu gaat Odon de titel viseren». Zo is het ook en we herhalen het : met reden drijft Odon zijn verzorging tot het uiterste en houdt hij er een puike conditie op na want de kampen die hij nog te leveren heeft voor de titelkamp kunnen we slechts als étapes beschouwen naar dit grote treffen, étapes waarin hij zijn zelfvertrouwen steeds hoger moet opdrijven om met de grootste kans tot slagen de beslissende ronden in te gaan.

Is Lust een gevaarlijk tegenstander voor de Oostendenaar? We willen de talenten van de Waal niet onderschatten maar willen ze ook niet overschreeuwen. Lust is een taai tegenstander die echter, waar het techniek en snelheid betreft met Odon bezwaarlijk de vergelijking kan doorstaan. Het zou ons dan ook niet verwonderen moest Lust reeds voor de limiet de pijp aan Maarten geven. We voorspellen dan ook een vlotte zege van Odon.

Stappers-Bourlet komt ons voor als een open kamp. Is de conditie van Stappers niet verbeterd, dan vrezen we dat de jongen uit het Zwarte Land wel voor een verrassing zou kunnen zorgen en met zijn harde punch Stappers zou kunnen neerhalen.

Mombert die tot heden slechts overwinningen kende doch te Gent bewees werkelijk uit het goede hout gesneden te zijn zal van Derimaeker weinig last ondervinden.

Verder zullen we vier onzer beste liefhebbers aan 't werk zien. Ook hier liggen vier overwinningen in het verschiet.

## HET TECHNISCHE PROGRAMMA Liefhebberskampen Oostende tegen Kortrijk :

Verkempinck (68 kgr)—Deldique Renty (54 kgr)—Marris Tratsaert (57 kgr)—Van Houtte Debreux (62 kgr)—Cottin  
**Beroepskampen 6 x 3 min :**  
Mombert (54 kgr Oostende) tegen Derimaeker (54 kgr Kortrijk).  
**Over 8 x 3 min. :**  
Stappers (62 kgr Oostende) tegen Bourlet (62 kgr La Louvière)  
Odon (62 kgr Oostende) tegen Lust (63 kgr Ressaix)  
Poorten om 14 uur. Eerste gong om 15 uur.  
Prijzen der plaatsen 100, 75, 50, 40 en 20 frank.

**LAAT U NIET BEETNEMEN** door mensen die zelf nog nooit geen rinkhockey hebben bijgewoond. Gaat en overtuig U zelf dat deze sport spectaculair, buitengewoon vlug en aantrekkelijk is. Laat niet na Zondagnamiddag te 17.30 u. het Sportpaleis te bezoeken al waar de beroemde Klopstokia-ploeg tegen O.R.H.C. zal kampen.

stelden gelijk en juist voor het einde kreeg Oostende het noodlottige vijfde doel in zijn kooi.

Stars dankt deze overwinning aan haar opportuniteit. Alhoewel verliezers, hebben de Oostendenaars bewezen thuis te horen in de hogere reeks. Ze zijn ons Zondag een fraai optreden verschuldigd. Zullen ze de eer voor zich opeisen en de Klopstokkers vloeren?

Volgende team verloor te Antwerpen : Decombel, Van Haverbeke, Dewulf, Jonckheere en Verlinde. Doelen kwamen langs Verlinde, Jonckheere en Dewulf (2).

## SCHAKEN

## Kampioenschap van Oostende

**JONGSTE UITSLAGEN IN EERSTE A**

Dewispelaere - Vanmoerkerke	1-0
Gesquiere - Vanthuyne	1-0
Simoens - Teetaert	1/2-1/2
Vanmoerkerke - Simoens	0-1
Teetaert - Gesquiere	1-0

**IN EERSTE B**

Vercouillie - Dieperinck	1-0
Hayman - Calus sen.	1-0
Pepers L. - Rosseel	1-0

**IN TWEEDE**

Tavernier - Seurinck	0-1
Bals - Spoelders	0-1
Schollaert - Van Voren	0-1
Dossche - Devos	0-1
Seldenslagh - Vanderbeke	0-1

Een noodlottige dag voor wit !!

**IN DERDE**

Laforce - Bauwens	1-0
Vinck - Goethals	1-0
du Gardin - N. Douvere	1-0

De kandidaat kampioen vergroot zijn voorsprong.  
Simoens - A. Douvere 0-  
Degryse - Vanderbusse 0-

**DE LADDERWEDSTRIJD**  
Op de tweede Donderdag van dit strijd werden er twee prijzen toegekend. De heren Calus senior en Spoelders gingen er mee lopen.

Op de derde Donderdag werden er weer twee prijzen verdiend, ditmaal door Mevr. Tavernier en de Heer D'Hondt.

De leiders van den huidige stand zijn : 1) Hayman met 41 punten ; 2) Pepers G. 10 p. ; 3) Malfait, Vanderbusse, Vercouillie en L. Pepers met elk 6 punten.

## Onze Vooruitzichten

**Rac. Harelbeke—Dendermonde**  
**SV Oudenaarde—AS Oostende**  
**VV Terhagen—Meulestede**  
**Nielse SK—US Doornik**  
**SCMeenen—FC Wevelgem**  
**Rupel SK—St. Kortrijk**  
**Rac. Gent—St. Moeskroen**  
**Geeraardsbergen—FC Izegem**

Het spreekt vanzelf dat roodgroen niet kansloos naar Oudenaarde zal afreizen. De laatste zege op de sterke Racings heeft de duistere wolken weggedreven en zoals de ploeg thans staat mag van deze laatste uitstap der heenronde het beste verwacht worden. We voorspellen een Oostendse zege en hopen dat de selectie het nutteloze van eventuele veranderingen zal inzien.

We vernemen bij het ter perse gaan dat de opstelling van A.S.O. ongewijzigd naar Oudenaarde zal reizen.

Roodgeel krijgt als laatste hapje een gemakkelijk kluijfe. Gold Star sukkel reeds geruime tijd en kan maar de goeie kadans niet vinden. Daar waar Wervik naar Lauwe en Waregem tegen CS Ieper uitkomt kan de stand van VGO veel verbeteren. Zal men zich aan veranderingen wagen na het onbevredigend presteren tegen Poperinge? Het zou ons geenszins verwonderen moest Van Pevenage weer van de partij zijn. Knokke FC—Deerlijk Sp.  
Komen FC—FC Roesselare  
SVO Ingelmunster—D. Blankenberge  
WS Ieper—FC Poperinge  
VG Lauwe—FC Wervik  
VG Oostende—GS Middelkerke  
BS Avelgem—WS Houthulst  
SV Waregem—CS Ieper

S.K. Voorwaarts bengelt thans in de achterste gelederen van het IIIe Speciaal-leger Na het ontgoochelend gedoe in Koekelare komt St-Joris thans om de puntjes loeren. Zullen de bezoekers weten gebruik te maken van de desorganisatie in de groewitte rangen of zullen integendeel deze laatste het roer omgooien? Een zeer open wedstrijd die ten slotte op een gelijkspel zou kunnen eindigen.  
**E. Assebroeck—SV Breedene**  
**FC Fl. Zedelgem—SV Zwevezele**  
**SK Voorwaarts—St-Joris**  
**FC Syssele—FC Lissewege**  
**D. Ruddervoorde—SV Koekelare**  
**WS Adinkerke—SK Wenduine**  
**FC Veldegem—SV Diksmuide**